

Ts'iaaⁿ na l'a Apóstoles

Ñ'oomtyeⁿ na nndyo Espíritu Santo

¹⁻² 'U ta Teófilo, tsom na seiljeijndya^{aq} na seicwanqⁿ na m'aan^l seicandiyya 'u cantyja cha'tso na tyoch'ee Jesús ndo' na tyo'mooⁿ hasta xuee na tjawaaⁿcañoom'luee. Cwii tjoocheⁿ na nncjaawaaⁿ tjeii'ñê apóstoles. Ndo' cantyja 'naa^{nl}' Espíritu Santo t'mooⁿ nda^{aq} naⁿñeeⁿ chiuu nl'ana. ³ Jnda^{aq} na tueen^leⁿ, tando'nnaa^{nl}aⁿ, teitquioo'ñê ndaana ñequio jndye nnom na t'moⁿna^l na wando'xcoom. Wen'aaⁿ xuee tyom'aaⁿ na nty'iaana jom. Ndo' seineiiⁿ nda^{aq}ana cantyja 'naa^{nl}' na matsa^lntjom Ty'ooots'om.

⁴ Yocheⁿ na tyom'aaⁿ ñ'eⁿndyena sa^lntjoom na ticalui'na tsjoom Jerusalén. Tsoom nda^{aq}ana:

—Cwindo'yo' hasta xeⁿ jnd^{aq} seicandaa^lñena' ñ'oom na tquentyeⁿ Tsotyaya na tsoom na nndyo Espíritu Santo cha'xjeⁿ jnd^{aq} ñejndye'yo' na tsjoo^l nda^{aq}yo'. ⁵ Ee Juan tyotseits'oomñê nn'aⁿ ñequio ndaatioo, sa^q 'o tajndye xuee ndo' njñom Ty'ooots'om Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. Luala' waa na nleits'oomndyo'.

Cantyja na tjawa Jesús cañoom'luee

⁶ Quia na tyom'aⁿ naⁿñeeⁿ ñ'eⁿ Jesús ta'x'eenaa nnoom, jluena:

—Ta, ¿aa je' na nntsa' na catsa^lntjomndyennda' nn'aⁿ Israel?

⁷ Tsoom nda^{aq}ana:

—Tsotyaya waa najndeii na matseixmaaⁿ na matseijndaa'ñê cwaanⁿ xuee oo ljo' xjeⁿ ntyjeeⁿ na nluii cwii cwii nnom na matseijndaa'ñê.⁸ Saa quia na jndä jndyo Espíritu Santo naquii' n'om'yo', quia jo' nñequiaaⁿ na nlaxmanⁿ'yo' najndeii na cwilui-ñê. Ndo' nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'naⁿ ja naquii' tsjoom Jerusalén, ñ'eⁿ cha'waa ts'ondaan Judea ñ'eⁿ ndyuua Samaria, ndo' hasta cha'waa nnom tsjoomnancue.

⁹ Jndä na tsoom na luua['] jndoo'cheⁿna tjawaaⁿ. Ndo' jndyo cwii nchqui, mana seicu'na['] na cwinty'iaana jom. ¹⁰ Nquiee cwinty'iaana jo nandye tsjo'luee xjeⁿ na mawjaanⁿ, ndo' mats'iaa jo' teitquioo'ndye we yonom nacañoomna na jeeⁿ canchii['] liaa cwee[']. ¹¹ Jlue naⁿ'ñeeⁿ ndaana:

—'O nn'aⁿ Galilea, ¿chiuu na jeeⁿ cwinty'ia'yo' jo nandye tsjo'luee? Jesúsm'aaⁿ na jnaanⁿ jo ndaa[']yo' xjeⁿ cañoom'lueecheenⁿ tjaanⁿ. Ndo' cha'xjeⁿ na tjawaaⁿ maluaa['] nndyonnaaⁿ'aⁿ.

Matías nntseinoomñê cantyja na 'ndiina' Judas

¹² Quia jo' ty'elcwee[']na Jerusalén na ñet'omna ta na jndyu Olivos. Juu ta'ñeeⁿ tquia m'aaⁿna['] ñequio tsjoom Jerusalén cha'na tquia na wanaaⁿ na nntseicaña ts'aⁿ judío xuee na cwita'jndyeena.

¹³ Jndä na ty'equie[']na quii['] tsjoom, tquienaa yuu waa w'aa. Ty'ewana cuarto nandye w'aa yuu cwic'eeⁿyana. Ndo' ñ'eⁿ Pedro ñequio Jacobo, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo jnda Alfeo, Simón ts'aⁿ na cwilue nn'aⁿ cananista ndo' ñ'eⁿ Judas tyjee Jacobo. ¹⁴ Cha'tsondyena ñecwii jla'jomndyena na 'io ndi 'io tyolaneiⁿna

nnom Ty'oots'om. Mati jla'jomndye nt'om yolcu, ndo' ñ'eeⁿ ti'ntyjee Jesús ñ'eⁿ tsoñeeⁿ María.

¹⁵ Cwii xuee'ñeeⁿ teicantyja Pedro quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na cwila'yu'. Joo nan'ñeeⁿ cha'na cwii siaⁿnto waljoo' ntquiundyena. ¹⁶ Matsoom ndaana:

—'O nn'aⁿya na cwilayu'yo', jnde'i'na' na seicandaq'ñena' ñ'oom na sealjeii David cantyja 'naan' Judas cha'xjeⁿ tso Espíritu Santo nnoom cantyja 'naaⁿ Judas'ñeeⁿ tsaⁿ na tjaca'moⁿ Jesús ndaq' nn'aⁿ na t'ue jom. ¹⁷ Judas'ñeeⁿ tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿndyô jâ ndo' ñeseijomñê ts'iaaⁿ na cwilax-maañyâ. ¹⁸ Ñequio s'om na tantjoom cantyja natia na s'aaⁿ, tioml'uuaⁿ cwii taⁿ tyuua. Jo' jo' tiooñê meintyjee' xqueeⁿ, t'ioo'ñexcweeⁿ. Jlui' cha'tso tsiaⁿaⁿ. ¹⁹ Ndo'cha'tso nn'aⁿ Jerusalén nquiuna na luala' s'aaⁿ. Quia jo' ñequio ñ'oom na cwila'neiⁿna jla'cajndyuna tyuua'ñeeⁿ Acéldama. Ñ'oomwaa' matsona' Tyuua Niom'. ²⁰ Ee waa ñ'oom nacjoo' libro Salmos na matsona':

Caljo waⁿaⁿ na ñeⁿnquiina'.

Tinc'om nn'aⁿ juuna'.

Mati matsona':

Cwiicheⁿ ts'aⁿ coñom ts'iaaⁿ na ñeseixmaaⁿ.

²¹ 'Quia jo' cwii ts'aⁿ na maxjeⁿ ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyô cha'waati xuee na tyocañ'aⁿyâ ñ'eⁿ nquii Ta Jesús na tjawa tjacueeⁿ tyomanoom naquii' njoom, ²² ts'aⁿ na maxjen ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyô cantyjati xuee na teits'oomñê Jesús s'aa Juan hasta xuee quia na tjawaaⁿ. Macaⁿna' na nntseijomñê tsaⁿñeeⁿ ñ'eⁿndyô na nntjei'yuu'ndyô na jndaq' tando'xco Jesús.

²³ Quia jo' tyot'moqⁿna we ts'aⁿ, José ñequio Matías. José'ñeeⁿ mati cwila'cajndyuna

jom Barsabás, ndo' xqueⁿ xue^{n'l'e}n Justo.
 24-25 Tyolaneiⁿna nnom Ty'qots'om, tyoluena:

—'U Ta na mawa'naⁿ naquii' n'om cha'tsondye nn'aⁿ, ca'moⁿ cwaanⁿ cwii na wendye naⁿm'aⁿ na nncwjii'ndyu' na nntseijomñe ñequio nn'aⁿ na ma'jñoomⁿ ts'iaaⁿ 'naⁿ. Nntseinoomñe tsaⁿ'ñeeⁿ ts'iaaⁿ na ñeseixmaⁿ Judas na jndä tjei'ñé, ndo' jndä tja yuu tseixmaⁿ na nncjaa cantyja 'naaⁿ jnaaⁿ.

²⁶ Quia jo' ty'ena x'iaa cha m'moⁿnaⁿ 'ñeeⁿ nlei-jnoomⁿ ts'iaaⁿ'ñeeⁿ. Ndo' teijnoomⁿ Matías. Jo' chii ty'oomnaⁿ jom ts'iaaⁿ cha'xjeⁿ ts'iaaⁿ na m'aⁿ canchoo'cwii apóstoles.

2

Jndyo Espíritu Santo

¹ Quia na tueeⁿ xuee Pentecostés, cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yuⁿ ñe'cwii tmaaⁿ tjomndyena.

² Mats'ia jo' jnaⁿna teic'uaa jo nandye cañoom'luee cha'cwijom quia na jndeii mandyo jndye. Ndo' s'aanaⁿ na c'uua cha'waa naquii' w'aa yuu na meindyuaandyena. ³ Teitquooⁿ nty'iaana nacjoo cha'tsondyena ntyjo cha'cwijom ntsaachom.

⁴ Ndo' cha'tsondyena t'omna na tooⁿ Espíritu Santo cha'waañ'eⁿ naquii' n'omna. Tquiaaⁿ na la'xmaⁿna cantyja najneiⁿ. Ndo' jnaⁿnaⁿ na jla'neiⁿna nt'omchenⁿ nnom ñ'oom na nchii ñ'oom na maxjeⁿ cwila'neiⁿna.

⁵ Joo ncuee'ñeeⁿ m'aⁿya nn'aⁿ judíos naquii' tsjoom Jerusalén na jeeⁿ queenⁿ n'om ts'iaaⁿ 'naaⁿ Ty'qots'om. Naⁿ'ñeeⁿ jnaⁿna cha'waa nnom tsjoomnancue. ⁶ Quia na teic'uaa na luua', quia jo' ty'ecanty'iaana. Meiⁿ leicala'nqⁿna ee

cha'tsondyena tyondyena na tyola'neiⁿ na^{n'}ñeeⁿ
 cwii cwii nnom ñ'oom na cwila'neiⁿ nquieena.
7 Jeeⁿ ndya' tyueneiiⁿna, ndo' tyom'aa^{n'} n'omna.
 Tyoluena ndaq^a ntyjeena:

—Cha'tsondye naⁿm'aⁿ na cwila'neiⁿna
 ñequii'chen nn'aⁿ ts'ondaa Galilea joona, **8** quia jo'
 ¿chiuu waayuu na cwindyqaya na ya cwila'neiⁿna
 cwii cwii nnom ñ'oom na cwilanqanya xjeⁿ
 na tquowijndaaya? **9** Ee jaa tiñe'cwii ndyuua
 jnaaⁿya. Nt'omndyo^o jnaaⁿ ndyuua Partia,
 nt'omndyo^o Media, Elam ñ'eⁿ Mesopotamia,
 ts'ondaa Judea ñ'eⁿ Capadocia, mati Ponto
 ñ'eⁿ ndyuua Asia. **10** Ndo' nt'omndyo^o jaa
 jnaaⁿya ndyuua Frigia ñ'eⁿ Panfilia, Egipto
 ñ'eⁿ nt'omcheⁿ l'ondaa África na manndyoo^o
 Cirene. Ndo' nt'omndyo^o jnaaⁿya tsjoom Roma,
 na tuiindyo^o nn'aⁿ judíos ndo' mati ñ'eⁿ nn'aⁿ
 meiⁿ nchii tuiindyena nn'aⁿ tsjaan^a jaa, saa
 macwila't'maaⁿndyena Ty'oqots'om cha'xjeⁿ na
 jaa nn'aⁿ judíos cwilat'maaⁿndyo jom. **11** Ndo'
 nt'omndyo^o jaa jnaaⁿya Creta ñ'eⁿ Arabia. Saa
 cha'tsondyo^o cwindyq^a na ya cwila'neiⁿ naⁿm'aaⁿ
 ñ'oomya. Cwiluena cantyja na jeeⁿ t'maⁿ mach'ee
 Ty'oqots'om.

12 Cha'tsondye na^{n'}ñeeⁿ na jnaⁿ cwii cwii joo, jeeⁿ
 ndya' tyojaawee' n'omna ndo' seiñ'eeⁿna' joona.
 Tyoluena ndaq^a nc'iaana:

—¿Ljo' ñeca'moⁿna' na luua' cwiluii?

13 Saa nt'omcheⁿ cwe' tyonco, tyolue:

—Naⁿm'aⁿ jndaq^a jndyeena.

Ñ'oom na tso Pedro ndaq^a nn'aⁿ

14 Quia jo' Pedro teintyjee^{n'e} ñequio canchoo'cwii apóstoles. Jndeii seineiiⁿ, tsoom ndaq^a nn'aⁿ:

—'O nn'aⁿya ntyjañ^oya nn'aⁿ judíos ñequiondyo' 'o na tsjom'yo' ñjaaⁿ Jerusalén, queⁿ'yo' cwenta ndo' candy'e'yo' fi'oom na nntsjo^o. **15** Ee naⁿm'aⁿ nchii na candyeeena cha'xjeⁿ na cwila'tiuu'yo', ee je' quia tuee'cheⁿ na ñjeeⁿ na cwitsjoom. **16** Sa^a juu na cwinty'ia'yo' na cwiluii matseicandaa^añena' ñ'oom na tyoñequiaa profeta Joel, tsoom:

17 Ncuee na macandaa, matso Ty'oots'om, njñooⁿya Espíritu na cwiluiindyo naquiiⁿ n'om jndye nn'aⁿ.

Nda'yo' na naⁿnom ñequio nda'yo' na naⁿlcu nla'neiⁿna ñ'oom na nntsjo^o ndaq^ana.

Naⁿnom na titquiendye waa na nlco'naⁿ ndaq^ana na nnty'iaana.

Ndo' naⁿnom na tquiendye ndaa nntsoona.

18 Ncuee'ñeeⁿ njñooⁿya Espíritu na cwiluiindyo naquiiⁿ n'om nn'aⁿ na cwindye'ntjom nooⁿ meiiⁿ naⁿnom ndo' meiiⁿ naⁿlcu.

Nñequia naⁿ'ñeeⁿ ñ'oom na nntsjo^o ndaq^ana.

19 Ndo' nnts'aaya na nleitquioo' jndye nnom 'naaⁿ jo nandye tsjo^oluee na nla'catyuendye nn'aⁿ quia na nnty'iaana.

Ndo' nnts'aaya 'naaⁿ na nleitquioo' jo nacje nnom tsjoomnancue,

cha'na niom' ñequio chom ñequio ndioom.

20 Ñe'quioom' nntseicwaqueⁿna' na jooⁿñe nnom, ndo' chi' nntseicwaqueⁿna' cha'cwijom niom'!

Nmeiⁿl nluii cwii tjo^ocheⁿ na nncuee' xuee cantyja 'naⁿ ja na cwiluiindyo na matsa^antjoⁿ.

Juu xuee'ñeeⁿ t'maⁿticheⁿ matseixmaⁿna' na nleitquioo' najndeii na matseixmaⁿya.

²¹ Sa^qa cwii cwii ts'aⁿ na nncwji' xueya na cwiluiindyo na matsaⁿntjoⁿ, juu tsaⁿ'ñeeⁿ nluiin'maaⁿñee."

Luaa' ñl'oom na tso Ty'ooots'om ñequio 'ndyoo Joel.

²² Tsoti Pedro:

—'O nn'aⁿya Israel, candyeya'yo' na nntsjo^ocantyja 'naaⁿ Jesús tsaⁿ na jnaⁿ Nazaret. Tquioo' na nquii Ty'ooots'om jñom jom ee jndye nnom ts'iaaⁿ t'maⁿ s'aⁿ quii'ntaaⁿyo' na nchii na nnda^qnnluii na cwe' ts'aⁿ nnts'aa, meinⁿ xocjaantyjoo' n'om nn'aⁿ chiuu tuiiyuu. Ndo' 'o manquiu'yo' na ljo' ee cantyja najndeii na matseixmaⁿ nquii Ty'ooots'om, jo' na tyoch'ee Jesús 'naaⁿ t'maⁿ quii'ntaaⁿyo'. ²³ Maxjeⁿ teiyo ntyjii Ty'ooots'om na nnc'oom Jesús luee'yo' ee seijndaa'ñê na tuii na ljo'. Jo' na tio'yo' Jesús luee nn'aⁿ romanos. 'O l'a'yo' na ty'lloomna jom ts'oom'naaⁿ na jlacuee'na jom. ²⁴ Sa^qa Ty'ooots'om tquiaa na tando'xcoom na tueenⁿeⁿ. Seicandyaañe jom na ñet'omts'ooñê ee tijoom jndaa caljoo'ñê nacje 'naaⁿ na cwiwje nn'aⁿ. ²⁵ Seineiⁿ rey David na ndoo' matseineiⁿ nquii Jesús. Matsoom:

Manty'iaya Ty'ooots'om na ñequii'cheⁿ m'aaⁿñê jo no^onya.

Nc'e na m'aaⁿñê ñ'eⁿndyo, jo' chii xocju'cjena' ja.

²⁶ Jo' na jeeⁿ neiⁿnco ts'o^orya,
ndo' ñequio na neiⁿya mataya.

Ndo' cwe' nc'e meindoo'nty'iaandyo,
jo' na mach'eena' na mawajndy^qaya.

²⁷ Ee xonquiaa' na nljoo'ndyo tsei'tsuaa

meiⁿ xonquiaa' na nntoⁿndyo ee cwiluiindyo na lju' ts'ooⁿ na mandi'ntjoⁿya njom'!

²⁸ 'U t'moⁿ nqoⁿya nato cantyja na nncwando'xco ts'aⁿ.

Ndo' na nnc'ooⁿya ñ'eⁿndyu' nnts'aana' na neintyaya.

Luaa' ñ'oom na seineiⁿ David.

²⁹ Tsoti Pedro:

—'O nn'aⁿya, ndyeyu nntsjoo nndye'yo' na tue' welooya David na ñet'oom teiyo. Ty'ecat'iuuna jom, ndo' tsei'tsuaⁿaⁿ ndicwaⁿ waana' tsjoom ñjaan hasta xuee je!. ³⁰ Jom tyoluiñê profeta, ndo' ntyjiyyaaⁿ na tso Ty'oots'om ñ'oomtyeⁿ nnoom na nluiñe Cristo quii'ntaaⁿ nn'aⁿ tsjaaⁿ 'naaⁿaⁿ na nndyowicantyjoo' ndo' juu tsaⁿñeeⁿ nncjaacjoo ntio na ñetacatyeⁿ. ³¹ Ndo' cha'cwijom na nnty'iaa' nnoom najndä tuiina', jo' na tsoom na xocaljoo'ñe añmaaⁿ yuu na cwiljoo'ndye añmaaⁿ nn'aⁿ na jndä tja ndo' meiⁿ seii' xocatoo'. ³² Ñ'oommeiⁿ seineiⁿ cantyja 'naaⁿ Jesús. Ndo' cha'tsondyô cwittei'yuu'ndyô na mayuu' na tquiaa Ty'oots'om na tando'xco juu. ³³ Je' m'aaⁿ ntyjaa' ts'ø Ty'oots'om ntyjaya yuu na matseit'maaⁿñena'jom. Jo' na jndä jñom Tsotyeeⁿ Espíritu Santo naquii' n'om nn'aⁿ cha'xjeⁿ ñ'oomtyeⁿ na tqueⁿ ndo' na cwiluii cha'tso na cwinty'ia'yo'je' ndo' na cwindye'yo'. ³⁴ Ee nchii nquii David tja cañoom'luee. Jo' chii ma'moⁿna' cantyja 'naaⁿ Jesús seneiⁿ. Ee tso David:

Seineiⁿ Ta Ty'oots'om nnom Ta na matsaq'ntjom ja. Matsoom nnom:

“Cajmaⁿ jo ntyjaa' ts'ooⁿya ntyjaya

³⁵ hasta xjeⁿ na jndä ts'aⁿ nn'aⁿ na jndoo 'u cjee' nc'e'.”

36 Tsoti Pedro:

—Quia jo' cha'tsondyo' 'o nn'aⁿ Israel cala'noⁿ'yo' na mayuu' na juu Jesúus na ty'iom'yo' ts'oom'naaⁿ, tqueⁿ Ty'oots'om na Ta jom na matsaⁿtjoom jaa ndo' na Cristo jom na macwji'n'maaⁿñé jaa.

37 Ndo' quia jndye nn'aⁿ Israel na luala', jeeⁿ sei'ndaa'na' nquiuna. Jluena nnom Pedro ñequio ndaaⁿ nt'omcheⁿ apóstoles:

—'O nn'aanya, ¿chiuu macaⁿna' na cal'aayâ?

38 Quia jo' t'q Pedro ndaaⁿa:

—Ticwiindyo' 'o calcweⁿ n'om'yo' ndo' cwits'oomndyo' ñequio xueeⁿ Jesucristo, cha nntseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaⁿ'yo'. Quia jo' nnto'ñoom'yo' Espíritu Santo naquii' n'om'yo'. **39** Ee ñ'oomtyeⁿwaaⁿ tseixmaⁿna' cwentaⁿ 'o ñ'eⁿ ndaⁿ'yo', ndo' cwentaa cha'tso nn'aⁿ na m'aⁿ na tquia, ndo' mati ticwii cwii ts'aⁿ na ma'maⁿ Ta Ty'oots'om cwentaaya.

40 Pedro jndye nt'omcheⁿ ñ'oom tyocwji'yuu'ñetyeeⁿ ndaaⁿa. Ndo' tyotseijndo'tyeeⁿ n'omna. Tsoom:

—Catjei'ndyo' cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na m'aⁿ je' na quieⁿ n'om cha nndaaⁿ nlui'n'maaⁿndyo'.

41 Quia jo' nn'aⁿ na jla'yu' ñ'oom na tsoom teits'oomndyena. Juu xueeⁿñeeⁿ, cha'na ndyee meiⁿndyena jla'yu'na. **42** Tyoquenⁿndyena na tyondyena ñ'oom na tyot'mooⁿ apóstoles'ñeeⁿ. Tjoom' tyom'aⁿna ñequio naⁿñeeⁿ. Tyotjom-ndyena na tyotyjena tyooⁿ na tyocañjom n'omna Jesúus. Ndo' tyola'neiⁿna nnom Ty'oots'om.

Luala tyom'aⁿ nn'aⁿ na tyola'yu'jndyee

43 Cha'tsondye nn'aⁿ tyotseitsa^{n'na'} joona ee na tyonty'iaana jndye ts'iaaⁿ t'maⁿ na tyol'a apóstoles na xocandaa^q nluii na cwe' na jndaa^q nquieena meiⁿ xocjaantyjoo['] n'om nn'aⁿ 'naaⁿ na tuii. **44** Cha'tsondye nn'aⁿ na jndaa^q jla'yu', ñe'cwii n'omna. Ndo' cha'tso 'naⁿ na tyowil'uee'ndyena tjom na 'naaⁿna joona'. **45** Tyonda^qana ndyuaana ñequio nt'omcheⁿ 'naaⁿna na waa. Ndo' s'om na tyoto'ñoomna tyoto^{n'na} joona', tyoñequiana ndaa^q nn'aⁿ na tyotseitjoona['] joo. **46** 'Io ndi 'io tyotjomndyena wats'om t'maⁿ. Mati naquii' l'aana tyola'jomndyena na tyotyjena tyoo['] na tyocañjom n'omna Jesús. Tyocwa'na ñequio na neiiⁿna ndo' na xcwee' n'omna. **47** Tyola't'maaⁿndyena Ty'ooots'om ndo' cha'tsondye nt'omcheⁿ nn'aⁿ tyotjeii^{'ya} joona. Ndo' 'io ndi 'io tyocwji'n'maaⁿñeticheⁿ Ty'ooots'om nn'aⁿ. Jo' chii tjawit'maⁿtmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n'aⁿ}.

3

Tco'yana' cwii ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee

1 Cwii xuee Pedro ñ'eⁿ Juan ljo'yu ty'ena wats'om t'maⁿ na ndyee na matmaaⁿ xjeⁿ na cwi'oola'neiⁿ nn'aⁿ nnom Ty'ooots'om. **2** Ndo' jo' jo' m'aaⁿ cwii tsan's'a na tuiñe na ntjeiⁿ nc'ee. Juu tsaⁿñeeⁿ 'io ndi 'io tyo'ooñ'om nn'aⁿ jom wats'om t'maⁿ, tyoqueⁿna jom 'ndyoots'a na jndyuna' Jeeⁿ Neiⁿncoo' cha nnda^q nlcaaⁿ ljo' na matseitjoona['] jom ndaa^q nn'aⁿ na cwi'ooquie' jo' jo'. **3** Quia na ntjeiⁿ Pedro ñ'eⁿ Juan na macwi'ooquie'na

naquii' wats'om'ñeeⁿ tcaaⁿ s'om nda^aana. ⁴ Ndo' nty'iaa' Pedro ñequio Juan jom. Tso Pedro nnoom:
—Aa re sa, canty'ia' nda^aayâ.

⁵ Quia jo' nty'iaanⁿaⁿ nda^aana ee seitoom waa na nñequiana na nnco'ñoom. ⁶ Sa^a matso Pedro nnoom:

—Ja meinⁿ s'om xuee meinⁿ s'om cajaⁿ tja'a'naⁿ na maleiñ'ønya, sa^a cantyja na maleiñ'øntyä nñequiaya na nnco'ñom'. Ñequio xuee' Jesucristo, tsaⁿ na jnaⁿ Nazaret, quicantyja' ndo' cja'ca'.

⁷ Jndä chii t'uii Pedro ts'ooⁿ ntyjaya seiwe tsaⁿñeeⁿ jom. Mañoom'tco'yana' nda'nc'eeⁿ ñequio candyo'nc'eeⁿ. ⁸ Jo' na ñejomto teicantyjaanⁿ. Teintyjeeⁿeⁿ ndo' tooⁿoⁿ na tjacaⁿ. Tjaqueⁿeⁿ naquii' wats'om t'maⁿ ñ'eⁿndyena. Tyojaacaⁿ ndo' tyowantyjaanⁿ ndo' tyotseit'maaⁿñê Ty'oots'om. ⁹ Ndo' cha'tsondye nn'aⁿ na too'ndye naquii' wats'om tyonty'iaana na tyojaacaⁿ ndo' tyotseit'maaⁿñê Ty'oots'om. ¹⁰ Ee tajnaanⁿna na jom ts'aⁿ na ñetacatyeeⁿ 'ndyooots'a wats'om t'maⁿñeeⁿ na jndyuna' Jeeⁿ Neiⁿncoo!. Majom na tyocaaⁿ ljo' na matseitjoona' jom ndaa^a nn'aⁿ. Jo' na jeeⁿ tyotseitsaⁿna' joona ndo' jeeⁿ tjawee' n'omna na jndä tco'yana' nc'eeⁿ.

Ñ'oom na seineiⁿ Pedro leiroo' wats'om t'maⁿ

¹¹ Wats'om'ñeeⁿ waa cwii leiroo'na' na jndyuna' Salomón. Jo' jo' tquiontyjaanⁿ cha'tsondye nn'aⁿ na cwityueneiiⁿna. Ee ts'aⁿ na tco'yana' nc'ee jo' jo' tiñe'ca'ñeeⁿ Pedro ñequio Juan. ¹² Quia na nty'iaa' Pedro na cha'tsondye nn'aⁿ jndä jla'candyoo'ndyena, matsoom nda^aana:

—'O re nn'aⁿya Israel, ¿chiuu na jeeⁿ matseitsaⁿ'na' 'o? ¿Chiuu na jeeⁿ cwinty'ia'yo' nda^ayâ na chacwijom cwila'tiuu'yo' na cwe' na jndaq ncjoo^yâ oo cwe' nc'e na jeeⁿ cwila't'maaⁿ'ndyô Ty'ooots'om jo' na majaacaa tsaⁿm'aaⁿ? Meinchjoo nchijjo!. ¹³ Ee nquii Ty'ooots'om na tyotseit'maaⁿ'ñe welooya Abraham na ñet'oom teiyo, na tyotseit'maaⁿ'ñe welooya Isaac, ndo' welooya Jacob, ndo' tyola't'maaⁿ'ndye nt'omcheⁿ welooya na jndyowi'cantyjoo', jom seit'maaⁿ'ñê Jnaaⁿ Jesús, na jla'quioo'yo' luee naⁿmaⁿ'iaaⁿ cha cue'. Ndo' meiiⁿ Pilato ñe'catseicandyaañe jom, saq tîtancue'yo'. Sa'yo' nacjoom'm meiiⁿ juu ñe'catseicandyaañe jom. ¹⁴ 'O nchii taⁿ'yo' na nndyaañe nquii na cwiluiñe na lju' ts'om ndo' na tyoch'ee yuu na maty'iomyana'. 'O taⁿ'yo'yo' na nndyaañe ts'aⁿ na ñeseicwjee nn'aⁿ. ¹⁵ Jla'cue'yo' nqueⁿ na mañequiaaⁿ na cwitando' nn'aⁿ. Saq Ty'ooots'om tquiaa na tando'xcoom na tueenⁿeⁿ ndo' jâ cwitjei'yuu'ndyô na ljo'. ¹⁶ Nc'e na cwilayu'ya cwii n'ooⁿyâ ñ'eⁿ xuee' Jesús, jo' na tquiaana' najndaq nc'ee tsaⁿm'aaⁿ na cwinty'ia'yo' ndo' na cwita'jnaⁿ'yo'. Ee nc'e juu na cwilayuu'yâ n'ooⁿyâ ñequio Jesús, jo' na cha'tsondyo' cwinty'ia'yo' na canda^a tco'yana' tsaⁿm'aaⁿ.

¹⁷ 'Ndo' ntyjiiya, 'o nn'aⁿya, na tîcalanⁿ'yo' ljo' l'a'yo' ñequio naⁿmaⁿ'iaaⁿ 'naⁿ'yo' jla'cue'yo' Jesús. ¹⁸ Saq laa'ti' waa na seicandaaⁿ Ty'ooots'om ñ'oom na seineiiⁿ ñequio ndyuee profetas na maxjeⁿ nncue' Cristo tsaⁿ na jñoom. ¹⁹ Jo' chii calcwe' n'om'yo' ndo' cata'ndyo'xcwe'yo' nnom Ty'ooots'om cha nntseicanoom'm jnaⁿ'yo'

ndo' na nñequiaaⁿ na ntseixcona' cantyja na cwitsaam'aⁿ'yo' joo nnoom. ²⁰ Ndo' na ljo' njñomnnaaⁿ'aⁿ Jesucristo, tsaⁿ na nncwji'n'maaⁿ'ñe 'o, ee teiyo seijndaa'ñê na lluaⁿ nnts'aaⁿ. ²¹ Sa^a macaⁿna' na caljooⁿñe Jesucristo cañoom'luee hasta quia na jnd^a seicandaa^a'ñena' cha'tso ñ'oom na seineiiⁿ ñequio ndyuee profetas na tyoñequia ñ'oom'm tandyo xuee. ²² Ee tyotso Moisés ndaa^a welooya na ñet'om teiyo: "Nquii Ta Ty'ooots'om njñoom cwii nn'aⁿ'yo' na m'aⁿ'yo' na nñequiaa ñ'oom'm cha'xjeⁿ na jñoom ja. Queⁿ'yo' cwenta cha'tso ñ'oom na nntseineiⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ ndaa^a'yo'. ²³ Ee mei^cwi'ñeeⁿcheⁿ ts'aⁿ na tiqueⁿ cwenta ñ'oom na nntso tsaⁿ'ñeeⁿ nncwji'ndyona' juu quii'ntaaⁿ nn'aⁿ Israel."

²⁴ Tsoti Pedro:

—Cha'tsondye profetas cha'na Samuel ñequio nn'aⁿ na cwiñet'om jnd^a na tue' tsaⁿ'ñeeⁿ, tyoluena na nluii cha'xjeⁿ na cwiluii je!. ²⁵ Ñequio ndyuee profetas tquiaa Ty'ooots'om ñ'oomtyenⁿ ndo' 'o laxmaⁿ'yo' na nnndaⁿ'yo' naya na cwit'mooⁿ joonaⁿ ndo' cha'xjeⁿ ñ'oom na seijndaa'ñetyeⁿ Ty'ooots'om ndaa^a welooya na ñet'om teiyo quia tsoom nnom welooya Abraham: "Quii'ntaaⁿ nn'aⁿ tsjaanⁿ 'naⁿ' na nncjaawi'cantyjoo' nluiiñe ts'aⁿ na njñooⁿya na m'aⁿ'yo'. Ndo' nc'e juu nntio'naaⁿndyo cha'tsondye nn'aⁿ tsjoomnancue." ²⁶ Jo' chii quia na s'aa Ty'ooots'om na ta'ndo'xco Jnaaⁿ na tue', najndyee tio'naaⁿ'ñe 'o na jñoom juu na m'aⁿ'yo' cha tincwiindyoⁿ 'o nlcweⁿ n'om'yo' natia na cwil'aⁿ'yo'.

4

Pedro ñ'eⁿ Juan jo ndaa naⁿmaⁿn'iaaⁿ

¹ Pedro ñ'eⁿ Juan xcwe na cwila'neiⁿna ndaa^a
nn'aⁿ, ndo' tquie ntyee na m'aⁿna ñequio ts'aⁿ
na matsaⁿtjom nn'aⁿ na cwil'a cwenta wats'om
t'maⁿ. Mati nt'om nn'aⁿ judíos na laxmaⁿna
tmaaⁿ! saduceos tquienas. ² Jndaa^a teilioo naⁿñeeⁿ
ee Pedro ñ'eⁿ Juan cwit'mooⁿna ndaa^a nn'aⁿ na
jndaa^a mawando'xco Jesús, jo' chii mati nn'aⁿ na
jndaa^a tja maxjeⁿ ntando'xcona. ³ Quia jo' t'ue
naⁿñeeⁿ joona. Ndo' cwe' nc'e na jndaa^a tmaaⁿ, jo'
chii tioomya naⁿñeeⁿ joona w'aancjo hasta quia
nneiⁿncoo cwiicheⁿ xuee. ⁴ Saq^a nn'aⁿ na tyondye
ñ'oom' Ty'ooots'om na tyoñe'quiana, jndyendye
naⁿñeeⁿ jla'yu'na. Ndo' cha'tsoñ'eⁿ nn'aⁿ na
cwila'yu' tue'ntyjo^a cha'na 'om meiⁿndyena na
cwe' naⁿnom.

⁵ Teincloo cwiicheⁿ xuee naquii' Jerusalén
tjomndye nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ cwentaa nn'aⁿ
judíos ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye, ñequio
nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés.

⁶ Ñ'eⁿ Anás, tyee na cwiluitquieñe, ñequio
Caifás, ñ'eⁿ Juan ñequio Alejandro, ndo' ñ'eeⁿ
cha'tsondye nt'omcheⁿ nn'aⁿ na nn'aⁿna ntyee
na cwiluitquiendye. ⁷ Tqueenⁿndyena Pedro ñ'eⁿ
Juan ndo' tsaaⁿna naⁿñeeⁿ quii'ntaaⁿna. Jluena:

—'Ñeeⁿ tquiaa na jndaa^a'yo', ndo' 'ñeeⁿ ts'aⁿ xuee'
cwilei'ñ'om'yo' na luan^a cwil'a'yo'?

⁸ Ndo' Pedro too' quii' ts'oom m'aaⁿ Espíritu
Santo, matsoom ndaa^ana:

—'O re nn'aⁿ na m'aⁿyo' n'iaaⁿ ñequio 'o nn'aⁿ na
cwiluitquiendyo' joo ndaa^a jaa nn'aⁿ Israel, ⁹ na

cwita'x'ee'yo' ndaaayâ cantyja naya na tuii ñ'eⁿ ts'aⁿ na ñet'oom na ntjeiⁿ nc'ee, ¿aa ñe'candy'e'yo' chiuu tuiyyuu na jndâ tco'yana' jom? ¹⁰ Xeⁿ na ljo', quia jo' cha'tsondyo' 'o ñequio cha'tsondye nn'aⁿ Israel cala'noⁿ'yo' chiuu waa. Nquii Jesucristo, ts'aⁿ na jnaⁿ Nazaret na ty'iom'yo' ts'oom'naaⁿ, tquiaa Ty'oots'om na tando'xcoom jndâ na tueenⁿeⁿ. Ñequio xuee' jom jo' na jndâ n'maⁿ tsaⁿs'am'aaⁿ na cwinty'ia'yo' na meintyjeeⁿeⁿ jo ndaq^a'yo'. ¹¹ Juu Jesús cwluiine tsjo^o na 'o na cwluiitquiendyo' jo ndaq^aya jndâ tquie'yo'. Saa jndâ tacatyeent^yen tsjo^oñeeⁿ nquii tsiaⁿtsjo^o yuu na t'manti matseixmaⁿna' na cha'tso ljo^o. ¹² Tjaan'aⁿ 'ñeeⁿ cwicheⁿ na nndaq^a nncwjiⁿ'maaⁿñe nn'aⁿ macanda nquii Jesús. Ee cha'waa nnom tsjoomnancue tjaan'aⁿ xuee' cwicheⁿ na tqueⁿ Ty'oots'om na juu nndaq^a nncwjiⁿ'maaⁿñe jaa.

¹³ Jndâ na nty'iaa naⁿmaⁿn'iaaⁿ na tinquiaaⁿ Pedro ñ'eⁿ Juan, ndo' jla'nqoⁿna na tyoola'naaⁿ naⁿñeeⁿ cha'xjeⁿ na nquiuna, ee cweⁿ nn'aⁿ meiⁿquiandye joona, quia jo' jeeⁿ tyotseitsaⁿnaⁿ joona, ndo' tjañjoom^o n'omna na tyocañ'eeⁿ naⁿñeeⁿ ñ'eⁿ Jesús. ¹⁴ Ndo' majndeiti quia na nty'iaana nacañoom naⁿñeeⁿ meintyjeeⁿ ts'aⁿ na jndâ tco'yana', jo' chii seicu'ñ'eⁿnaⁿ na nluena ñ'oom nacjoo naⁿñeeⁿ. ¹⁵ Quia jo' tjeii'yana naⁿñeeⁿ quii'ntaaⁿna. Jndâ chii tyola'neiⁿ cheⁿnquieena. ¹⁶ Tyoluena:

—¿Chiuu nl'aayqo^o ñequio ti'm'aⁿ! Ee cha'tsondye nn'aⁿtsjoom ñjaan' Jerusalén manquiuyana na jndâ l'a naⁿm'aⁿ cwii ts'iaaⁿ t'maⁿ na xocandaq^a nnts'aa na cweⁿ na jndeii nquii ts'aⁿ ndo' jaa xondaaⁿ

nl'uuya na tiyuu' na ljo'. ¹⁷ Jo' chii yati cal'uuya ndaq̄a naⁿm'aⁿ ñequio na jnde'i'na' meiⁿcwii nnom ts'aⁿ tala'neiⁿtina ñ'oom cantyja 'naaⁿ Jesús, cha tant'omti ñ'oomeiⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ.

¹⁸ Quia jo' t'maⁿna naⁿ'ñeeⁿ. Sa'ntjomna na meiⁿcwii ñ'oom tala'neiⁿti naⁿ'ñeeⁿ, tant'moⁿna ñequio xuee' Jesús. ¹⁹ Saq̄ Pedro ñequio Juan, jluena:

—Ncjo'yo' calatiuu'ya'yo' aa maty'iomna' jo nnom Ty'oots'om na calacandaⁿyâ ñ'oom na cwindu' 'o, nchii ñ'oom na matso jom. ²⁰ Ee já tijoom jndaa ca'ndyⁿaayâ na nlanaⁿyaayâ ljo' na ñenty'iaayâ na tyoch'ee Jesús ndo' na tyondyⁿaayâ na tyotseineiⁿ.

²¹ Saq̄ joo naⁿmaⁿn'iaaⁿ jndeii'ti ñ'oom tyoluena ndaq̄a naⁿ'ñeeⁿ. Jndaq̄ chii jñoomna naⁿ'ñeeⁿ, ee tileicaliuna chiuu ya nnta'wi'na naⁿ'ñeeⁿ ee nquiaana nn'aⁿ quii' tsjoom, ee cha'tsondye nn'aⁿ tyolat'maaⁿndyena Ty'oots'om cantyja na nty'iaana na tco'yana' ts'aⁿ na ñet'oom na ntjeiⁿ nc'ee. ²² Ee tsans'a'ñeeⁿ, na jeenⁿ t'maⁿ ts'iaaⁿ s'aa Ty'oots'om na tco'yana' jom, jndaq̄ teinom wen'aaⁿ choom'm.

Nn'aⁿ na cwila'yu' ñe'cwii t'maⁿ jla'neiⁿna nnom Ty'oots'om

²³ Pedro ñ'eⁿ Juan, jndaq̄ na jndyaandyena, ty'ena na m'aⁿ nc'iaana. Jla'candiina naⁿ'ñeeⁿ cha'tso ñ'oom na tyolue ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii' tsjoom. ²⁴ Ndo' joo naⁿ'ñeeⁿ, quia na jndyena ñ'oom'ñeeⁿ, ñe'cwii t'maⁿ jla'neiⁿna nnom Ty'oots'om, jluena:

—'U Ta Ty'oots'om, macandaq̄ 'U na mayuu'cheⁿ na matsaⁿntjom!. 'U tqueⁿ cañoom'luee ñequio

tsjoomnancue, ñequio ndaaluee, ndo' ñequio cha'tso na niom. ²⁵ Ñequio Espíritu Santo seijndo' ts'om moso' David. Jo' na seiljeiⁿ ñ'oom na tsu'. Tsoom:

¿Chiuu na cwila'wjee nn'aⁿ na nchii judíos?
Ndo' ¿chiuu na cwila'tiuu nn'aⁿ judíos cwii na cwe'
ts'iaaⁿ'ndyo?

²⁶ Nn'aⁿ tsjoomnancue na cwitsaq'ntjom
jla'wendyena.

Ndo' nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ jla'jomndyena.

Ñe'cwii ty'ena nacjoo' nquii Ty'oots'om,
ñequio Cristo tsaⁿ na jñoom.

²⁷ Jlueti na^{n!}ñeeⁿ nnom Ty'oots'om:

—Mayuu' ñ'oom'ñeeⁿ na tso David ee Herodes
ñequio Poncio Pilato jla'jomndyena naquii'
tsjoomwaa ñequio nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na
nchii judíos. Ty'ena nacjoo' Jnda' na lju' tseixmaaⁿ
ndo' na majndaa' ts'iaⁿ'aⁿ na tque^{n!} jom. ²⁸ Tandyo
xuee seijndaa'ndyu' ljo' nl'ana. Ndo' majo'
jnda l'ana je!. ²⁹ Ndo' je' je' 'u Ta, que^{n!} cwenta
ñ'oom wi' na jndeいna' na cwiluena ndaqayâ,
ndo' cateijndei' jâ na cwindya'ntjooⁿyâ njom'
na calanaaⁿyâ ñ'oom naya 'na^{n!} ñequio na t'maⁿ
n'ooⁿyâ. ³⁰ Ndo' catseintyjo' ts'o' nacjoo nn'aⁿwii.
Catsein'ma^{n!} joona. Catsa' 'naaⁿ t'maⁿ ñequio
'naaⁿ na xocjaantyjoo' n'om nn'aⁿ chiuu tuiyyuu.
Nmei^{n!} catsa' ee cwilcwii'â xuee' Jnda' Jesús na lju'
tseixmaⁿ.

³¹ Jnda na jla'neiⁿna nnom Ty'oots'om tei'ncwii'
w'aa yuu na cwitjomndyena. Ndo' joona too'
m'aaⁿ Espíritu Santo naquii' n'omna. Ndo' ty-
ola'neiⁿna ñ'oom' Ty'oots'om ñequio na t'maⁿ
n'omna.

Cha'tso 'naⁿ tjom na 'naaⁿna joona'

³² Cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yu^l tyom'aⁿna na ñe'cwii n'omna, ndo' ñe'cwii tyola'tiuuna. Meiⁿcwiindy'e joona ticatso na joo 'naⁿ na maleiñ'oom macand^a juu 'naaⁿ! jo', ee cha'tso 'naⁿ na tyoleichona tyol'ana na tjom na 'naaⁿna joona'.

³³ Ndo' nquiee apóstoles tyotjeii'yuu'ndyena ñequio najndeii na matseixmaaⁿ na jnd^a mawando'xco Ta Jesús. Ndo' t'maⁿ tio'naaⁿ Ty'oots'om joona. ³⁴ Ndo' quii'ntaaⁿ cha'tso nn'aⁿ na cwila'yu^l tjaan'aⁿ 'ñeeⁿ c'oom na matseitjoona^l juu ee nn'aⁿ na niom ndyuuaa ndo' niom l'aa tyond^aana joona^l ndo' cantyjati s'om na to'ñoomna na nd^aana joona^l tquioñ'omna.

³⁵ Tquiaña s'om'ñeeⁿ nd^aaq apóstoles. Ndo' naⁿ! ñeeⁿ tyoñequiana joona^l nnom ticwii cwii ts'aⁿ na matseitjoona^l 'naⁿ na macaⁿna^l juu.

³⁶ Quii'ntaaⁿna tyom'aaⁿ ts'aⁿ na jndyu José. Jom ts'aⁿ tsjaan' Leví na jndywicantyjoo', tuiñê tyuaaxeⁿncwe Chipre. Apóstoles tqueⁿna xueeⁿeⁿ Bernabé. Ñ'oomwaa^l matsona^l ts'aⁿ na mañequiaa na t'maⁿ ts'om x'iaa^l. ³⁷ Jom waa tyuaaⁿaⁿ. Jn^aq^a juuna^l, jnd^a chii jndyoñ'oom s'om na to'ñoom, tquiaaⁿ s'om'ñeeⁿ nd^aaq apóstoles.

5

Seitjooñe Ananías ñ'eⁿ Safira

¹ S^aq^a cwii tsas'a na jndyu Ananías ñequio scoom'm Safira nd^aana cwii tyuaana.

² Ananías'ñeeⁿ seitjooñ cantyja na jn^aq^a juuna^l, ndo' mati ntyjii scoom'm na ljo^l. Jndyochoom meiⁿ

ndyee s'om'ñeeⁿ tquiaanⁿ joona' ndaq^a apóstoles.

³ Quia jo' matso Pedro nnoom:

—'U re Ananías, ¿chiuu na tquiaandyu' na seicatoo' Satanás naquii' ts'om' na tsu' cantu nnom Espíritu Santo na seitjoo' s'om cantyja na jndaa' tyua'? ⁴ Yocheⁿ na tyoojndaa' juuna' tseixma^{nna'} cwenta!. Ndo' mati meiiⁿ na jnda jndaa' juuna' wanaaⁿ na nntsa' yuu na l'ue ts'om' ñequio s'om'ñeeⁿ. 'U je' ¿chiuu na luala' seitiuu' naquii' ts'om'? Ee nchii ndaq^a nn'aⁿ sa' cantu, nnom nquii Ty'oots'om waa jnaⁿ.

⁵ Jnda na jndii Ananías ñ'oommei^{n!} cwe' tiooñetoom na ts'oo jom. Quia jo' cha'tsondye nn'aⁿ na nquiuna na luala' tuii, jeeⁿ ndya' nioom tyuena. ⁶ Teicantyja naⁿnom na titquiendye. Jla'tyjoondyena lliaa jom. Jnda chii tjeii'ⁿna jom, mana ty'ecat'iuuna jom.

⁷ Jnda teinom cha'na ndyee hora na tuii na ljo' ndo' tyjee' scuu' Ananías. Meiⁿchjoo ticaljeiiⁿ aa waa ljo' tuii. ⁸ Quia jo' Pedro matsoom nnom tsa^{n!}ñeeⁿ:

—Catsu' nooⁿ, ¿aa mayuu' na laa'ti'ndyo ndaa'y^a yo' tyuua'y^a?

Ndo' matso tsa^{n!}ñeeⁿ nnoom:

—Mayuu' na laa'ti'.

⁹ Matso Pedro nnoom:

—Chiuu na jla'tjom'yo' ñ'oom na tquio'nn'aⁿyo' Espíritu na cwiluiñe Ty'oots'om. Aa ndi', je' cwiquie nn'aⁿ na ty'ecat'iuu sa'. Mati 'u maje'ndyo nnc'oocat'iuuna 'u.

¹⁰ Mantyjacheⁿ cwe' tiooñetoom jo nc'ee Pedro, mana tuee^{n!}eⁿ. Quia na ty'equie' naⁿnom na titquiendye jliuna na jnda tuee^{n!}eⁿ. Mati

tjeii'na jom, ty'ecat'iuuna jom nacañoom' saaⁿ'aⁿ.
 11 Quia jo', tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om
 cwentaaⁿ'aⁿ, jeeⁿ t'maⁿ seicaty'uena' ndo' mati
 nt'omcheⁿ nn'aⁿ na tyondye na luala' tuui.

Ts'iaaⁿ t'maⁿ na tyol'a apóstoles

12 Nn'aⁿ na cwiluiindyena apóstoles jndye nnom
 'naaⁿ l'ana ñequio ts'iaaⁿ t'maⁿ na xondaq^a nluii
 na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ. Ndo' cha'tsondye
 nn'aⁿ na jndq^a cwila'yu' tjoom' t'maⁿna na ty-
 otjomndyena wats'om t'maⁿ na jndyu leiroo'na'
 Salomón. 13 Saq^a nt'omcheⁿ nn'aⁿ nquiaana na
 nla'jomndyena, meiiⁿ na ljo' tyotjeii'yana nn'aⁿ
 na cwila'yu'. 14 Ndo' tjawijndyendyeti nn'aⁿ na
 tyola'yu' ñequio Ta Jesús, naⁿnom ndo' naⁿlcu.
 15 Tyotsa^a'na nn'aⁿwii ndyuee nantaa, cjoo' nduu
 ndo' cjoo' luee, cha quia na wjaawinom Pedro
 nnquioo ncwaaⁿ'aⁿ nacjoo cwantindye joona cha
 nn'maaⁿna. 16 Mati nn'aⁿ na m'aⁿ njoom na
 nndyoo' Jerusalén tquiochona nn'aⁿwii ñ'eⁿ nn'aⁿ
 na tyoleichuu jndyetia. Ndo' cha'tsondye naⁿñeeⁿ
 n'maaⁿna.

Naⁿmaⁿ'iaaⁿ tyota'wi'na Pedro ñ'eⁿJuan

17 Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio tmaaⁿ
 nn'aⁿ judíos na ñ'eⁿ ñ'eⁿñé na jndyu saduceos,
 jlawendyena nacjoo apóstoles ee jeeⁿ lioona
 naⁿñeeⁿ. 18 Jo' chii t'uena naⁿñeeⁿ. Tioomna joo
 w'aancjo. 19 Saq^a teijaaⁿ tyjee' cwii ángel cwentaa'
 Ta Ty'oots'om. Seicanaaⁿñé ndyueel'a w'aancjo.
 Tjeiiⁿ'eⁿ naⁿñeeⁿ ch'eⁿ. 20 Matsoom ndaq^ana:

—Catsa'yo' wats'om t'maⁿ. Calaneiⁿ'yo' ndaq^a
 nn'aⁿ ñ'oowwa^a cantyja 'naaⁿ na nncwando'
 añaamaaⁿ ts'aⁿ.

21 Jndā na jndyena ñ'oomwaa' ty'ena. Ndo' cwitsjoom ty'equie'na wats'om t'maⁿ. Tyot'moqⁿna ndaq^a nn'aⁿ.

Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio nn'aⁿ na ñ'een ñ'eⁿñê, jndā na tjomndyena ñequio cha'tsondye nn'aⁿ na cwiluiindyen a^maⁿn'iaaⁿ ndaq^a nn'aⁿ Israel, sa^{nt}jomna na cjaacandyoo'ndye apóstoles na tioomna w'aancjo.

22 Sa^a quia na jndā tqie sondaro 'ndyoots'a w'aancjo jliuna na tac'om naⁿ'ñeeⁿ jo' jo'. Jo' chii ty'elcwee'na. Ty'ela'candiina na tac'om naⁿ'ñeeⁿ.

23 Jluena:

—Quia na squiaayâ 'ndyoots'a w'aancjo tyeⁿ taⁿ'na' ndo' m'aⁿ sondaro na cwil'a cwenta, sa^a quia na jla'canaaⁿndyô jo' jliuuyâ tjaal'ñeeⁿ c'oom.

24 Ndo' tyee na cwiluiitquieñe ñequio ts'aⁿ na matsa^{nt}jom nn'aⁿ na cwil'a cwenta wats'om t'maⁿ ñequio nt'omcheⁿ ntyee na cwiluiitquiendye, quia na jndyena na luala', tyom'aaⁿ n'omna chiuu ya nluii cha nleichen ñ'oomwaa'. **25** Ndo' mañejuu xjeⁿ'ñeeⁿ tyjee'cañoom cwii ts'aⁿ, seicandii joona, matso:

—Nn'aⁿ na tiom'yo' w'aancjo, naquii' wats'om t'maⁿ meintyjee'na je'. Cwit'moqⁿna ndaq^a nn'aⁿ.

26 Quia jo' ts'aⁿ na matsa^{nt}jom tjaan^a ñ'eⁿ nn'aⁿ 'naaⁿ'aⁿ. Ty'ecachona naⁿ'ñeeⁿ sa^a nchii ñequio na jndei'na' ee nquiaana xeⁿ nn'aⁿ na cwindye ñ'oom'ñeeⁿ njñom ljo' joona. **27** Ndo' quia na jndā tqiennda'na yuu cwitjomndye naⁿman'iaaⁿ, tqiana cwenta praso ndaq^a naⁿ'ñeeⁿ. Ndo' tyee na cwiluiitquieñe, seilcwii'ñê ndaq^a praso'ñeeⁿ.

28 Matsoom:

—Mandye'yo' na tyol'uuyâ ndaa'yo' ñequio ñ'oom na jndei'na' na tant'mo_n'yo' ñ'oom cantyja 'naaⁿ' Jesús. Sa_a 'o je' cha'waa naquii' Jerusalén jndā manquiu nn'aⁿ ñ'oom na cwit'mo_n'yo' ndaa_ana. Mati cwindu'yo' na jâ chooyâ jnaⁿ na tue' Jesús.

²⁹ Quia jo' Pedro ñequio nt'omcheⁿ apóstoles, t'oona, jluena:

—Jndei'tina' na calacandaayâ ñ'oom na matso Ty'ooots'om nchiiti ñ'oom na cwilue nn'aⁿ.

³⁰ Manqueⁿ na tyola't'maaⁿ'ndye welooya na ñet'om teiyo, tquiaaⁿ na wando'xco Jesús na jla'cue'yo' na ty'iom'yo' nacjoo' ts'oom'naaⁿ.

³¹ Seit'maaⁿ'ñê juu. Tqueenⁿ juu ntyjaa' ts'oogⁿ ntyjaya. Tqueenⁿ juu na cwiluiit'maaⁿ'ñê ndo' na macwji'n'maaⁿ'ñê nn'aⁿ cha calcwe' n'om nn'aⁿ Israel ndo' na nntseit'maⁿ ts'om jnaaⁿna. ³² Jâ cwitjei'yuu'ndyô cantyja 'naaⁿ ñ'oommeiiⁿ, ndo' majo'ti mach'ee Espíritu Santo, nquii na mañequiaa Ty'ooots'om naquii' n'om nn'aⁿ na cwila'canda ñ'oom na matsoom.

³³ Jndā na jndye naⁿmaⁿ'iaaⁿ ñ'oommeinⁿ jeeⁿ ndya' lioona hasta ñe'cala'cwjeena naⁿ'ñeeⁿ.

³⁴ Sa_a teicantyja cwiindye joona, ts'aⁿ na jndyu Gamaliel. Jom ts'aⁿ tmaaⁿ' fariseos ndo' ma'mooⁿ chiuu matsa_a'ntjom ljeii na tqueⁿ Moisés, cha'tsondye nn'aⁿ ya ñ'oom nquiuna cantyja 'naan'aⁿ. Teintyjeeⁿ'eⁿ ndo' sa_a'ntjoom na calui'ya apóstoles ch'eⁿ chjoowi' taⁿ'ndyo. ³⁵ Tsoom ndaa_a nc'iaaⁿ'aⁿ:

—'O ntyjañ_oⁿ nn'aⁿ Israel, cal'a'yo' cwenta ljo' na cwiliatuu'yo' na ñe'cal'a'yo' ñ'eⁿ naⁿnomm'aⁿ'.

³⁶ Ee cjañjoom' n'om'yo' jaach'eeti xuee tyom'aaⁿ

Teudas. Tyotsoom na jom ts'aⁿ na t'maⁿ cwiluiñe, ndo' cha'na ñequiee siaⁿnto naⁿnom jla'jomndyena ñ'eⁿñê. Saq̄a jla'cuee' nn'aⁿ jom, ndo' cha'tsondye nn'aⁿ na jla'jomndyena ñ'eⁿñê t'oom'ndyena. Mana ntycwii cantyja 'naaⁿaⁿ. ³⁷ Jndq̄ teinom na ljo', xcwe na cwiwiljeixco ncuee nn'aⁿ, mati seis'añe Judas ts'aⁿ Galileo. Ndo' jndye nn'aⁿ jla'jomndyena ñ'eⁿñê. Saq̄a mati jla'cuee' nn'aⁿ jom, ndo' cha'tsondye nn'aⁿ na tyola'jomndyena ñ'eⁿñê majo'ti t'oom'ndyena. ³⁸ Jo' chii matsei-jndo'a n'om'yo', ca'ndye'yo' ti'm'aⁿ!. Cajndoo' nquieena, ee xeⁿ ñ'oommeinⁿ ñequio ts'iaaⁿmeiⁿ cwila'xmaⁿna' cwe' ts'iaaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ quia jo' nnc-jaandyue cheⁿnquieena!. ³⁹ Saq̄a xeⁿ cwila'xmaⁿna' ts'iaaⁿ 'naaⁿ! Ty'oots'om, quia jo' tijoom candaña na nlatyui'yo' joona!. Nleitquioo'to na cwitsa'yo' nacjoo' Ty'oots'om.

⁴⁰ Ndo' jla'jomndyeye nc'iaa! Gamaliel ñ'oom na tsoom ndaana. Jo' chii tqueenⁿnnda'na apóstoles. Cwe' tyotjaa'na naⁿñeeⁿ. Ndo' ñequio na jndein'aⁿ tyoluena na tant'mooⁿ naⁿñeeⁿ ñ'oom ñequio xuee' Jesús. Jndq̄ chii jñoomna naⁿñeeⁿ. ⁴¹ Ndo' naⁿñeeⁿ je!, jlui'na quii'ntaaⁿ naⁿmaⁿn'iaaⁿ ñequio na neiiⁿna na tquiaa Ty'oots'om na cwila'xmaⁿna na co'wi'na! joona nc'e na cwitjei'yuu'ndyena ñ'oom ñequio xuee' Jesús. ⁴² Ndo' 'io ndi 'io tíc'oomeintyjee'na na tyot'mooⁿna naquii' wats'om t'maⁿ ndo' mati l'aa nn'aⁿ. Tyot'mooⁿna ndo' tyola'neiⁿna ñ'oom cantyja 'naaⁿ! Jesús na cwiluiñe Cristo.

6

Tjeii'ndyena ntquiee' nn'aⁿ na nndye'ntjom

naquii' ntaa"na

¹ Majoo ncuee'ñeeⁿ tjawijndyendye nn'aⁿ na cwila'yu'. Saq we ndi'ndyena. Nt'omndyena nn'aⁿ judíos na cwila'neiⁿ griego ndo' nt'om nc'iaana cwila'neiⁿ hebreo. Ndo' naⁿ'ñeeⁿ na cwila'neiⁿna griego to'na na jla'ncjoo'ndyena nacjoo' nn'aⁿ na cwilayu' na cwila'neiⁿ hebreo. Ee cha'tso yolcu na cwila'yu' na jnda tja noom ticwii xuee cwito'ñoomna nantquie. Saq joo yolcu na cwila'neiⁿ griego tijndyeti cwito'ñoomna cha'xjeⁿ cwito'ñoom nc'iaana na cwila'neiⁿ hebreo. Jo' na to'na na jla'ncjoo'ndyena. ² Jo' chii canchoo'we apóstoles jla'tjomna cha'tso nn'aⁿ na cwila'yu'. Jluena ndaq naⁿ'ñeeⁿ:

—Ticatsa'ntjomna' na n'ndyaayâ na cwiñe'quiaayâ ñ'oom! Ty'ooot'som na njndoq'â cantyja 'naaⁿ' nantquie. ³ Jo' chii 'o nn'aa"ya, catjeii'ndyo' ntquiee' tsans'a quii'ntaaⁿ'yo' na waa ñ'oom ya cantyja 'naa"na, na too' m'aaⁿ Espíritu Santo naquii' n'omna, ndo' na jndo' n'omna. Jooná nnt'iog"ya ts'iaaⁿ na njndoo'na cantyja 'naaⁿ' nantquie na nnto'ñoom yolcu na jnda tja noom. ⁴ Saq já ñecwitco nlanaaⁿyâ nnom Ty'ooot'som ndo' na nñequiaayâ ñ'oom'm ndaq nn'aⁿ.

⁵ Ndo' cha'tso nn'aⁿ na cwila'yu' jla'jomndyena na ljo'. Jo' tjeii'ndyena Esteban, ts'aⁿ na matseiyu'ya ts'om ndo' too' naquii' ts'oom m'aaⁿ Espíritu Santo. Ndo' mati Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón ñequio Parmenas. Mati tjeii'ndyena Nicolás, ts'aⁿ tsjoom Antioquía. Jom nchii ts'aⁿ judío saq jaach'ee xuee matseijomñê ñ'oom na cwila't'maaⁿ'ndye nn'aⁿ judíos. ⁶ Jnda na

tjeii'ndyena naⁿ'ñeeⁿ chii tquiochona joo na m'aⁿ apóstoles. Ndo' joona jla'neiⁿna nnom Ty'oots'om cantyja 'naaⁿ naⁿ'ñeeⁿ. Jndā chii tioona lueena nacjoo naⁿ'ñeeⁿ na cwito'ñoom ts'iaaⁿ.

⁷ Ndo' ñ'oom' Ty'oots'om jndyetyi tjanty'eena'. Ndo' ty'ewijndyendyetyi nn'aⁿ na cwila'yu' naquii' Jerusalén hasta mati jndye ntyee cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ judíos tyola'yu'ya cwii n'om.

Cwita'wi'na Esteban

⁸ Esteban t'maⁿ najndeii Ty'oots'om tyotseix-maaⁿ. Jndye 'naaⁿ s'aaⁿ quii'ntaaⁿ nn'aⁿ ñequio ts'iaaⁿ t'maⁿ na xocandāq nluii na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ. ⁹ Tyowaa cwii wats'om cwentaa nn'aⁿ judíos na jndyu tmaan^l nn'aⁿ m'aⁿcandyaa'ndye. Naⁿ'ñeeⁿ jnaⁿna tsjoom Cirene ñequio tsjoom Alejandría ndo' ndyuua Cilicia ñequio ndyuua Asia. Nt'omndye naⁿ'ñeeⁿ to'^lna tjawa ñ'oom na tyola'neiⁿna ñ'eⁿ Esteban. ¹⁰ Saq tileicanaⁿndyena na nncwinom'na jom ñ'oom na matseineiiⁿ ee jom matseineiiⁿ ñequio na jndø'ya ts'oom nc'e mat-seixmaaⁿ Espíritu Santo. ¹¹ Quia jo' cwe' nt'iu tyotsaq'ntjomna nn'aⁿ na calue cantu nacjoo' Esteban, na jndā jndyena na tyotseineiiⁿ ñ'oom tia nacjoo' Moisés ndo' nacjoo' Ty'oots'om. ¹² Jndā na jlue naⁿ'ñeeⁿ cantu jeeⁿ seijmeiⁿ'na' nn'aⁿ quii' tsjoom ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwit'moq^l ljeii na tqueⁿ Moisés. Ndo' ty'ena nacjoo' Esteban. T'uena jom. Ty'eñ'omna jom jo ndaq naⁿmaⁿ'iaaⁿ. ¹³ Ndo' tqueenⁿndyena nt'omcheⁿ nn'aⁿ na calue cantu nacjoom'm. Tyolue naⁿ'ñeeⁿ:

—Tsaⁿs'am'aaⁿl ñequii'cheⁿ matseineiiⁿ ñ'oom tia nacjoo' wats'om t'maⁿ na matseixmaⁿna' cwen-taa' Ty'oots'om ndo' nacjoo' ljeii na tqueⁿ Moisés. ¹⁴ Ee jndā jndyaayâ na tyotsoom na Jesús na jnaⁿ Nazaret nntseityuiⁿ wats'omwaañe ndo' nntse-ichuiⁿ costumbre na tquiaa Moisés ndaaya.

¹⁵ Ndo' cha'tso naⁿmaⁿiaaⁿ na meindyuaandye nty'iaana Esteban. Jliuna seichuiⁿna' nnōom, s'aana' cha'cwijom nnōom ángel.

7

Ñ'oom na seilcwe' Esteban ndaa nn'aⁿ na tue jom

¹ Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe tax'eeⁿ nnōom Esteban, matsoom:

—¿Aa mayuu' na ljo' tsu'?

² T'o Esteban matsoom:

—'O ta na cwiluiitquiendyo' ñequio 'o nn'aⁿya, candy'e'yo' ñ'oom na nntsjoo_. Nquii Taya Ty'oots'om na jeeⁿ t'maⁿ cwiluiiñê, jom seica'moⁿñê nnōom welooya Abraham quia na tyom'aaⁿ tsaⁿñeeⁿ ndyuua Mesopotamia cwii tjoocheⁿ na nnc'oom tsjoom Harán. ³ Tsoom nnōom: “Calui' ñjaanⁿñe ndyuua tsjom!. Ca'ndii' nn'aⁿ!, cja' ndyuua yuu na m'mooⁿya njom!”

⁴ Quia jo' jlueenⁿeⁿ ndyuua tsjom'm, ndyuua Caldea. Tjaanⁿ ndyuua Harán, tyom'aaⁿñê jo' jo'. Ndo' jndā na tue' tsotyeeⁿ, jndyoñ'oom Ty'oots'om jom ndyuuaeiiⁿ yuu na m'aⁿyo' je!. ⁵ Saq^a tñquiaa Ty'oots'om na nnaaⁿan ndyuuaeiiⁿñe meiⁿ cwe' yuu na nncwintyjeeⁿeⁿ. Saq^a tyen 'ndii Ty'oots'om ñ'oom nnōom na maxjenⁿ nnaaⁿan ndyuuaeiiⁿ. Nncuaana' cwentaa nn'aⁿ na nluiindyena tsjaanⁿ

'naa^{n!} jom xeⁿ jndā tuee^{n!}eⁿ meiiⁿ xje^{n!}ñeeⁿ tjaā'naⁿ ntseinaaⁿ. ⁶ Tso Ty'oots'om na joo nn'aⁿ na nluiindyena tsjaāⁿ 'naa^{n!} Abraham cwiicheⁿ ndyuaa na nnc'omna na nchii ndyuaana. Tyeⁿ nndye'ntjomna ndāq nn'aⁿ ndyuaa'ñeeⁿ ndo' wi' nntjoomna nl'a na^{n!}ñeeⁿ cwii ñequiee siaⁿnto ntyu. ⁷ Ndo' tso Ty'oots'om nnoom: "Ja nncu'xaⁿ nn'aⁿ ndyuaa'ñeeⁿ yuu na nndye'ntjomtyeⁿ nn'aⁿ na nluiindyena tsjaāⁿ 'naa^{n!} na wjaawicantyjoo', jndā chii nlui'na jo' jo'. Tyuaawaañe nnc'omna nlat'maa^{n!}ndyena ja." ⁸ Tquentyeⁿ Ty'oots'om ñ'oom nnom Abraham na cats'aaⁿ 'naaⁿ tjaā^{n!} yu'ndaa na nluiñe na tsans'a. Jo' chii quia na tuiiñe jnaaⁿ Isaac, s'aaⁿ na ljo' juu jndā na jndāq' ñeeⁿ xuee na tuiiñe. Majo'ti s'aa Isaac ñequio jnaaⁿ Jacob. Ndo' Jacob ñecwii xjeⁿ s'aaⁿ ñequio canchoo'we ntseinaaⁿ na yonom, nn'aⁿ na cwiluiindyne weloo jaa na canchoo'we ntmaa^{n!} nn'aⁿ Israel.

⁹ 'Saq joo ntseinda Jacob, jo' welooya na ñet'om teiyo, jeen t̄aq' n'omna tyjeena José. Ndāqana jom ndaa nn'aⁿ na ty'eñ'om jom ndyuaa Egipto. Saq Ty'oots'om tyom'aaⁿ ñ'eⁿñê ndyuaa'ñeeⁿ. ¹⁰ Seicandyaañe jom naquii' cha'tso nawi' na tyotjoom. Tquiaa na jndo' ts'oom ndo' s'aa na neii^{n!} ts'om Faraón jom. Faraón'ñeeⁿ cwiluiñê tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ ndyuaa Egipto, ndo' jom ty'ioom ts'iaaⁿ José na catsaq'ntjom tsa^{n!}ñeeⁿ cha'waa ndyuaa Egipto hasta mati catsaq'ntjom naquii' wats'iaaⁿ 'naa^{n!}aⁿ.

¹¹ 'Xje^{n!}ñeeⁿ jnaaⁿna' na jndyo cwii jndo' t'maⁿ cha'waa ndyuaa Egipto ñequio ndyuaa Canaán. T'maⁿ nawi' tyotjoom nn'aⁿ. Ndo' welooya tat-

icaliuna ljo' na nlcwa'na. ¹² Saq jndaq na jndii Jacob na niom nantquie ndyuua Egipto, jñoom ntseinaaⁿ welooya najndyee ty'ena jo' jo'. ¹³ Jndaq chii ty'ennda'na na jndaq we. Jo' na secañooⁿ José na tyjeena jom. Ndo' tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿñeeⁿ tajnaⁿaⁿ na nn'aanⁿ José nañ'ñeeⁿ. ¹⁴ Ndānquia seijndaaⁿñe José na quiona ñequio tsotyena Jacob ñequio cha'tso nn'aⁿ w'aana. Jooná jndaq['] ndy- een'aaⁿ nchoo['] qui nchoo['] omndyena. ¹⁵ Quia jo' tja Jacob ndyuua Egipto. Jo' jo' m'aaⁿ ndo' tueeⁿeⁿ ndo' mati jo' jo' tja ntseinaaⁿ, joo welooya na ñet'om teiyo. ¹⁶ Jndaq chii ty'eñ'omlcwe['] ntseinda Jacob sei'ts'o 'naaⁿaⁿ tsjoom Siquem ndyuua yuu na jnaⁿna. Jo' jo' tjacant'iuu'ñê naquii['] tsei'tsuaa na seijnda Abraham ñequio s'om xuee ndaq ntseinda Hamor.

¹⁷ Tsoti Esteban:

—Welooya nn'aⁿ Israel na ñet'om teiyo, tyom'aⁿtina ndyuua Egipto. Ndo' yocheⁿ na tjatseicandaq[']ñena[']ñ'oom na tso Ty'oots'om nnom Abraham na nnts'aaⁿ, yacheⁿ tjawijndyendyena. ¹⁸ Jndye nn'aⁿ ñet'om ts'iaaⁿ t'maⁿ ndyuua Egipto. Ndo' tuee'ntyjo na tjaquiee['] cwii ts'aⁿ ts'iaaⁿñeeⁿ na ticaljeii cantyja 'naaⁿ ts'oo José. ¹⁹ Cwajndii s'aaⁿ. Tco'weenⁿeⁿ welooya. Sa'ntjoom na ca'ndyetona yo'ndaa ndana na cwjeto. ²⁰ Joo ncueeⁿñeeⁿ tuiñe Moisés. Tjawee['] ts'om Ty'oots'om yu'ndaa. Tyom'aaⁿñê waa['] tsotyeeⁿ cha'na ndyee chi' na teix'eetina jom. ²¹ Jndaq chii 'ndyena jom na cueenⁿeⁿ saq majuuto yuscu jnda tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿñeeⁿ ljeii jom. S'aa cha'na jnda jom. ²² Jo' chii tyotsei'naaⁿaⁿ cha'tso na jndo['] n'om nn'aⁿ ndyuua Egipto. T'oom na jndo['] ts'oom

na tyotseineiiⁿ ndo' na tyoch'eeⁿ.

²³ 'Ndo' Moisés, quia na tuee' cha'na wen'aaⁿ choom'm s'aana' ts'oom na ñe'cjaacanoom'm nn'aⁿ tsjaanⁿ na tuiñê ntseindacantyjo Israel.

²⁴ Tjaanⁿ ndo' nty'iaanⁿaⁿ na maco'wi' cwii ts'aⁿ Egipto cwii ts'aⁿ tsjaanⁿ na tuiñê. Jo' chii tjacwañom'm tsaⁿñeeⁿ. Tjeii'ñê juu nawi' na matjom. Seicueⁿeⁿ ts'aⁿ Egipto. ²⁵ Ee seitioom

na nla'nqⁿ nn'aaⁿaⁿ nn'aⁿ Israel na Ty'ooots'om nntseicandyaañe joona ñequio l'o jom, saa ticala'nqⁿna. ²⁶ Ndo' cwiichenⁿ xuee ljeiiⁿ we nn'aⁿ Israel na cwilantja'ndye. Ndo' na l'ue ts'oom na caljoyaandyena, jo' chii tsoom ndaana: "O re mann'aaⁿndyo! ¿Chiuu na cwilantja'ndyo!"

²⁷ Quia jo' juu ts'aⁿ na mal'ue tia' ñ'eⁿ x'iaa', ntqueenⁿ Moisés. Matsoom nnom: "¿'Ñeeⁿ juu tqueⁿ 'u na nntsä'ntjom' jâ, ndo' na nncu'xeⁿ jâ? ²⁸ ¿Aa ñe'catseicue' ja, cha'na seicue' ts'aⁿ Egipto wja?" ²⁹ Jndä na jndii Moisés ñ'oomwaa', jleinoom. Tjaanⁿndyuua Madián. Mana lwoo'ñeyaaⁿ jo' jo'. Ndo' jo' jo' tocoom, tuiindy'e we ntseinaaⁿ naⁿnom.

³⁰ 'Quia na jndä teinom wen'aaⁿ ntyu na m'aaⁿ jo' jo' seijomna' na m'aaⁿ cwii joo quii' jndäa na nndyoo' sjo Sinaí ndo' teitquoo'ñe cwii ángel nnoom naquii' ntsaachom na cwico tsa' ts'oo n'ioom. ³¹ T'maⁿ seitsaⁿna' jom na nty'iaanⁿaⁿ na ljo'. Ndo' seicandyoo'ñê na nnty'iaa'yaaⁿ ndo' jñeeⁿ na matseineiⁿ Ta Ty'ooots'om. ³² Matso: "Ja cwiluiindyo Ty'ooots'om cwentaa' welo' Abraham tsaⁿ na ñet'oom teiyoticheenⁿ, ñ'eⁿ Isaac, ñ'eⁿ Jacob." Quia na jndii Moisés na ljo', teiñê na macaty'ueenⁿ. Meiⁿ tîc'oomt'maanⁿñê ts'oom na

nnty'iaa^{n'a}. ³³ Ndo' matso Ty'oots'om nnoom: "Cwji' lcom' na ñjom' ee yujo' yuu na meintyje' matseixma^{n'a}tyuaa na lju' ee ñjaan'tyje'cañoo^{n'ya}. ³⁴ Ja jndä nty'iayaya na cwita'wi' nn'aⁿ ndyuuaa Egipto nn'aⁿya nn'aⁿ Israel ndo' jndä jndiiya na cwitcweena. Ndo' jndä jndyocuaya na nntseican-dyaandyoⁿjoona. Jo' chii majñooⁿya 'u na cja'lcwe' ndyuuaa Egipto."

³⁵ Tsoticheⁿ Esteban:

—Moisés'ñeeⁿ, ñel'a nn'aⁿ Israel na ticueeⁿ n'omna jom. Jluena nnoom: “¿'Ñeeⁿ tqueⁿ 'u na nnts'aⁿntjom' jâ ndo' na nncu'xeⁿ jâ?” Saaⁿ majuutoom ty'iom Ty'oots'om ts'iaaⁿ jom na catsaⁿntjoom joona ndo' cantyja 'naaⁿ na nndyaandyena nawi' na tyom'aⁿna. Luuaⁿ s'aa Ty'oots'om xjeⁿ na teitquiooⁿñe ángel nnoom naquii' tsaⁿ ts'ooⁿ nioom na cwico. ³⁶ Majuu Moisés'ñeeⁿ tjeiiⁿeⁿ welooya nn'aⁿ Israel na ñet'om ndyuuaa Egipto. Jndye 'naaⁿt'maⁿtyoch'eeⁿ ndyuuaⁿñeeⁿ na tjaa 'ñeeⁿ juu nndäaⁿ nnts'aa na cwe' na jndeii nquii. Mati tyoch'eeⁿ ts'iaaⁿt'maⁿ quia na tei'nomna Ndaaluee Wee ndo' quia na tyom'aⁿna ndyuuaa yuu tjaa nn'aⁿc'oom wen'aaⁿ ntyu. ³⁷ Manqueⁿ na tsoom ndäaⁿ nn'aⁿ Israel: “Ty'oots'om nlqueeⁿ cwii nn'aⁿyoⁿ na nñequiaa ñ'oomb'm ndäaⁿyoⁿ cha'xjeⁿ na tqueeⁿja.” ³⁸ Majom na tyocañⁿeeⁿ ñ'eⁿndyuuaa quia na tyotjomndyuuaa yuu tjaa nn'aⁿc'oom. Jo' jo' seineiⁿ ángel ñ'eⁿñé sjø Sinaí. Jndä chii jom seineiiⁿ ndäaⁿ welooya nn'aⁿ Israel. Jom to'ñoom ñ'oomb'm na mañequiaanaⁿ na tseixmaⁿ ts'aⁿ na wando' añmaaⁿ na jndyoteincooⁿ ñ'oomb'm ñeeⁿ ndäaⁿ jaa.

³⁹ 'Saaⁿ welooya tiñe'calacandána ñ'oomb'm na

tsoom nda_aana. Tiñe'calañ'oom'ndyena jom
 ndo' l'ana na ñe'c'oolcwee'na ndyuua Egipto.
40 Yochen' na tyom'aaⁿ xqueⁿ sjo Sinaí jluena
 nnom Aarón: "Catsa' 'naⁿ na nlat'maan'ndyoⁿ na
 nnc'oojndyeena' jo nda_aaya na nntsaalcwa_a'a
 Egipto ee ticaliuuya ljo' tjom Moisés ts'aⁿ
 na tjei' jaa jo' jo'!." **41** Ndo' l'ana cwii 'naⁿ
 cha'cwijom quioo'jndyo chjoo. Ndo' nnom juuna'
 tyola'cwjeena quioo' na tyola't'maan'ndyena na
 l'ana xuee. Jeeⁿ neiiⁿna ñequio juuna', ndo' cwe'
 'naⁿ na l'a nquieena. **42** Jo' chii 'ndii Ty'oots'om
 joona. 'Ndiitoom na calat'maan'ndyetona meiiⁿ
 cwe' cancjuu na m'aⁿ tsjo'luee. Ee naquii' libro na
 teiljeii ñ'oom ndyuee profetas, matsonai':
 'O nn'aⁿ Israel, ¿aa noo_anya tyoñequia'yo' quioo' na
 tyolacwje'yo'

wen'aaⁿ ntyu'ñeeⁿ na tyom'aⁿ'yo' ndyuua yuu tjaa
 nn'aⁿ c'oom?

43 Nchii jo' l'a'yo' ee ñejleiñ'om'yo' w'aaliaa na ndii'
 juu na tyolat'maaⁿ'ndyo' na jndyu Moloc.
 Ndo' ñejleiñ'om'yo' caxjuu cwentaa' juu na ty-
 olat'maaⁿ'ndyo' na jndyu Renfán.

Ñequii'cheⁿ 'naⁿ na ñel'a' ncjo'yo'
 ñejlat'maaⁿ'ndyo'!

Jo' chii je' nncwjii'a 'o ndyuua tsjom'yo', nntsa'yo'
 hasta cwiicheⁿ na ntyjaal' tsjoom Babilonia.

44 Tsoti Esteban:

—Juu ndyuua yuu tjaa nn'aⁿ c'oom, tyoleiñ'om
 welooya w'aaliaa yuu tyolawena ljo' lcaa' na
 chuu' ljeii na tqueⁿ Ty'oots'om na matsa'ntjomna'.
 W'aaliaa'ñeeⁿ tuiina' cha'xjeⁿ na sa'ntjom
 Ty'oots'om Moisés na cats'aaⁿ juuna' cha'xjeⁿ
 na jnd_a t'mo_aoⁿ nnom. **45** Juuna' tquioñ'om

ndacantyjo welooya quia na jndyochuu Josué joona ndyuaameiiñe, ndyuaa na seijndaa'ñe Ty'oots'om na nndaana. Jo' chii tjeiin'e nn'a'na ñet'om ndyuaameiiñe cha ljoo'ndye welooya juuna'. Ndo' ljooñe tyoleiñ'omtina w'aaliaa'ñee'n hasta quia na tyom'aa' David. ⁴⁶ Tjawee' ts'om Ty'oots'om ñ'e' David. Ñe'cats'aa' w'aa yuu na nnc'oom Ty'oots'om na tyotseit'maa'n'ñe weloom'm Jacob tsa'na ñet'oom teiyoche'. ⁴⁷ Saq jnaan Salomón juu s'aa w'aa'ñee'n cwentaa' Ty'oots'om. ⁴⁸ Saq nquii Ty'oots'om na m'aa'na ndyetichen, nchii cwe' naquii' l'aa na cwil'a nn'a' mac'ee'n. Ee luua' tyotso profeta. Seinein tsa'n'ñee'n ñ'oom na seijnqoñ'q' ts'om. Matsoom:

⁴⁹ Cañoom'luee matseixma'na' ndio 'na'ya yuu na mawacatyä'na matsaq'ntjo'nya.

Ndo' tsjoomnancue matseixma'na' cwe' cha'na 'na' yuu na cwiquie' nc'q'.

Nc'e na ljo', ¿cwaan w'aa na nl'a'yo' cwentaya?

Ndo' ¿yuu waa cwii joo na ya na nncwajndyaya?

⁵⁰ ¿Aa nchii nncq' s'aa cañoom'luee ñ'e' tsjoomnan-cue?

⁵¹ Tsoti Esteban:

—'O maxje' quie' n'om'yo'. Matseijomna' 'o cha'na nn'a'na tyoolat'maa'n'ndye Ty'oots'om ee tiñe'candye'yo' mei'n tiñe'calacanda'yo'. Ñequii' na cwitsa'yo' nacjoo' Espíritu Santo. Cha'na tyol'a welo'yo' na ñet'om teiyo majo'ti cwil'a' 'o.

⁵² Welo'yo' na ñet'om teiyo, ¿Aa tyom'aa'ñee'n na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'oots'om na tícata'wi'na juu? Maxjen tjaa'na'. Jla'cwjee welo'yo' nn'a'na tyola'candii na nndyo nquii Cristo na cwiluiñe na maty'iomyana'. Ndo' 'o je' jndä tquia'yo' cwenta

jom ndo' jnd^a jla'cue'yo' jom. ⁵³ Mancjo'to'yo' na to'ñoom'yo' ljeii na tqueⁿ Moisés na tquia ángeles. Sa^a tícalacanda'yo' juuna'.

Jla'cuee'na Esteban

⁵⁴ Jnd^a na jndye na^{n!}ñeeⁿ ñ'oommei^{n!} jla'jmei^{n!}ndyena. Tyoteinquiена ndei'n'omna na jeen'lioona Esteban. ⁵⁵ Sa^a jom na too' naquii' ts'oom m'aaⁿ Espíritu Santo, jlundañañê nty'iaa^{n!}aⁿ cañoom'luee. Nty'iaa^{n!}aⁿ na neiⁿcoo' caxuee yuu na m'aaⁿnquii Ty'oots'om ndo' nty'iaa^{n!}aⁿ Jesús na meintyjee' jo ntyjaa' Ty'oots'om ntyjaya. ⁵⁶ Ndo' matsoom:

—Canty'ia'yo'. Manty'iaya na jnd^a jnaaⁿ cañoom'luee, ndo' nquii Jesús na jnaⁿ jo' jo', meintyjee' ntyjaa' Ty'oots'om ntyjaya.

⁵⁷ Quia jo' jndeii tyolaxuaana na jmei^{n!}ndyena. Jlacu'na lua'quina ndo' ñejom ty'enomna nacjoom'm. ⁵⁸ Ndo' jndeii ty'entquieena jom nnom tsjoom. Jnd^a chii nn'aⁿ na tyolue na waa jnaa^{n!}aⁿ tjeii'na liaa na teincoo na cwee'na. Ts^a'na joona', ndo' cwii ts'aⁿ na titquieñe na jndyu Saulo jom s'aaⁿ cwenta joona'. Jnd^a chii tyotmeii^{n!}na ljo' Esteban. ⁵⁹ Ndo' yocheⁿ na cwitmeii^{n!}na ljo' jom, seineiiⁿ nnom Ty'oots'om, matsoom:

—Ta Jesús, coñom' añaⁿ 'na'nya.

⁶⁰ Jnd^a chii tcoom'm xtyeeⁿ. Jndeii seixuaⁿ, matsoom:

—Ta, tincwjaa'ndyu' cwenta jnaaⁿna na cwila'cuee'na ja.

Jnd^a tsoom na luaa' mana tuee^{n!}eⁿ.

8

¹ Ndo' tyom'aaⁿ Saulo jo' jo', seijomñê na jla'cuee' nn'aⁿ Esteban.

*Tyoco'wi' Saulo nn'aⁿ na laxmaⁿ cwentaa'
Ty'oots'om*

Majuu xuee na jlacuee'na Esteban jna'na' cwajndii tyontyjo nn'aⁿ Jerusalén tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaa^{n!}aⁿ jo' jo!. Jo' chii cha'tsondyena tyot'oom'ndyena cha'waa ts'ondaa Judea ñequio ts'ondaa Samaria. Macanda nquiiee apóstoles tîcat'oom'ndyena. ² Nt'om naⁿnom na jeeⁿ xcwee' n'om ñ'eⁿ Ty'oots'om ty'ecat'iuuna Esteban. Jeeⁿ tyotyueena na jnda nquiuna jom. ³ Ndo' Saulo cwajndii tyoco'ween^{n!}eⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaa^{n!}aⁿ. Tyojaaque^{n!}eⁿ meiⁿ quii' l'aa ndo' ñequio na jndei'na' tyocwjee^{n!}eⁿ naⁿnom ndo' naⁿlcu. Tyocjaachom joona. Tyotioom joona w'aancjo.

Tyoñe'quia nn'aⁿ ñ'oom naya ndyuua Samaria

⁴ Saa na^{n!}ñeeⁿ na t'oom'ndye tyoma'nomna. Meiⁿyuucheⁿ na tquieno tyola'neiⁿna ñ'oom' Ty'oots'om ndaq^a nn'aⁿ. ⁵ Cwii joona, ts'aⁿ na jndyu Felipe, tjacueen cwii tsjoom ts'ondaa Samaria. Tyotseineiiⁿ cantyja 'naa^{n!} Cristo ndaq^a nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ. ⁶ Cha'tsondye nn'aⁿ jeeⁿ ya tqueⁿna cwenta ñ'oom na tyotseineiiⁿ ndo' nty'iaana 'naaⁿ t'maⁿ na tyoch'eeⁿ na xocandaa^a nnts'aa na cweⁿ najndeii nqui^a ts'aⁿ. ⁷ Jndye nn'aⁿ na tyoleichuu jndyetia n'maaⁿ s'aaⁿ. Quia na jlui' jndyetia'ñeeⁿ quii' n'omna jndei^a jla'xuaana'. Ndo' jndye nn'aⁿ na ntjeiⁿ nc'eeⁿ ndo' ntjeiⁿ luee

tco'yana' joona s'aa Felipe. ⁸ Nc'e na ljo', jndye nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ tyom'aⁿna na jeenⁿ neiiⁿna.

⁹ Jndā jaach'ee xuee m'aaⁿ cwii ts'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ na calua'ñe na jndyu Simón. Tyonquiu'nn'aaⁿ nn'aⁿ ts'ondaa Samaria, na tyotsoom ndaqana na jom jeenⁿ t'maⁿ tseixmaaⁿ. ¹⁰ Cha'tsondye nn'aⁿ meiiⁿ nn'aⁿ na t'maⁿ cwiluiindye meiiⁿ nn'aⁿ na cje laxmanⁿ jeenⁿ tyoqueⁿna cwenta ñ'oom na tyotseineiiⁿ. Tyoluena:

—Simónm'aaⁿ!, juu najndeii na matseixmaⁿ Ty'oots'om, t'maⁿ matseixmaaⁿ jo'.

¹¹ Nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ tyoqueⁿna cwenta ñ'oom na tyotseineiiⁿ ee teiyo manquiu'nn'aaⁿ joona ñequio ts'iaaⁿ calua' na mach'eenⁿ. ¹² Saq quia na jndā jla'yu'na ñ'oom na tyotseineiⁿ Felipe cantyja na matsaⁿntjom Ty'oots'om ndo' cantyja 'naaⁿ xuee' Jesucristo, quia jo' naⁿnom ndo' naⁿlcu teits'oomndyena. ¹³ Ndo' manquiiti Simón seiyoom'm ndo' teits'oomñé. Ndo' ñequii'cheⁿ na ñ'eⁿñ'eenⁿ ñ'eⁿ Felipe. Jeeⁿtyocjaaweeⁿ ts'oom 'naaⁿ t'maⁿ na tyoch'ee Felipe na xocandaq nnts'aa na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ meiⁿ xocjaantyjooⁿ ts'om ts'aⁿ chiuu tuiyyu.

¹⁴ Ndo' Jerusalén m'aⁿ apóstoles, jndā na jndye na mati nn'aⁿ ts'ondaa Samaria macwila'yu'na ñ'oom' Ty'oots'om, jo' chii jñoomna we x'iaana, Pedro ñ'eⁿ Juan, na c'oo naⁿñeeⁿ na m'aⁿ nn'aⁿ ndyuua Samaria. ¹⁵ Ndo' jndā na tquie naⁿñeeⁿ jo' jo', tyola'neiⁿna nnom Ty'oots'om. Taⁿna nnoom na quiaaⁿ Espíritu Santo naquii' n'om naⁿñeeⁿ. ¹⁶ Ee meiⁿcwiindye naⁿñeeⁿ tyooto'ñoomna Espíritu Santo, macandā na jndā teits'oomndyena

ñequio xuee' Ta Jesús. ¹⁷ Quia jo' Pedro ñ'eⁿ Juan tioona lueena nacjoo na^{n!}ñeeⁿ. Mana to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna.

¹⁸ Jndā na nty'iaa' Simón na joo nn'aⁿ na jñom Ty'oots'om tioona lueena nacjoo na^{n!}ñeeⁿ, to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna, quia jo' seiqueeⁿna' ts'oom na mati jom ñe'cats'aaⁿ na ljo'. Jo' chii tsoom ndaqana na s'om nñequiaaⁿ.

¹⁹ Matsoom:

—Quia'yo' na ntseixmanya najndeii na cwilaxman'yo' cha mati ja meiⁿcwi'ñeeⁿchenⁿ ts'aⁿ na nntiogⁿ l'oo nacjoo' maxjeⁿ nnco'ñom Espíritu Santo naquii' ts'om.

²⁰ Saq matso Pedro nnoom:

—S'om 'na^{n!} catsuuna' ñ'eⁿndyu', 'u matsei'tiuu' na cwe' ñequio s'om nncoñomⁿ naya na mañequiaa Ty'oots'om na cwicandaa nn'aⁿ na cwe'yu. ²¹ 'U ticatsona' na nntseijomndyu' ts'iaaⁿ 'naa^{n!} Ty'oots'om na cwil'aayâ ee tiyuu' na xcwee' ts'omⁿ jo nnoom. ²² Calcwe' ts'omⁿ jna^{n!} luaa', ndo' catseity'oondyu' nnom Ty'oots'om nts'aacheⁿndyo ndya' nntseit'manⁿ ts'oom 'u na luaa' m'a^{n!} ts'omⁿ!. ²³ Ee mantyl'iaya juu jna^{n!} matseijomna' cha'cwijom 'naⁿ ja na nnc'uu ts'aⁿ ndo' cha'cwijom l'uaancjo na chu'tyeⁿndyu'.

²⁴ Quia jo' tso Simón ndaqana:

—Cata^{n!}yo' nnom Ty'oots'om na meiⁿcwii ticatjoⁿya cha'na cwindu'yo'!

²⁵ Pedro ñ'eⁿ Juan jla'neiⁿna ñ'oomⁿ Ty'oots'om ndo' tjei'yuu'ndyena cantyja 'naa^{n!} Jesús. Jndā chii jnaⁿna tsjoom'ñeeⁿ ndyuua Samaria na nnc'oolcwee'na Jerusalén. Jndye njoom nch'u

tyo'oowi'nomna ndyuua'a'ñee'. Tyoñequiana ñ'oom naya ndaq nn'a'.

Felipe ñequio ts'a'ndyuua Etiopía

26 Ndo' seinein' ángel 'naa'n! Ty'oots'om nnom Felipe. Tso: "Cja' nato Jerusalén na wjaana'tsjoom Gaza jo ntyja na macalui' caxjuu tsoom'naa'." Juu nato'ñee' mawinomna' ndyuua yuu tjaa nn'a' c'oom. **27** Quia jo' teicantyjaa'tjaan'. Ndo' nato'ñee' teincwiñé ñ'e' ts'a' na jna'ndyuua Etiopía. Tsan'ñee' tsans'a eunuco na mandi'ntjom nnom Candace tsanscu na matsa'ntjom ndyuua Etiopía. Tyom'aa' ts'iaa' na tyotseiwee' s'om naquii' wats'iaa' 'naa'n! tsanscu'ñee'. Tjatseit'maa'n'ñé Ty'oots'om Jerusalén. **28** Ndo' je' majaalcween'e'. Ñjoom ts'om tornom 'naa'n'a'. Matsei'na'n'a' tsom na chuu' ñ'oom' Ty'oots'om na seiljeii Isaías. **29** Ndo' tso Espíritu nnom Felipe:

—Catseicandyoo'ndyu' nacañoom' tornomwaa'. Catseijomndyu' ñ'en ts'a'na maleiñ'oom juuna'.

30 Quia jo' tjantyjaa' Felipe tsan'ñee'. Jñee' na matsei'naa'n! tsan'ñee'ñ'oom' Ty'oots'om na seiljeii Isaías. Tax'eeñé nnom, matsoom:

—¿Aa matsei'no'ñ'oom na matsei'na'n'?

31 Matso tsan'ñee' nnoom:

—¿Chiuu nnts'aayo na nntsei'no'a ee tjaa 'ñee' juu m'mo'no'o'ñ?

Ndo' tca'nsa'an'ñee' na cjawa Felipe tornom 'naa'n'a' na nncwacatyee'na cañoom'm.

32 Luua matso ñ'oom' Ty'oots'om na matsei'naa'n! tsan'ñee':

Quia na wjaan'oom ts'a'catsma'na nntseicueen'e' juuyo' mei'chjoo ticatseixuaayo'.

Mati cha'na catsmaⁿ chjoo quia na matyjee ts'aⁿ
som'm ñemaa^{n!} 'ñom,
malaa'ti' tjaaj ljo' tso ts'aⁿ na cwiluiñe catsmaⁿ
cwentaa' Ty'oots'om meiiⁿ na wi' tyotjoom.

³³ Jla'jnaa^{n!} nn'aⁿ jom meiⁿ t'icatu'xeⁿyana ñ'oom
cantyja 'naa^{n!}aⁿ.

Ndo' 'ñeeⁿ juu nndaq^u nntseineiⁿ cantyja 'naaⁿ
nn'a^{n!}aⁿ na tjawicantyjoo',
maxjeⁿ tjaajnaⁿ ee tyuua[']jla'cuee[']na jom.

³⁴ Quia jo' tax'ee ts'aⁿ Etiopía nnom Felipe, matsoom:

—Cwii naya'ñeeⁿ, catsu'ya' nooⁿ, ts'aⁿ na
tyoñequiaa ñ'oomeiinñe ¿aa matseineiⁿ cantyja
'naa^{n!} nqueⁿ oo aa cantyja 'naa^{n!} cwiiche^{n?}

³⁵ Quia jo' Felipe too^{n!}qⁿ na tyotseineiⁿ cantyja
'naan!ⁿ juu ñ'oom'ñeeⁿ na teiljeii naquii' ñ'oom'
Ty'oots'om na sei'naa^{n!} tsa^{n!}ñeeⁿ. Tyotseineiⁿ
nnom tsa^{n!}ñeeⁿ ñ'oom naya cantyja 'naa^{n!} Jesús.

³⁶ Ndo' yochenⁿ na cwi'oona nato, tquirena cwii joo
yuu waa ndaatooo. Quia jo' matso ts'aⁿ Etiopía
nnoom:

—Canty'ia', ñjaanⁿ waa ndaatooo. ¿Aa waa na
nntseicu'na['] na nnleits'oomndyo^u?

³⁷ Quia jo' matso Felipe nnoom:

—Xeⁿ matsei'yu' ñequio na xcwee['] ts'om' nndaq^u
nnleits'oomndyu^u.

T'q^u tsa^{n!}ñeeⁿ matsoom:
—Matseiyu'a na Jesucristo cwiluiñê Jnda
Ty'oots'om.

³⁸ Quia jo' ts'aⁿ Etiopía sa[']ntjoom na cjaamein-
tyjee['] tornom. Jnda chii wendyena tquiocuena,
ty'ecuona quii' ndaatooo, mana seits'oomñe Fe-
lipe jom. ³⁹ Jnda na jlui'na quii' ndaatooo, nquii

Espíritu na cwiluiiñe Ty'oots'om tjañ'oom Felipe. Ndo' ts'aⁿ Etiopía'ñeeⁿ taticanty'iaa'tyeeⁿ Felipe, saq tjaan nato na mawjañ ñequio na neiiⁿ ts'oom. ⁴⁰ Ndo' Felipe je', teitquioo'ñê tsjoom Azoto, ndo' jndye njoom tyomanoom tyoñequiaaⁿ ñ'oom naya hasta tuee'nnaaⁿaⁿ tsjoom Cesarea.

9

Lcwe' ts'om Saulo jnaaⁿaⁿ

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Ndo' Saulo ticando' nncjaameintyjeeⁿeⁿ na matseicaty'ueeⁿ nn'aⁿ na cwila'yúu' ñequio Ta Jesús. Ndicwaⁿ macantyjaa'ñê na nntseicwjeⁿ joona. Jo' chii tjaan na m'aaⁿ tyee na cwiluiitquieñe. ² Tcaaⁿ ljeii nnom juu na nncjaañ'oom tsjoom Damasco na m'aⁿ nn'aⁿ judíos Ian'om 'naaⁿna. Ljeii'ñeeⁿ tquiaana' najneiⁿ na nncjaacwjaaⁿ naⁿnom ndo' na'lcu nn'aⁿ na m'aⁿ natoo' Jesús, na nncjaachom joona praso Jerusalén. ³ Njoom nato na jndjaawinoom'm tsjoom Damasco ndo' mats'ia jo' tioo cwii chom ndiochenⁿ nacañom'm na jnaⁿna' cañoom'luee. ⁴ Ndo' tiooñê nomtyuaa ndo' jñeeⁿ na seineiⁿ ts'aⁿ. Matso nnoom:

—Aa ndi', Saulo, ¿chiuu na jeeⁿ mantyjo' ja?

⁵ Ndo' t'ooⁿ:

—¿'Ñeeⁿ 'u Ta?

Matso nnoom:

—Ja Jesús ts'aⁿ na mantyjo'.

⁶ Ndo' Saulo cwiteiñê na macaty'ueeⁿ. Matsoom:

—¿Chiuu l'ue ts'om' Ta na cats'aa?

Quia jo' matso Jesús nnoom:

—Quicantyja', cja'quie' quii' tsjoom. Jo' jo' nntso ts'aⁿ njom' ljo' macaⁿna' na nntsa'.

⁷ Ndo' naⁿnom na cwi'oo ñ'eⁿ Saulo, s'aana' na jeeⁿ tyuena ee jndyena na seineiⁿ ts'aⁿ saaⁿ titquioo'^{ñe}. ⁸ Quia jo' teicantyja Saulo nomtyuua. Sein'meiiⁿeⁿ lua'nnoom saaⁿ tileicanty'iaaⁿaⁿ. Jo' chii t'uena ts'ooⁿ ty'eñ'omna jom tsjoom Damasco. ⁹ Jo' jo' tyom'aaⁿ cwii ndyee xuee na tileicanty'iaaⁿaⁿ, ndo' t'icwaanⁿaⁿ meiⁿ na nnc'om ndaaⁿtjaanⁿaⁿ.

¹⁰ Tsjoom'ñeⁿ tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ na matseiyu' na jndyu Ananías. Tsaⁿñeⁿ tco'naⁿ nty'iaaⁿaⁿ Ta Jesús. Seineiⁿ matso:

—Ananías.

T'ooⁿ, matsoom:

—Luaa ja Ta.

¹¹ Quia jo' matso Ta Jesús nnoom:

—Quicantyja' cja' nataa na jndyuna' na Ndyeyu tja. Waa' Judas cal'ue' ts'aⁿ na jndyu Saulo, ts'aⁿ na jnaⁿ tsjoom Tarso. Tsaⁿñeⁿ mamatseineiⁿ nooⁿ. ¹² Ndo' jndä tco'naⁿ nty'iaaⁿaⁿ na 'u Ananías jndä jndyo'quie' na m'aⁿndo' jndyo'catioo' l'oⁿ nacjoom'm cha nndaqⁿ nnty'iaaⁿnnaaⁿaⁿ.

¹³ Jndä na jndii Ananías na luua', tsoom:

—Jndye ñ'oom jndä mandiiya, Ta, na cwila'neiⁿ nn'aⁿ cantyja 'naaⁿ tsaⁿm'aaⁿ cwantⁿ nawiⁿ mach'eeⁿ nn'aⁿ cwenta' na m'aⁿ Jerusalén. ¹⁴ Ndo' je' ñjaⁿ jndä tyjeeⁿeⁿ ñequio ljeii na tquia ntyee na cwiluiitquiendye na mañequiaana' najneiⁿ cha na cha'tso nn'aⁿ na cwilcwiiⁿ xue' nncjaachom joona na chu'tyeⁿndyena na nntioom joona w'aancjo.

¹⁵ Saⁿ matso Jesús nnoom:

—Cja' ee jndaq tjeii'ndyo jom na nntseineii' cantyja 'na'ya jo ndaq nn'a'nt'omche'ndyuuaa ñequio nn'a'na cwitsa'ntjom joona, ndo' mati ndaq nn'a' Israel. ¹⁶ Ndo' nnts'aa na nncjaaljeii'na maxje' jndye nawi' maca'na' na nncwinoom cantyja na matseiyoom'm ñ'e'ndyo.

¹⁷ Quia jo' tja Ananías w'aa na m'aa' Saulo'ñee'. Jndaq na tjaque'n'e', tioom l'oo' nacjoo' tsa'n'ñee'. Matsoom:

—'U re nn'a'ya Saulo, nquii Ta Jesús na teitquioo'ñê njom' nato na jndyo', jñoom ja na m'aa'!. L'ue ts'oom na nnty'ia'nnda' ndo' na too' nntseixma' Espíritu Santo naquii' ts'om'.

¹⁸ Mañoom' tquiaa cha'cwijom lua'tsja n'om nnom Saulo. Jndaq na nty'iaa'nnaa'n'a'. Quia jo' teicantyjaan', teits'oomñê. ¹⁹ Jndaq chii tcwaa'n'a'ndo' tquiaannda'na' najnei'. Ljoo'ñê cwantindyo xuee ñequio nn'a'na cwilayu' tsjoom Damasco.

Saulo mañequiaa'ñ'oom' Ty'oots'om Damasco

²⁰ Mantyja tqon'qon' na tyoñequiaa'ñ'oom quiilan'om 'naa'nn'a'judíos na nquii Jesús cwiluiñê Jnda Ty'oots'om. ²¹ Ndo' cha'tso nn'a'na tyondye ñ'oom na tyoñequiaa'ñ' seitsa'n'a'joona. Tyoluena:

—¿Aa nchii tsam'm'aan' ts'a'na tyoma'nom Jerusalén na tyoco'ween'en nn'a'na cwilcwii' xuee' Jesús? Ndo' ¿aa nchii mati jndaq jñoom ñjaan'na nncjaachom nn'a'na cwilayu' na chu'tye'ndye jo ndaq ntyee na cwiluiitquiendye?

²² Ndo' Saulo tjana'ndeiityee'na tyoñequiaa'ñ'oom' Ty'oots'om. Tyo'moqon' na mayuu'na Jesús cwiluiñê Cristo. Jo' na tyatseiñ'ee'n'ñena' nn'a'judíos na m'a'Damasco.

Jlui'n'maa"ñe Saulo luee nn'a"n judíos

²³ Jndā jaach'ee xuee na ma'moⁿ Saulo ndo' jndā chii tjoom' ñ'oom t'maⁿ nn'aⁿ judíos na nlacuee'na jom. ²⁴ Saq jñeeⁿ na ljo'. Ndo' naⁿ'ñeeⁿ naxuee ndo' natsjom tyondoona jom ndyueel'a tatiom nnom tsjoomna na nlacuee'na jom. ²⁵ Saq nn'aⁿ na cwilayu' teijndeina jom natsjom. Tuqoⁿ ts'om cwii tsquiee l'oo. Jlac'oⁿna jom mantana na waa na ndye 'ndyoo tatiom nnom tsjoom. Chii tjacueeⁿ cwiicheⁿ na ntyja, mana tjaanⁿ.

Saulo tyoñequiaa" ñ'oom' Ty'ooots'om tsjoom Jerusalén

²⁶ Quia na jndā tue^{n'l'e} Jerusalén ñe'catseijomñê ñ'eⁿ nn'aⁿ na cwilayu', saa cha'tsondye na^{n'}ñeeⁿ nquiaana jom ee tiñe'calayu'na na ts'aⁿ na matseiyu' jom. ²⁷ Saq tjañ'oom Bernabé jom na m'aⁿ apóstoles. Tso tsan^{n'}ñeeⁿ ndaq na^{n'}ñeeⁿ chiuu waa na nty'iaa' Saulo Ta Jesús na njoom nato, ndo' na seineiⁿ Ta Jesús nnoom ndo' chiuu waa na meiⁿchjoo tinquia^{n'a} na tyoñequiaa" ñ'oom ñequio xuee' Jesús Damasco. ²⁸ Ndo' l'joo'ñe Saulo Jerusalén na ñ'eeⁿ ñ'eⁿ na^{n'}ñeeⁿ. ²⁹ Meinchjoo ti'maa^{n'} ts'oom na tyoñequiaa" ñ'oom cantyja 'naa^{n'} Ta Jesús. Tyotseineiⁿ ñ'eⁿ nn'aⁿ judíos na cwila'neiⁿ ñ'oom griego, saq joona tyol'ueena chiuu ya nl'ana na nlacuee'na jom. ³⁰ Saq jndā na jndye nn'aⁿ na cwilayu' na ljo', ty'eñ'omna jom Cesarea, ndo' jo' jo' jla'cwanomtina jom tsjoom Tarso.

³¹ Quia jo' ntmaa^{n'} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n'a} na m'aⁿ cha'waa ts'onda Judea ñequio Galilea ñequio Samaria ya tyom'aⁿna. Tjaa

na cwit'uitina' joona l'a nn'aⁿ ndo' ty'enajndāna. Tyom'aⁿna na nquiaana Ty'oots'om ndo' ñequio na tyoteijndeii Espíritu Santo tjawijndyendyetina.

Cantyja na n'maⁿ Eneas

³² Pedro tyomanoom tyojaacanoom'm nn'aⁿ na cwilayu'. Mati tsjoom Lida tjacanoom'm nn'aⁿ na laxmaⁿ cwentaa' Ty'oots'om. ³³ Jo' jo' ljeiiⁿ cwii tsans'a na jndyu Eneas. Jndā ñeeⁿ chu na ljo tsan'ⁿñeeⁿ cjoo' jnduu na wii' na ntjeiⁿ nc'ee. ³⁴ Matso Pedro nnom:

—'U re Eneas, Jesucristo matsein'maaⁿ 'u. Quicantyja'. Tseijndaa'ndyu'ya' jndu'.

Quia jo' mantyja teicantyja tsa'ⁿñeeⁿ. Jndā na tco'yana' jom. ³⁵ Ndo' cha'tso nn'aⁿ tsjoom Lida ñequio ndyuaa su Sarón tyonty'iaana tsa'ⁿñeeⁿ ndo' lcwe' n'omna, jlayu'na ñequio Ta Jesús.

Tando'nnda' Dorcas na tueeⁿ'eⁿ

³⁶ Tsjoom Jope tyom'aaⁿ cwii tsaⁿscu na matseiyu' na jndyu Tabita. Ñequio ñ'oom griego cwiluena jom Dorcas. Tsa'ⁿñeeⁿ ñequii'cheⁿ na ya tyoch'eeⁿ ndo' tyoteijneiⁿ ndyeñeeⁿ. ³⁷ Ncuee'ñeeⁿ teiweeⁿ'eⁿ ndo' tueeⁿ'eⁿ. Jndā tueeⁿ'eⁿ chii jlacandaq'ⁿna jom, ndo' tqueⁿna jom w'aa na ndā we teicantyjoo'. ³⁸ Tsjoom Jope'ñeeⁿ manndyoo' m'aaⁿna' ñequio tsjoom Lida. Ndo' nn'aⁿ na cwilayu' na m'aⁿ tsjoom Jope'ñeeⁿ jndyena na tsjoom Lida m'aaⁿ Pedro. Jo' chii jñoomna we tsaⁿs'a na c'oocataⁿna nnom Pedro na ntyjantyja cjaⁿ na m'aⁿna.

³⁹ Ndo' tjañ'eⁿ Pedro ñ'eⁿndyena. Ndo' jndā na tueeⁿ'eⁿ na m'aⁿ nn'aⁿ na meindoo' jom chii ty'eñ'omna jom w'aa na jndā we

teicantyjoo'. Cha'tso yolcu na jndā ljondye na tja noom tjaan'ndyena tsei jom. Tyotyueena ndo' tyot'moqⁿna nchuee ñequio cotoñ na tyoch'ee Dorcas xjeⁿ na ñetanoom'm. ⁴⁰ Saa Pedro jñoom cha'tso naⁿñeeⁿ ch'eⁿ. Jndā chii tcoom'm xtyeeⁿ, seineiiⁿ nnom Ty'ooots'om. Jndā jo' taqueenⁿ jo ndo' yuu m'aaⁿ ts'oo, nty'iaaⁿaⁿ juu. Matsoom:

—Tabita, quicantyja'.

Quia jo' tsaⁿñeeⁿ sein'meijiⁿeⁿ lua'nnom. Nty'iaaⁿaⁿ Pedro, mana tacatyeeⁿ. ⁴¹ Ndo' Pedro t'ueeⁿ ts'ø tsaⁿñeeⁿ seiweenⁿ juu. Jndā chii t'maaⁿ yolcu na jndā ljondye ñequio nt'omcheeⁿ nn'aⁿ na cwilayu'. T'moⁿ Pedro yuscu'ñeeⁿ ndaqⁿana na mawando'. ⁴² Cha'tso nn'aⁿ tsjoom Jope jndyena na lugaⁿ tuii, ndo' jndyendyena tyolayu'na ñequio Ta Jesú^s. ⁴³ Ndo' Pedro majndye xuee lwoo'ñê tsjoom'ñeeⁿ waa' ts'aⁿ na jndyu Simón ts'aⁿ na matseitoo'ñe ntjaⁿ.

10

Pedro ñequio Cornelio

¹ Tsjoom Cesarea tyom'aaⁿ cwii tsan's'a na jndyu Cornelio. Tsaⁿñeeⁿ ts'aⁿ na matsa'ntjom cwii tmaaⁿ sondaro na jndyuna' Italiano. ² Tsaⁿñeeⁿ jeeⁿ xcweeⁿ ts'oom tyotseit'maaⁿñê Ty'ooots'om ñequio cha'tso nn'aⁿ waⁿaⁿ. M'aaⁿ na nquiaⁿaⁿ Ty'ooots'om. Mati jndye waa na tyoteijneiⁿ nn'aⁿ judíos na jñeeⁿndye. Ndo' ñequi'cheeⁿ tyotseineiiⁿ nnom Ty'ooots'om. ³ Cwii xuee cha'na na ndyee na matmaaⁿ tco'na' ángel cwentaa' Ty'ooots'om nnoom. Ndo'yaaⁿ na jndyoquiee' ángel'ñeeⁿ na m'aaⁿ. Matso nnoom:

—Aa ndi', Cornelio.

⁴ Ndo' jom cwe' nty'iaa'toom ángel na jeeⁿ nioom ty'ueeⁿ hasta seiqueeⁿñena' jom. Jndā chii matsoom:

—¿Ljo' nntsa' Ta?

T'o ángel nnoom matso:

—Mandii Ty'ooots'om na matsei'nei^{n!} nnoom. Ndo' maqueen cwenta na mateijndei' ndyeñee^{n!} ndo' macañjom ts'oom 'u. ⁵ Jo'chii cajñom' nn'aⁿ na c'oona tsjoom Jope na c'ooquee^{n!}ndyena Simón tsaⁿ na mati jndyu Pedro. ⁶ Tsa^{n!}ñeeⁿ nntsoom ljo' catsa'. Jom cwe' mac'eⁿyaan' waa' tcayoom'm Simón ts'aⁿ na matseicat^oo' ntjaⁿ. Nndyoo' 'ndyoo ndaaluee waa waa' tsa^{n!}ñeeⁿ.

⁷ Ndo' Cornelio quia na jndā tja ángel na seineiⁿ ñ'eⁿñé tcwaaⁿwe mosoom'm ndo' cwii sondaro. Sondaro'ñeeⁿ matseit'maa^{n!}ñé Ty'ooots'om ndo' mandi'ntjoom nnom Cornelio. ⁸ Cornelio tsoñ'eeⁿ ndaā na^{n!}ñeeⁿ chiuu waa na tco'na na nty'iaa^{n!}aⁿ. Jndā chii jñoom na^{n!}ñeeⁿ tsjoom Jope.

⁹ Ndo' cwiicheⁿ xuee manjomndye na^{n!}ñeeⁿ nato. Cha'na manndyoo' quiajmei^{n!} 'oowindyoona tsjoom Jope. Majuu xje^{n!}ñeeⁿ tjawa Pedro xqueⁿ w'aa yuu su na nntseineiiⁿ nnom Ty'ooots'om. ¹⁰ M'aaⁿ jo' jo' ndo' tyjee' na ñe'jnoom'm, saaⁿ yocheⁿ na cwila'ñ'oom'ndyena na nlcwaa^{n!}aⁿ waa na tco'na' nty'iaa^{n!}aⁿ. ¹¹ Nty'iaa^{n!}aⁿ na jnaaⁿ cañoom'luee. Jndyocue cwii 'naⁿ cha'cwijom cwii liaa tsca'ndyu' tmeiⁿ na chu'tyeⁿ ñequiee nquina'. Tioona' xjeⁿ yuu na m'aaⁿcheⁿ. ¹² Lliaa'ñeeⁿ ñjom cha'tso nnom quioo' na cwi'ooca' ñequio quioo' na cwi'ootscoo^{n!}ndyee ñequio cantsaa. ¹³ Ndo' jndii Pedro na teic'uaa, seineiⁿ, matso:

—Quicantyja' Pedro. Catseicue' quioo' na nlqui'.

¹⁴ Ndo' t'o Pedro, matsoom:

—Xoquia Ta. Ee meiⁿjom tyooquia cwii nnom na cwe' cwantindyo oo na tilju' tseixmaⁿna' jo njom' nncu'.

¹⁵ Teic'uaannda', matso nnoom:

—'Naⁿ na jndā tqueⁿ Ty'oots'om na lju' tseixmaⁿna', 'u tintsu' na cwe' na cwantindyo juuna'.

¹⁶ Ndyee ndii' teic'uaa seinein. Jndā chii juu 'naⁿ'ñeeⁿ tjalcwe'nnnda'na' cañoom'luee. ¹⁷ Ndo' xcwe na m'aaⁿ ts'om Pedro ljo' ñe'ca'moⁿ 'naaⁿ na tco'na' nty'iaan'aⁿ, ndo' nn'aⁿ na jñom Cornelio jndā tquienas tsjoom'ñeeⁿ, na tax'eendyena yuu waa waa' Simón na cwe' mac'enya Pedro. ¹⁸ Jndā na tquienas 'ndyooots'a w'aa'ñeeⁿ, jluena:

—¿Aa ljoo m'aaⁿ Simón ts'aⁿ na mati jndyu Pedro?

¹⁹ Xjeⁿ'ñeeⁿ ndicwaⁿ m'aaⁿ ts'om Pedro cantyja na tco'na' nty'iaan'aⁿ ndo' matso Espíritu Santo nnoom:

—Ndyee naⁿnom cwil'uee 'u. ²⁰ Jo' chii quicantyja', cja'cue'. Cja' ñ'eⁿndyena. Tinc'oom' ñomtiuu' ee ja jñooⁿya joona.

²¹ Quia jo' Pedro tjacueen na m'aⁿna. Matsoom ndaana:

—Ja ts'aⁿ na cwil'ue'yo'. ¿Aa waa na nl'a'yo' ja?

²² Jluena nnoom:

—Jâ tquiooyâ ts'iaaⁿ 'naaⁿ ts'aⁿ na jndyu Cornelio, ts'aⁿ na matsaⁿntjom cwii tmaaⁿ sondaro. Jom ts'aⁿ na mach'ee yuu na maty'iomyana' ndo' na matseit'maaⁿ'ñê Ty'oots'om. Cha'tsondye nn'aⁿ judíos ya ñ'oom cwilaneiⁿna cantyja 'naaⁿaⁿ ndo'

jnda nquiuna jom. Cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om tso nnoom na catseicañeeⁿ 'u na cja' wa^{n'a}ndo' na nñeeⁿ ñ'oom na nntseineiⁿ.

²³ Quia jo' seiñ'oom'ñe Pedro joona na caljoo'ndyena jo' jo'. Ndo' teincoo cwiichenⁿ xuee tjaaⁿ ñ'eⁿndyena. Ndo' nt'om nn'aⁿ tsjoom Jope na cwilayu' ty'ena ñ'eⁿñê.

²⁴ Cwiichenⁿ xuee tquieno tsjoom Cesarea. Mameindoo' Cornelio joona. Jnd^a seitjoom nn'a^{n'a} ñequio nn'aⁿ na ya ñ'oom jom ñ'eⁿndye.

²⁵ Jom jlui'noom naquii' wan'aⁿ quia na ljeiiⁿ na jnd^a tyjee'cañoom Pedro, tjacatjomñê juu. Tcoom'm xtyeeⁿ jo nnom na seit'maaⁿñê juu.

²⁶ S^aq^a seiwe tsaⁿñeeⁿ jom. Matso nnoom:

—Quicantyja' sa, ee mats'aⁿ ja cha'na 'u.

²⁷ Ndo' yocheⁿ na cwila'neiⁿna 'ooquie'na naquii' w'aa. Jo' jo' ljeii Pedro cwa jndye nn'aⁿ jnd^a tjomndye. ²⁸ Quia jo' matsoom ndaq^ana:

—'O nquiui'yo' juu ljeii na cwileiñ'ooⁿyâ matsona' na ticaty'iomyana' na cwii ts'aⁿ judío nncjaantyjaa' meiⁿnquia ts'aⁿ na nchii ts'aⁿ judío oo meiⁿ na nmcjaaqueⁿeⁿ quii' waa!. S^aq^a Ty'oots'om jnd^a t'moⁿ nooⁿ na meiⁿcwii ts'aⁿ tantsjooⁿ na cwe' cwantindyo juu oo na tilju' tseixmaⁿ. ²⁹ Jo' chii quia na tqueⁿ'yo' ja tjaa na seitsaaⁿndyo, maxjeⁿ jndyooⁿ. S^aq^a je' ñecaljeiya chiuu na tqueⁿ'yo' ja.

³⁰ Ndo' t'o Cornelio matsoom:

—Xuee je' jnd^a ñequiee xuee maxjeⁿmeiiⁿ tyom'aaⁿya naquii' w'aya. Matseicwejndo'ndyo ndo' matseinaⁿya nnom Ty'oots'om cha'na quil'aⁿ 'o nn'aⁿ judíos na ticwii xuee na ndyee na matmaaⁿ. Juu xjeⁿñeeⁿ teitquioo'ñe cwii ts'aⁿ nooⁿ na jeeⁿ caxuee liaa!. ³¹ Matso tsaⁿñeeⁿ nooⁿ:

"U re Cornelio, mandii Ty'oots'om ñ'oom na matsei'neiⁿ nnoom ndo' macañjom ts'oom na mateijndeⁱ nn'aⁿ ljo' na matseitjoona['] joona. ³² Jo' chii cajñom' nn'aⁿ na c'oona tsjoom Jope na nnc'ooqueeⁿndyena Simón ts'aⁿ na mati jndyu Pedro. Jom cwe' mac'eⁿyaanⁿ waa' tcayoom'm Simón ts'aⁿ na matseicatoo[']ñe ntjaⁿ, ts'aⁿ na waa waa' 'ndyoo ndaaluee." ³³ Jo' chii mantyja jñooⁿ nn'aⁿ na c'ooc'omna 'u. Ndo' 'u quianl'ua' na jndyo'. Je' je' cha'tsondyô ljoo m'aanyâ jo nnom Ty'oots'om na nnuyaayâ cha'tso na l'ue ts'oom na nntsu' ndaayâ.

Ñ'oom na seineiⁿ Pedro waa' Cornelio

³⁴ Quia jo' to' Pedro na matseineiⁿ, matsoom ndaana:

—Je' quia matsei'noⁿchanya, na mayuu' Ty'oots'om tiquich'eeⁿ na cwe' ñejndaa' nn'aⁿ na candya' ts'oom. ³⁵ Ee meiⁿquia ndyuaa na m'aⁿ nn'aⁿ na cwila't'maaⁿndye jom ndo' na cwil'a yuu na maty'iomyana' maxjeⁿ macjaawee' ts'oom ñ'eⁿndyena. ³⁶ Tyoñequiaaⁿ ñ'oom'm ndaa^a jâ nn'aⁿ Israel. Tyotseicañeeⁿ jâ ñ'oom naya na mañequaana' na meiⁿcwii ñ'omtiuu tic'oom naquii' n'ooⁿyâ nc'e Jesucristo tsaⁿ na cwiluiñe na matsa^antjom cha'tsondye nn'aⁿ. ³⁷ 'O manquiu'yo' ñ'oom cantyja 'naaⁿ' Jesús. Jndâ teinom na tyotseineiⁿ Juan ñ'oom na nleits'oomndye nn'aⁿ, to' Jesús tyoñequiaaⁿ ñ'oom ndaa^a nn'aⁿ ts'onda^a Galilea ndo' t'oom'na' cha'waa ts'onda^a Judea. ³⁸ Cantyja 'naaⁿ' Jesús'ñeeⁿ na jnaⁿ Nazaret, tquiaa Ty'oots'om na jom matseixmaaⁿ najndeii Espíritu Santo. Tyomanoom, tyoch'eeⁿ naya

ndo' tyotsein'maaⁿ cha'tso nn'aⁿ na ñenchje tsaⁿjndii ee maxjeⁿ ñ'eⁿñ'eⁿ Ty'ooots'om ñ'eⁿñê.
 39 Jâ cwitjei'yuundyô cantyja 'naaⁿ cha'tso na tyoch'eeⁿ ts'onda Judea, ndo' mati naquii' tsjoom Jerusalén. Jla'cuee' naⁿñeeⁿ jom na ty'ioomna jom cjoo' ts'oom'naaⁿ, 40 saq xuee jndä ndyee na tueeⁿeⁿ s'aa Ty'ooots'om na tando'xcoom, ndo' na teitquioo'ñennaaⁿaⁿ ndaq jâ. 41 Ticwitquioo'ñê ndaaⁿ cha'tsondye nn'aⁿ, macandaⁿ ndaaⁿ jâ. Ee jndä tjeii'ñe Ty'ooots'om jâ na cwilaxmaaⁿyâ na catjei'yuu'ndyô cantyja 'naaⁿ Jesús ndaaⁿ nn'aⁿ. Jâ tyocwaa'â ndo' tyowaayâ ñ'eⁿñê jndä na tando'xcoom. 42 Sa'ntjom Ty'ooots'om jâ na ñequiaayâ ñ'oom ndaq nn'aⁿ ndo' na catjei'yuu'ndyô na tqueen Jesús na cu'xeⁿ nn'aⁿ na ta'ndo' ñequio nn'aⁿ na jndä tja. 43 Mati profetas tyola'neiⁿna cantyja 'naaⁿ Jesús. Tyoluena na cha'tsondye nn'aⁿ na nlayu' ñ'eⁿñê maxjeⁿ nntseit'maⁿ ts'om Ty'ooots'om jnaaⁿna nc'e xuee' jom.

Nn'aⁿ na nchii judíos cwito'ñoomna Espíritu Santo

44 Ndicwaⁿ matseineiⁿ Pedro ndaaⁿ ndo' to'ñoom naⁿñeeⁿ Espíritu Santo naquii' n'om.
 45 Ndo' nn'aⁿ judíos na cwilayu' na ñ'eeⁿ ñ'eⁿ Pedro jeeⁿ seiñ'een'ñenaⁿ joona na mati nn'aⁿ na nchii judíos to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'om. 46 Ee nn'aⁿ judíos'ñeeⁿ jndyena na xuii' ñ'oom jla'neiⁿ naⁿñeeⁿ na lcwii'na Ty'ooots'om. 47 Jo' chii matso Pedro:

—Aa tiyuu' tjaⁿ 'ñeeⁿ nntso na ticwits'oomndye naⁿm'aⁿ ee jndä to'ñoomna Espíritu Santo naquii'

n'omna majo'ti cha'xjeⁿ to'ñooⁿ jaa jom naquii'
n'ooⁿya.

⁴⁸ Quia jo' seijndaa'ñê na cwits'oomndye
na'ñeeⁿ ñequio xuee' Jesucristo. Jndä chii
taⁿ na'ñeeⁿ nnoom na caljoo'ñê ñ'eⁿndyena
cwantindyo xuee.

11

Tso Pedro chiuu s'aaⁿ

¹ Nquiee apóstoles ñequio nt'omchenⁿ nn'aⁿ na
cwilayu' ts'onda Judea, jndyena na mati nn'aⁿ
na nchii judíos jndä to'ñoomna ñ'oom' Ty'oots'om.

² Saq jndä na tjalcwe' Pedro Jerusalén, nt'om
nn'aⁿ judíos na cwilayu' jla'tia'na jom. ³ Tyoluena
nnoom:

—¿Chiuu na tja' na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos ndo'
chiuu na tcwa' ñ'eⁿndyena?

⁴ Quia jo' Pedro tooⁿoⁿ na tcuu tcuu tsoom
ndäana cha'tso na tuii. ⁵ Tsoom:

—Tyom'aaⁿya tsjoom Jope. Yocheⁿ na
matseinaⁿya nnom Ty'oots'om waa na tco'na'
nooⁿya. Nty'iaya cwii 'naⁿ cha'cwijom cwii liaa
tsca'ndyu' tmeiⁿ na chu'tyeⁿ ñequiee nquina'.
Cañoom'luee jnaⁿna', tioona' xjeⁿ yuu na m'aaⁿya.

⁶ Quia na nty'iayaya ljo' njom, jo' na ndoo'a
na njom quioo' xiom' ñequio quioo' jndä^a ndo'
quioo' na cwi'ootscoo'ndye ñequio cantsaa. ⁷ Ndo'
jndii na seinein' Ty'oots'om nooⁿ, matsoom:
"Quicantya' Pedro. Catseicue' quioo' nlqui!."

⁸ Saq tsjoo: "Xoquia Ta, ee ja tijoom ñetquia^a
meiⁿnquia nnom na cwe' cwantindyo oo na
tilju' tseixmaⁿna!" ⁹ Na jndä we t'oonnda'
Ty'oots'om na m'aaⁿ cañoom'luee, matsoom

nooⁿya: “"Naⁿ na jndā tquaq^anya na lju' tseixmaⁿna' 'u tintsu' na cwajndiina!"” ¹⁰ Cwii ndyee ndii' seineinⁿ Ty'oots'om. Jndā chii cha'waa juuna' tjalcwe'nnda'na' cañoom'luee. ¹¹ Majuu xjeⁿ'ñeeⁿ tyjee' ndyee ts'aⁿ w'^a yuu na tyom'aaⁿyaya. Jnaⁿ naⁿ'ñeeⁿ tsjoom Cesarea na jñom ts'aⁿ joona na quiocal'ueena ja. ¹² Ndo' tso Espíritu nooⁿ na cjo ñ'eⁿndyena na meiⁿcwii ñomtiuu tic'ooⁿ. Mati yom nn'aⁿya nmeiiⁿ na cwilayu' ty'eñ'eeⁿna ñ'eⁿndyo. Cha'tsondyô saquiaq^aâ naquii' waa' tsanⁿ'ñeeⁿ. ¹³ Ndo' tso tsaⁿ'ñeeⁿ ndaayâ na nty'iaaⁿ'aⁿ cwii ángel na meintyjee' quii' waⁿ'aⁿ. Matso nnoom: “Cajñom' nn'aⁿ na c'oona Jope na nnc'ooc'omna Simón tsaⁿ na mati jndyu Pedro. ¹⁴ Jom nntsoom njom' chiuu waa na nntsa' cha nlui'n'maaⁿndyu' nncu' ndo' mati cha'tso nn'aⁿ wa!.” ¹⁵ Ndo' quia jndā to'a na matseinaⁿya ndaana to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna cha'xjen na to'ñooⁿ jaa jom xuee'ñeeⁿcheⁿ. ¹⁶ Xjeⁿ'ñeeⁿ tjañjoom' ts'ooⁿ ñ'oom na seineinⁿ Ta Jesús na matsoom: “Juan tyotseits'oomñê nn'aⁿ ñequio ndaatioo saa' 'o xuii' na nleits'oomndyo!. Ee rijñom Ty'oots'om Espíritu Santo naquii' n'om'yo!. Luua' waa na nleits'oomndyo!” ¹⁷ Quia jo' mañecwii xjen tquiaa Ty'oots'om na to'ñoomna Espíritu Santo naquii' n'omna cha'xjen tquiaaⁿ na to'ñooⁿ jaa jom quia na jlayuu'a ñequio Ta Jesucristo. Quia jo' ¿'ñeeⁿ cwiluiindyô ja na nntseitsaaⁿ'ndyo Ty'oots'om?

¹⁸ Nn'aⁿ na cwilayu' tsjoom Jerusalén quia na jndyena ñ'oommeiⁿ' jla'cheⁿna. Tyolat'maaⁿ'ndyena Ty'oots'om. Tyoluena:

—Cwa mati nn'aⁿ na nchii judíos mañequiaa

Ty'oots'om na ticanycwii na cwitando' añmaaⁿna
quia cwilcwe' n'omna.

*Tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ
tsjoom Antioquía*

¹⁹ Jndā na jla'cuee' nn'aⁿ Esteban jnaⁿna' na tyoco'wi'na' nn'aⁿ na cwilayu'. Jo' chii jndyendye naⁿñeeⁿ t'oom'ndyena, jleinomna. Nt'om ty'e hasta ndyuua Fenicia ñequio ndyuuaaxeⁿncwe Chipre ñequio tsjoom Antioquía. Jo' jo' tyola'neiⁿna ñ'oom' Ty'oots'om saq ñequii'cheⁿ ndāq nc'iaana nn'aⁿ judíos, ²⁰ quii'ntaaⁿna ñ'eeⁿndyе nt'om nn'aⁿ na jnaⁿ ndyuuaaxeⁿncwe Chipre ñequio nn'aⁿ na jnaⁿ tsjoom Cirene. Naⁿñeeⁿ jndā na tquiena tsjoom Antioquía, mati tyola'neiⁿna ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ' Ta Jesús ndāq nn'aⁿ na nchii judíos. ²¹ Tyoteijndeii Ty'oots'om joona. Jo' chii jndye nn'aⁿ lcwe' n'om, jlayu' ñequio Ta Jesús.

²² Ndo' tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ na m'aⁿ Jerusalén, jndā na jndyena na ljo', jñoomna Bernabé tsjoom Antioquía. ²³ Jndā na tueⁿeⁿ nty'iaaⁿaⁿ na t'maⁿ matio'naaⁿñe Ty'oots'om nn'aⁿ na jndā jlayu'. Quia jo' s'aana' na jeeⁿ neiiⁿeⁿ. Ndo' cha'tsondyena tyotseijnogⁿoⁿ n'omna na ñ'cwii cala'tiuuna na caljoo'ndyetyeⁿna cantyja 'naaⁿ' Ta Jesús. ²⁴ Jeeⁿ ya ts'aⁿñe Bernabé, too' naquii ts'oom m'aⁿ Espíritu Santo ndo' na matseiyu'ya ts'oom. Jo' chii majndyendyeti nn'aⁿ tyolayu' ñequio Ta Jesús.

²⁵ Jndā jo' tjaan tsjoom Tarso na tjacal'ueeⁿ Saulo. ²⁶ Jndā na ljeiiⁿ tsaⁿñeeⁿ jndyoñ'oom juu Antioquía. Cha'waa cwii chu tyotjomndyena jo'

jo' ñequio tmaa^{n'} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n'la}n. Jndye nn'aⁿ tyot'mooⁿna ndaq^a. Ndo' nn'aⁿ tsjoom Antioquía'ñeeⁿ, joona najndyee jla'cajndyuuna cristianos joo nn'aⁿ na cwilayu' ñequio Cristo.

²⁷ Ncuee'ñeeⁿ nt'om nn'aⁿ na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'ooots'om jlui'na Jerusalén, ty'ena Antioquía.

²⁸ Cwiindye joona, ts'aⁿ na jndyu Agabo, teicantyjaaⁿ ndo' nc'e na seijndo' Espíritu ts'oom tsoom na cwajndii nleijndo' cha'waa ndyuua'ñeeⁿ. Ndo' ñ'oom na tsoom seicandaa^q'ñena' quia tyom'aaⁿ Claudio tsa'mants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma. ²⁹ Jo' chii nn'aⁿ na cwilayu' tsjoom Antioquía jla'jndaa'ndyena na nl'ana naya tsjo'ñjeeⁿ nn'aⁿ na cwilayu' na m'aⁿ ndyuua Judea nc'e na matseitjoona' naⁿñeeⁿ. Cwii cwii ts'aⁿ nnteijneiⁿ cantyjati na nndaq^a nnts'aaⁿ. ³⁰ Luua' tyol'ana. Ndo' tsjo'ñjeeⁿ na tyola'tjomna tquiana joona' l'o Bernabé ñ'eⁿ Saulo. Ty'echo naⁿñeeⁿ s'om'ñeeⁿ na m'aⁿ nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na cwilayu' ts'ondaa Judea.

12

Tue' Jacobo ndo' na tyocanjom Pedro w'aancjo

¹ Ncuee'ñeeⁿ nquii rey Herodes, cwajndii tyoco'wee^{n'e}n nt'om nn'aⁿ na cwilaxmaⁿ tmaa^{n'} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n'la}n.

² Sa'ntjoom na cue' Jacobo xio Juan ñ'eⁿ xjo espada. ³ Ndo' quia na nty'iaa^{n'a}n na tjaweeⁿ n'om nn'aⁿ judíos na tue' Jacobo mati t'ueeⁿ Pedro. Luua' tuii xcwe ncuee na cwicwa' nn'aⁿ judíos tyoo' na tja'a'naⁿ ndaaljo' tjaquiee'.

⁴ Ndo' jndā na t'ueeⁿ Pedro tjoom'm tsa^{n'ñeeⁿ} w'aancjo. Tquiaaⁿ cwenta tsa^{n'ñeeⁿ} luee quin'oom nchoo' cwii sondaro na jom jom ndii' ñequiee ñequieendye na^{n'ñeeⁿ} na cal'ana cwenta tsa^{n'ñeeⁿ}. Ee seitioom xeⁿ jndā teinom ncuee pascua nncwjee^{n'leⁿ} juu na nntu'xe^{n'ñeeⁿ} joo ndaq^a nn'aⁿ.

⁵ Jo' chii tyol'ana cwenta tsa^{n'ñeeⁿ} naquii' w'aancjo, saq^a tmaa^{n'} nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaa^{n'aⁿ} tic'oomeintyjee'na na tyola'nei^{n'na} nnom Ty'oots'om na cateijneiⁿ tsa^{n'ñeeⁿ}.

Ty'oots'om tjei'n'maa'ñê Pedro

⁶ Ndo' Pedro, majuu tsjom'ñeeⁿ na nneiⁿncoo nncwji' Herodes jom jo ndaq^a nn'aⁿ, watsom quii'ntaaⁿ we sondaro na chu'tye^{n'ñeeⁿ} we l'uaancjo. Ndo' nt'om sondaro m'aⁿ 'ndyoots'a na cwil'a cwenta. ⁷ Mats'ia jo' tyjee' cwii ángel cwentaa' Ta Ty'oots'om ndo' teixueeñe naquii' w'aancjo. Ángel'ñeeⁿ tii' l'ooⁿ tsei'ntsquiee' Pedro, seilcweeⁿ juu. Matsoom nnom:

—Maje' maje'ndyo quicantyja'.

Quia jo' mana tquiaa l'uaancjo na chu'tyeⁿ l'o Pedro. ⁸ Tso ángel'ñeeⁿ nnom:

—Cwe' lia' ndo' cañjom' lcom'!

Jndā s'aan^a na ljo' tso ángel nnom:

—Cwe' liaatco 'na^{n'} ndo' candyo'ntyjo' naxaq^an'a.

⁹ Jlui' Pedro, tjantyjooⁿ naxe^{n'} ángel, saq^a ticaljeiiⁿ aa mayuu'cheⁿ na jndyaané s'aa ángel. Ndoo' s'aana' ntyjeeⁿ na cwe' tsoom'm ndaa.

¹⁰ Tei'nomna yuu m'aaⁿ sondaro najndyee. Jndā chii yuu m'aaⁿ sondaro na jndā we. Mana tquiaena 'ndyoots'a xjo yuu na nlui' ts'aⁿ na nncuooⁿ nataa quii' tsjoom. 'Ndyoots'a'ñeeⁿ jnaaⁿ che'nquiina'.

Jo' chii tei'nomna. Ty'ena cwii nataa, mana 'ndii ángel jom na ñeⁿnqueⁿ. ¹¹ Quia jo' sei'noⁿyaaⁿ, matsoom:

—Cwa mayuu'cheⁿ na Ty'ooots'om jñoom ángel 'naan'aⁿ na catseicandyaañe ja l'q Herodes ñequio luee nn'aⁿ judíos cha'tso na cwiqueⁿ n'omna na nl'ana ñ'eⁿndyo.

¹² Jndä na ljeiiyaaⁿ na mayuu' na jndyaañê, tjaaⁿ waa' María tsondyee Juan ts'aⁿ na mati jndyu Marcos. Ee jo' jo' jndye nn'aⁿ jndä tjomndye na cwila'neiⁿ nnom Ty'ooots'om cwentaaⁿaⁿ.

¹³ Tjo' Pedro 'ndyoots'a w'aa'ñeeⁿ. Cwii yuscu na mandi'ntjom na jndyu Rode tjacanty'iaa[']ñeeⁿ cacjo'. ¹⁴ Tajnaⁿaⁿ na jndyee' Pedro, jo' na tquiaana[']na jeeⁿ neiiⁿeⁿ. Meiⁿ na nntseicanaaⁿñê 'ndyoots'a t'icatseicanaaⁿñê. Seityuaa'toom tjaaⁿ naquii['] w'aa tyatseicañaⁿ nn'aⁿ cwa Pedro lcaa' jndä tyjee', macjo' 'ndyoots'a.

¹⁵ Saa jluena nnoom:

—Jeeⁿcheⁿ ntjeiⁿ xqueⁿ.

Saa jom ñeⁿcwii ñ'oom matsoom na mayuu'cheⁿ na Pedro lcaa'. Quia jo' jluena:

—Lcaa' ángel na mach'ee cwenta jom. Cwe' na mach'eeyana[']ntyji['] na jom.

¹⁶ Yocheⁿ na lcaa', t'icjaameiⁿntyjee' Pedro na macjooⁿoⁿ 'ndyoots'a hasta quia na jiacanaaⁿndyena. Ndo' quia nty'iaana jom jeeⁿ seicaty'ueneiⁿna['] joona. ¹⁷ Saa s'oo l'ooⁿ na calacheⁿna. Tsoom ndaqana chiuu s'aa Ta Ty'ooots'om na tjei['] jom naquii['] w'aancjo. Ndo' matsoom:

—Ñ'oomwaa' calacandii[']yo' Jacobo ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿya na cwilayu'.

Jndā jo' jluee^{n'eⁿ}, tjaanⁿ cwiichenⁿ joo.

¹⁸ Jndā teixuee jeeⁿ ndyaa' tyolañ^{'eeⁿ} ndyuee sondaro ee tîleicaliuna Ijo' tuii ñequio Pedro.

¹⁹ Herodes tcuu tcuu tyol^{'ueeⁿ} tsa^{n'ñeeⁿ} saaⁿ tîcaljeiiⁿ juu, Jndā jo' chii tyowajndooñê sondaro ndo' sa^{n'tjoom} na cwje na^{n'ñeeⁿ}. Jndā jo' jluee^{n'eⁿ} ndyuaa Judea. Tjaanⁿ Cesarea na nnc'oombñê jo' jo'.

Tue' Herodes

²⁰ Herodes jeeⁿ lioom^{'m} nn'aⁿ tsjoom Tiro ñequio tsjoom Sidón. Jo' chii joona jlajndaa'ndyena na nnc'oona na m'aaⁿ. Saq^a ty'ecal^{'ueendye} jndyeena ñ'oom nnom Blasto ts'aⁿ na wjaañoom^{'ñe} nacañom^{'m}. Tyol^{'ana} ty'oo nnom tsa^{n'ñeeⁿ} na cateijneiⁿ joona na cantycwii tia^{'ñeeⁿ} na lioo['] Herodes ñ'eⁿndyena ee nantquie na maca^{nna'} joona cwina^{nna'} yuu na matsa^{n'tjoom} tsan^{'ñeeⁿ}.

²¹ Quia jo' tqueⁿ Herodes cwii xuee ndo' quia na tue'ntyjo xuee^{'ñeeⁿ} tcweeⁿ liaa na ya cantyja na matsa^{n'tjoom} ndo' tjawacatyeeⁿ sula^a yuu na maxjeⁿ mawacatyeeⁿ quia na matseijndaa^{'ñê} ñ'oom. Jndā jo' tyoñequiaaⁿ ñ'oom ndaq^a nn'aⁿ.

²² Quia jo' jlat'maa^{n'ndye} nn'aⁿ jom. Jluxuaana, jluenta:

—Luaa' cwii ty'oots'om matseineiiⁿ nchii cwe['] ts'aⁿ.

²³ Ndo' ángel cwentaa' nquii Ty'oots'om mañoom['] s'aa na teiwii['] Herodes ee tîcatseit'maa^{n'ñê} Ty'oots'om. Tuee^{n'eⁿ} na tcwa['] canti jom.

²⁴ Saq^a ñ'oom['] Ty'oots'om tjanty'eetina['], tjawi-jndyendyetai nn'aⁿ tyolayu['].

²⁵ Ndo' Bernabé ñ'eⁿ Saulo, jndā na jndaa^l ts'iaaⁿ na ty'ena Jerusalén, quia jo' ty'elcwee'ⁿna Antioquia. Ty'en'omna Juan ts'aⁿ na mati jndyu Marcos.

13

*Bernabé ñ'eⁿ Saulo cwi'oonquiana ñ'oom'
Ty'oots'om*

¹ Tmaa^{nl} nn'aⁿ na macwjí! Ty'oots'om cwen-taa^{nl}aⁿ tsjoom Antioquia, quii'ntaaⁿna tyom'aⁿ profetas ndo' ñ'eeⁿ nn'aⁿ na tyot'mooⁿ. Joo na^{nl}ñeeⁿ Bernabé ñ'eⁿ Simón, tsaⁿ na cwiluena negro juu, ndo' Lucio ts'aⁿ tsjoom Cirene ñ'eⁿ Manaén ndo' Saulo. Ndo' juu Manaén ñecwii ty'ewijndana ñ'eⁿ Herodes tsaⁿ na tyotsa'ntjom ts'ondaa Galilea. ² Cwii xuee na cwila't'maa^{nl}ndye na^{nl}ñeeⁿ Ty'oots'om, ndo' cwilacwe'jndo'ndyena, juu xje^{nl}ñeeⁿ tso Espíritu Santo ndaqana:

—Catjeii'ndyo'yo' Bernabé ñ'eⁿ Saulo na nnc'oona ts'iaaⁿ na t'iq'nya joona.

³ Quia jo' jlacwejndo'ndyetina, ndo' tyola'nei'ntina nnom Ty'oots'om. Jndā chii tioona lueena nacjoo na^{nl}ñeeⁿ ndo' jñoomna joo na c'oo ts'iaaⁿ 'naa^{nl} Ty'oots'om.

Bernabé ñ'eⁿ Saulo cwiñe'quiana ñ'oom Chipre

⁴ Jo' chii Bernabé ñ'eⁿ Saulo ty'ena yuu na jñom Espíritu Santo joona. Ty'ecuena tsjoom Seleucia. Jo' jo' jnaⁿna ty'ena ñ'eⁿ w'aandaa na nlquiema ndyuuaaxe'ncwe Chipre. ⁵ Ndo' jndā na tquiema tsjoom Salamina, quia jo' tyoñe'quiana ñ'oom' Ty'oots'om naquii' lan'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Ndo' Juan, ts'aⁿ na mati jndyu Marcos, tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿndyena na tyoteijneiⁿ joona. ⁶ Tei'nomna

cha'waa ndyuaaxeⁿncwe'ñeeⁿ. Tquiена hasta tsjoom Pafos. Jo' jo' jliuna cwii tsaⁿcalua', ts'aⁿ judío na tyoch'ee na profeta juu s̄aq tiyuu' ñ'oom tyoñequiaa. Jndyu tsaⁿlñeeⁿ Barjesús. ⁷ Tyocañ'eⁿ tsaⁿlñeeⁿ ñ'eⁿ tsaⁿ na tyotsaⁿntjom na jndyu Sergio Paulo ts'aⁿ na jeeⁿ jndo['] ts'om. Ndo' Sergio'lñeeⁿ tqueeⁿñê Bernabé ñ'eⁿ Saulo ee ñe'cañeeⁿ ñ'oom' Ty'ooots'om. ⁸ Tsaⁿcalua'ñeeⁿ waa cwiicheⁿ xueⁿeⁿ na jñoom Elimas. Jom ñe'catseitsaaⁿñê naⁿñeeⁿ na tacala'neiⁿna nnom ts'aⁿ na matsaⁿntjom ndo' seijneiⁿ na tintseiñ'oom'ñe tsaⁿlñeeⁿ ñ'oom na cwit'mooⁿ naⁿñeeⁿ, ee tical'ue ts'oom na nnt-seiyu' juu. ⁹ Jo' chii Saulo na mati jndyu Pablo, cha'waañ'eⁿ naquii' ts'oom too' Espíritu Santo, nquiee nty'iaaⁿaⁿ tsaⁿcalua'ñeeⁿ. ¹⁰ Matsoom nnom tsaⁿlñeeⁿ:

—'U ts'aⁿ na jeeⁿ t'maⁿ manquiu'nn'aⁿl ndo' na jeeⁿ tia ts'aⁿndyu', 'u jnda tsaⁿjndii. 'U na jndoo' cha'tso nnom na ya, ¿Aa tixocja'meintyje' na matsei'cu' na nnc'ooquie' nn'aⁿ nato na yuu cantyja 'naaⁿl Ty'ooots'om? ¹¹ Na nmeiiⁿ mache' m'aaⁿ Ty'ooots'om nacjo!. Jo' chii nnc'oom' na nchjaⁿ!. Ndo' cwantindyo xuee taxocanty'ia' nax-ueeñe ñe'quioom'!

Ndo' mañoom' s'aana' cha'cwijom tioo nchquiuts'o nacjoom'm ndo' s'aana' ntyjeeⁿ najaanñe. Tyol'ueen ts'aⁿ na nnt'uii ts'oogⁿ na wjaañ'oom jom ee na titquioom'm. ¹² Ndo' ts'aⁿ na matsaⁿntjom, quia na nty'iaaⁿaⁿ na luala' tuii seiyoom'm ee jeeⁿ tjawee' ts'oom ñ'oom na cwit'mooⁿna cantyja 'naaⁿl Ta Ty'ooots'om.

Pablo ñ'eⁿ Bernabé cwiñequiana ñ'oom'

Ty'oots'om tsjoom Antioquía ndyuua Pisidia

¹³ Quia jo' Pablo ñequio nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿñê jlui'na tsjoom Pafos. Tuona w'aandaa. Ty'ena, tquienaa tsjoom Perge ndyuua Panfilia. Jo' jo' 'ndii Juan joona, tjalcweeⁿ'eⁿ Jerusalén. ¹⁴ Jnda jo' jlui'na Perge, ty'et'yetina. Tquienaa tsjoom Antioquía ndyuua Pisidia. Ndo' xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos ty'equie'na naquii' wats'om 'naaⁿ naⁿñeeⁿ ndo' ty'emeindyuaandyena. ¹⁵ Jnda jo' sei'naaⁿ ts'aⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés ñequio ñ'oom na tyola'ljeii profetas, jnda chii nn'aⁿ na cwiluitquiendye cantyja 'naaⁿ wats'om'ñeeⁿ jluena nnom Pablo ñ'eⁿ Bernabé:

—'O nn'aaⁿya xeⁿ waa na ñe'calajndo'yo' n'ooⁿyâ, candu'yo' nndyaayâ.

¹⁶ Jo' chii teicantyja Pablo, seintyjaanⁿ ts'ooⁿ na cala'cheⁿna. Matsoom:

—'O nn'aaⁿya tsjaanⁿ Israel ñ'eⁿ nt'omndyo' 'o na mati cwila't'maaⁿndyo' Ty'oots'om, candy'e'yo' ñ'oom na nntsjoⁿ: ¹⁷ Nquii Ty'oots'om cwentaa jaa nn'aⁿ Israel tjeii'ñê welooya na ñet'om teiyo cwentaaⁿaⁿ. S'aaⁿ na teit'maⁿ tmaaⁿ joona yocheⁿ na tyom'aⁿyana ndyuua Egipto, ndo' jndanquiacheⁿ ñequio najneiⁿ tañom'm joona, tjeii'ñê joona ndyuua'ñeeⁿ. ¹⁸ Tyotseiquii ts'oom ñ'eⁿndyena cha'na wen'aaⁿ ntyu quia tyom'aⁿna nndyuua yuu tjaa nn'aⁿ c'oom. ¹⁹ Jnda chii tquiaaⁿ na jndaana ndyuua Canaán ee seityueeⁿ'eⁿ ntquiee' ntmaaⁿ nn'aⁿ na ñet'om ndyuua'ñeeⁿ cha jo' jo' nnc'om joona. ²⁰ Jnda jo' tqueenⁿ na tyotsa'ntjom jwe joona cha'na cwii ñequiee siaⁿnto waljoo' wen'aaⁿ nchoo' qui ntyu. Tyotsa'ntjom naⁿñeeⁿ joona hasta na

macanda cwii t'oom profeta Samuel. ²¹ Xje^{n'}ñeeⁿ tyotaⁿna nnom Ty'oots'om na nñequiaaⁿ cwii rey na nntsa^{'nt}jom joona. Ndo' ty'ioom ts'iaa^{n'}ñeeⁿ Saúl jnda Cis, tsjaan^{'naa^{n'}} Benjamín, na tsa^{n'}ñeeⁿ sa^{'nt}jom joona cwii wen'aaⁿ ntyu. ²² Jnda jo' tjeii^{n'}eⁿ tsa^{n'}ñeeⁿ ndo' ty'ioom ts'iaa^{n'}ñeeⁿ David. Tyotsoom cantyja 'naa^{n'} juu: "Juu David jnda Isaí, nts'aaⁿ cha'xjen cjaawee' ts'ooⁿ. Cha'tso na l'ue ts'ooⁿ nntseicanaaⁿ." ²³ Nquií David'ñeeⁿ, matsjaan^{'naa^{n'}aⁿ} Jesú^s, tsaⁿ na macwjij^{n'}maa^{n'}ñe nn'aⁿ Israel cha'xjen ñ'oom na tso Ty'oots'om na nnt'saaⁿ. ²⁴ Cwii tjoochéⁿ na nnto['] Jesú^s ts'iaaⁿ na ty'iom Ty'oots'om jom tyom'aaⁿ Juan, tyoñequiaaⁿ ñ'oom ndaq^a cha'tso nn'aⁿ Israel. Tyotsoom ndaqana na calcwe['] n'omna ndo' cwits'oomndyena. ²⁵ Quia na jnd^a majaatseicandaa^{'ñe} Juan ts'iaaⁿ na tyotseixmaaⁿ, tsoom: "'O m'aa^{n'} n'om'yo['] na ja ts'aⁿ na nn^{dyocwji}j^{n'}maa^{n'}ñe 'o saq^a nchii jom ja. Jom manncwjee^{n'}eⁿ ndo' t'maⁿ tseixmaaⁿ. Ja meiⁿ cwe['] lcoom'm ticatseixmaⁿya na nntseicana^{n'}a["].

²⁶ Tsoti Pablo ndaqana:

—'O nn'aⁿya, nt'omndyo^o jaa cwiluiindy^o tsjaan^{'naa^{n'}} Abraham ndo' nt'omndyo['] 'o nchii jo' saa^a mati cwila^t'maa^{n'}ndyo['] Ty'oots'om. Ndqa^a jaa na cha'tsondy^o seicwanom Ty'oots'om ñ'oomwaa na ma'moⁿna['] ndqaya chiuu cal'aaya cha nlui'n'maaⁿndyo[']. ²⁷ Nn'aⁿ na m'aⁿ Jerusalén ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye jo ndaqana ticalaⁿoⁿna['] ñeeⁿ cwiluiiñe Jesú^s. Ee meiⁿ ticwii cwii xuee na cwita[']jndyeena cwilaⁿaaⁿ ñ'oom na tyola^{ll}jeii profetas saq^a ticalaⁿoⁿna['] na matseineiⁿ ñ'oom'ñeeⁿ cantyja 'naa^{n'} Jesú^s.

Jo' na manquieetona tquiana jnaa^{n'a} cha'xjeⁿ
 tso ñ'oom'ñeeⁿ na nntjoom. ²⁸ Meiⁿ tîcatseixmaaⁿ
 na nncuee^{n'en} ee mei^{ncwii} jnaa^{n'a} tja'a^{n'a}, saä
 tyota^{n'a} nnom Pilato na cueen^e. ²⁹ Jndä na
 jlacandäa^{ndyeñ'e}na cha'tso ñ'oom cha'xjeⁿ
 na matso ljeii 'naa^{n'} Ty'oots'om na nntjom
 Jesús, tyjeendye nn'aⁿ jom ts'oom'naaⁿ. Chii
 ty'ecat'iuauna jom quii' tsei'tsuua. ³⁰ Saä s'aa
 Ty'oots'om na tando'xcoom. Je' tac'oomñê
 quii'ntaaⁿ l'oo. ³¹ Ndo' nn'aⁿ na tyocañ'een ñ'eññê
 na jna^{n'a} Galilea na ty'ewana Jerusalén jndye
 xuee tyonty'iaatina jom jndä na wando'xcoom.
 Je' majoona cwitjei'yuu'ndyena cantyja 'naa^{n'a}
 ndäa nn'aⁿ.

³² 'Jo' chii cwiñequiaayâ ñ'oom naya ndäa'yo'
 cantyja 'naa^{n'} ñ'oom na tso Ty'oots'om ndäa
 welooya na ñet'om teiyo na nnts'aaⁿ. ³³ Ndo'
 je' ndäa^a jaa nn'aⁿ tsjaan joona jndä seicandäa^{ñê}
 ñ'oom'ñeeⁿ ee wando'xco Jesús jndä na tue'.
 Teiyo teiljeii ñ'oom naquii' salmo jndä we na
 matsona': "U cwiluiindyu' tiljndaaya ndo' xuee
 je' ma'moo^{nya} ndäa nn'aⁿ na cwiluiindyo tso-
 tye!." ³⁴ Jndä t'moⁿ Ty'oots'om na nnts'aaⁿ na
 nncwando'xco Jesús jndä na tuee^{n'e}, meiⁿ xo-
 catoo['] sei'ts'o 'naa^{n'a} cha'xjeⁿ matso salmo jndä
 we. Matsona': "Nntio'naaⁿndyo 'o cha'xjeⁿ ñ'om
 na tsjoo nnom David na nnts'aa." ³⁵ Mati teiljeii
 ñ'oom naquii' cwiicheⁿ salmo na ndoo' matseineiⁿ
 nquii Jesús. Matsona': "U xonquiaa' na nntoⁿndyo
 ee na cwiluiindyo tiljnda' na lju' ts'oo^{nya} jo
 njom!." ³⁶ David, tsaⁿ na seiljeii ñ'oom'ñeeⁿ
 ñejndi'ntjoom ndäa nn'aⁿ cha'xjeⁿ na l'ue ts'om

Ty'oots'om. Jndā chii tuee^{n'lēn}. Ty'ecat'iuu nn'aⁿ jom yuu tjacant'iuu'ndye weloom'm na ñet'om teiyocheⁿ ndo' to'ñé. ³⁷ Saq Jesús tīcatqo'ñé. S'aa Ty'oots'om na tando'xcoom. ³⁸ Jo' chii 'o nn'aaⁿya, cala'nqoⁿ'yo' ñ'oom na cwiñequiaayâ ndaq^a'yo', ee cantyja 'naanⁿ jom jo' na matseit'maⁿ ts'om Ty'oots'om jnaⁿ'yo!. ³⁹ Cantyja 'naaⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés xocalui'n'maaⁿñe ts'aⁿ. Saq cantyja 'naaⁿ Jesús meiⁿcwi'ñeeⁿchen ts'aⁿ na nntseiyu' ñ'eⁿñé nlui'n'maaⁿñe. ⁴⁰ Jo' chii queⁿl queⁿ'yo' cwenta cha tintjom'yo' cha'xjeⁿ matso ñ'oom na tyola'ljeii profetas. ⁴¹ Tyoluena:
Queⁿ'yo' cwenta 'o nn'aⁿ na ticuee^l n'om'yo' ñ'oom na mayuu'.

Catseicaty'uena^l 'o. Ndo' na nntsuundy^o!

Ee ncuee na cwitando'yo' ja Ty'oots'om nnts'aa ts'iaaⁿ t'maⁿ na nntseicaty'uena^l 'o,
na xocala'yu'yo' ñ'eⁿndyo^o meiiⁿ na nntso ts'aⁿ ndaq^a'yo' na cal'a'yo' na ljo'.

⁴² Jndā na seinein Pablo jluee^{n'lēn} naquii^l wats'om'ñeeⁿ ñequio nn'aⁿ na ñ'eⁿ ñ'eⁿñé. Ndo' nn'aⁿ na nchii judíos tyol'ana ty'oo ndaq^a naⁿñeeⁿ na cala'neitina ñ'oom'ñeeⁿ ndaq^ana cwiicheⁿ xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos. ⁴³ Quia na jndā t'oom'ndye nn'aⁿ na tyotjomndye wats'om'ñeeⁿ jndyee nn'aⁿ ty'elajomndyena ñ'eⁿ Pablo ñ'eⁿ Bernabé. Ñ'eⁿ nn'aⁿ judíos ndo' ñ'eⁿ nn'aⁿ na nchii judíos saq ñequio na xcwee^l n'omna cwila't'maaⁿndyena Ty'oots'om cha'xjeⁿ nn'aⁿ judíos. Pablo ñ'eⁿ Bernabé tyolajndo'na n'om naⁿñeeⁿ na tyeⁿ c'omna na quit'maⁿ n'omna Ty'oots'om ee jom matseixmaaⁿ naya.

44 Quia na tue'ntyjonnda' xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos manndyo ndyuendye nn'aⁿ quii' tsjoom tjomndyena na nndyena ñ'oom' Ty'oots'om. **45** Saaⁿ nn'aⁿ judíos, quia na nty'iaana na jndyendye nn'aⁿ jndä tjomndye, tyola'taaⁿ n'omna. Tyoluena na tiyuu' ñ'oom na tyotseineiⁿ Pablo ndo' tyoluena ñ'oom ntjeiⁿ nacjoom'm. **46** Jo' chii Pablo ñ'eⁿ Bernabé tyolaneiⁿna ñequio na t'maⁿya n'omna. Jluena:

—Matsaⁿntjomna' na nleineiⁿjndyee ñ'oom' Ty'oots'om ndaaⁿ 'o nn'aⁿ judíos, saaⁿ tiñe'cato'ñoom'yo' juuna'. Cwil'a'yo' cha'cwijom ticalaxmaⁿ'yo' na nntseixueeñena' ndaaⁿ nn'aⁿ na nntando'yo'. Jo' chii je' nñequiaayâ ñ'oom nayawaa ndaaⁿ nn'aⁿ na nchii judíos. **47** Ee luan saⁿntjom Ta Ty'oots'om já, tsoom:

Ja jndä tquaⁿya 'o na nlaxmaⁿ'yo' cha'cwijom chom na nntseixueeñena' ndaaⁿ nn'aⁿ na nchii judíos.

Hasta cha'waa nnom tsjoomnancue nñequia'yo' ñ'oom ndaaⁿ nn'aⁿ cantyja na nlui'n'maaⁿndyena.

48 Quia na jndye nn'aⁿ na nchii judíos ñ'oomwaa' tquiaana' na jeeⁿ neiiⁿ n'omna. Tyolat'maaⁿndyena ñ'oom' Ty'oots'om. Ndo' jlayu' cha'tsondye nn'aⁿ na maxjeⁿ ntyiji Ty'oots'om na nntseixueeñena' ndaaⁿ nn'aⁿ na nntando'na. **49** Ndo' t'oom' ñ'oom' Ta Ty'oots'om cha'waa ndyuaa'ñeeⁿ. **50** Saaⁿ nn'aⁿ judíos tyolajndoⁿna n'om naⁿlcu na t'maⁿ cwilaxmaⁿ ndo' na cwilacanda cantyja na cwi'oo wats'om 'naaⁿna. Mati tyolajndoⁿna n'om naⁿnom na cwiluiitquiendye tsjoom Antioquia'ñeeⁿ. Jo'

na jla'jomndye nn'aⁿ na tyota'wi'na Pablo ñ'eⁿ Bernabé hasta tjeii'na na^{n!}ñeeⁿ ndyuaana. ⁵¹ Jo' chii Pablo ñ'eⁿ Bernabé jla'teincwii'na nc'ee'na chii tquiaa ts'ojndaq^a na chuu' na t'mo^una' na tis'a l'a nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ. Jndq chii ty'ena tsjoom Iconio. ⁵² Saq^a nn'aⁿ na cwilayu' na m'aⁿ tsjoom Antioquía'ñeeⁿ neiiⁿna ndo' too' naquii' n'omna m'aaⁿ Espíritu Santo.

14

Cwiñequiana ñ'oom' Ty'oots'om tsjoom Iconio

¹ Ndo' Pablo ñ'eⁿ Bernabé majo'ti l'ana tsjoom Iconio. Ty'equie'na naquii' wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tyoñequiana ñ'oom' Ty'oots'om. Jeeⁿ ya tyola'nein'na. Jo' chii jndyendye nn'aⁿ judíos jlayu' ndo' mati nt'omcheⁿ nn'aⁿ na nchii judíos. ² Saq^a nn'aⁿ judíos na tyoolayu' tyola'ndaa'na n'om nn'aⁿ na nchii judíos. Tyol'ana na calancjoo'ndye na^{n!}ñeeⁿ nacjoo nn'aⁿ na cwilayu'. ³ Jo' chii Pablo ñ'eⁿ Bernabé majndye xuee ljoo'ndyena tsjoom'ñeeⁿ. Ndo' ñequio na t'maⁿya n'omna tyoñequiana ñ'oom cantyja 'naa^{n!} naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om ee nquiuna na ñ'eⁿñ'eeⁿ ñ'eⁿndyena. Ndo' jom t'moqⁿ na mayuu' ñ'oom na tyoñequiana ee s'aaⁿ na tyol'ana 'naaⁿ t'maⁿ na xocandaq^a nnts'aa na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ meiⁿ xocatsei'no^{n!} ts'aⁿ chiuu tuiyyuu. ⁴ Saq^a nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ tqⁿ'na' joona. Ee nt'omndyena tyola'jomndyena ñequio nn'aⁿjudíos ndo' nt'omcheⁿ tyola'jomndyeye ñequio apóstoles. ⁵ Quia jo' nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii jo' jla'jomndyena ñequio naⁿmaⁿn'iaaⁿ tsjoomna na

tyol'ueendyena chiuu nnta'wi'na na^{n!}ñeeⁿ ndo' na njñomna ljo'. ⁶ Saq Pablo ñ'eⁿ Bernabé jndyena na ljo'. Jo' chii jleinomna. Ty'ena tsjoom Listra ñequio tsjoom Derbe, jo' jo' ndyuua Licaonia. Ndo' ty'ena ndyuua na mat'uiina' ñ'eⁿ ndyuua'ñeeⁿ. ⁷ Jo' jo' tyoñequiana ñ'oom naya 'naan! Ty'oots'om.

Nn'aⁿ tsjoom Listra cwijñomna ljo' Pablo

⁸ Tsjoom Listra tyowacatyeeⁿ cwii tsaⁿs'a na tile-icjaaca ee maxjeⁿ ntjeiⁿ nc'eeⁿ tuiiñê. Meiⁿjom ndii' tyoojaacaⁿ. ⁹ Jndii tsa^{n!}ñeeⁿ na seineiⁿ Pablo. Ndo' nquiee nty'iaaⁿaⁿ juu, ee sei'nqoⁿoⁿ na tseixmaⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ na matseiyu'ya ts'om na nlco'yana'juu. ¹⁰ Quia jo' jndeii seineiiⁿ, matsoom:
—Quintyja', cwintyje'.

Quia jo' mañoom' teintyjee', to' tjacaa. ¹¹ Ndo' nn'aⁿ ndyuua Licaonia, quia na nty'iaana na lcaaⁿs'aⁿ Pablo, to'na tyola'xuaana ñequio ñ'oomna. Tyoluena:

—Cwa we nty'oo cha'na nn'aⁿ jnda tquiecañomna jaa.

¹² Jo' chii jluena na Bernabé ty'oo Júpiter jom, ndo' Pablo je' jluena na jom ty'oo Mercurio ee jom mañequiaaⁿ ñ'oom ndaⁿana. ¹³ Nnom tsjoom meintyjee' wats'om cwentaa' ty'oo Júpiter. Ndo' tyee cwentaa' Júpiter'ñeeⁿ jndyochom quioo'ndyo na ta'njoom' l'uaaljaa' cantyo'yo' hasta 'ndyoots'atoom' tsjoom ee jom ñequio nn'aⁿ quii' tsjoom ñe'cala'cwjeena quioo'ñeeⁿ na nla't'maaⁿ'ndyena Bernabé ñ'eⁿ Pablo. ¹⁴ Sa^a apóstoles, quia na nty'iaana na lcaaⁿ nl'a nn'aⁿ, to'na tyojndii'ndyena liaana na matsei'ndaa'naⁿ nquiuna na lcaaⁿ cwil'a na^{n!}ñeeⁿ. Jndeii

ty'equie'na quii'ntaaⁿ nn'aⁿ. 15 Tyolaxuaana tyoluena:

—Chiuu sa 'o nn'aⁿ na luua' ñe'cal'a'yo'. Mann'aⁿ jâ cha'na 'o. Tquioñ'ooⁿyâ ñ'oom naya na nnadye'yo' cha ca'ndye'yo' nmeiⁿ na cwe' ts'iaaⁿndyo. Calat'maaⁿndyo' nquii Ty'oots'om na wando' ee jom tqueen cañoom'luee ñequio tsjoomnancue ñequio ndaaluee ndo' cha'tso nnom na cwilaxmaⁿna'. 16 Ncuee na ñejndyowaana' ñe'ndiitoom na cal'a cha'tso nn'aⁿ meiⁿljo'cheⁿ na l'ue n'omna. 17 Saq tîca'ñeeⁿ na ticwji'yuu'ñê cantyja 'naaⁿ nqueⁿ, ee mach'eeⁿ naya cha'tsondye nn'aⁿ. Mañequiaaⁿ ndaaluaa' na cwinanⁿna' tsjoⁿluee. Ndo' mach'eeⁿ na cwiqie ntjom. Mach'eeⁿ na cwijaacjooya ñ'eⁿ nantquie na mañequiaaⁿ ndo' mach'eeda' na neiiⁿya.

18 Saq meiiⁿ na jluena ñ'oommeiⁿ jeen nc'uaa' tjawitsaaⁿ na ñe'calacwjee nn'aⁿ quioo' jo ndaana na nlat'maaⁿndye naⁿñeeⁿ joona.

19 Juu xjeⁿñeeⁿ tquiecañom nn'aⁿ judíos na jnaⁿ tsjoom Antioquía ñequio Iconio. L'ana na ñe'cwii ñ'oom t'maⁿna ñequio nn'aⁿ tsjoom Listra. Jo' chii tyojñomna ljo' Pablo. Jndâ chii ty'eñ'omtscøoⁿndyena jom nnom tsjoom ee jla'tiuuna na jndâ tueeⁿeⁿ. 20 Saq nn'aⁿna cwilayu' ty'ecwintyjee'na ndiochenⁿ nacañom'm. Quia jo' teicantyjaⁿ, tjaquie'nnaaⁿaⁿ quii' tsjoom. Ndo' teincoo cwiicheⁿ xuee jlueeⁿeⁿ tjaanⁿ ñ'eⁿ Bernabé tsjoom Derbe.

21 Tyoñequiana ñ'oom naya ndaⁿ nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ, ndo' jndye nn'aⁿ jlayu'. Jndâ chii ty'elcwee'nndaⁿna Listra ñequio Iconio ñequio Antioquía. 22 Njoom'ñeeⁿ tyoteijndeitina nn'aⁿ na

cwilayu' na c'omt'maaⁿ'ndyetyi na^{n!}ñeeⁿ n'omna. Tyola'jndoⁿna n'om na^{n!}ñeeⁿ na cwintyjee'tyeⁿna na cwilayu'na. Ndo' tyoluena:

—Maxjeⁿ cwilaxmaaⁿya na jndye nawiⁿ nntjooⁿya na cwitsaaquia^qa cantyja 'naaⁿ na matsaⁿtjom Ty'oots'om.

²³ Mati tjeii'ndyena nn'aⁿ na nntioona ts'iaaⁿ na nluiitquiendye cwentaaⁿ cwii cwii tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwjiⁿ Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ. Tyola'neiⁿna nnoom Ty'oots'om ndo' tyola'cwejndo'ndyena. Ndo' tioona na^{n!}ñeeⁿ l'ooⁿ ee na ñ'eⁿ jom jnd^q jlayu'na.

Cwi'oolcwee'nnda'na tsjoom Antioquía ndyuua Siria

²⁴ Jnda jo' tei'nomna ndyuua Pisidia, tquiena ndyuua Panfilia. ²⁵ Jo' jo' tyoñeiquiana ñ'oom tsjoom Perge. Jnd^q chii ty'ena tsjoom Atalia. ²⁶ Tsjoom'ñeeⁿ tuona w'aandaa. Ty'elcwee'nnda'na tsjoom Antioquía yuu na jnaⁿna jnd^q na tioo nn'aⁿjoona l'oo Ty'oots'om ndo' je' jnd^q jlacandana ts'iaa^{n!}ñeeⁿ. ²⁷ Ndo' jnd^q na tquiena Antioquía jla'tjomna nn'aⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwjiⁿ Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ. Tyoluena ndaq^q na^{n!}ñeeⁿ cha'tso na tyoteijndeii Ty'oots'om na tyol'ana ndo' na mati s'aaⁿ na cwilayu' nn'aⁿ na nchii judíos. ²⁸ Jndye xuee ljoo'ndyena ñequio nn'aⁿ na cwilayu' jo' jo'.

15

Tjomndye nn'aⁿ na cwilayu' tsjoom Jerusalén

¹ Xje^{n!}ñeeⁿ nt'om nn'aⁿ jnaⁿna ts'ondaⁿ Judea, tquiocuena Antioquía. Tyot'mooⁿna ndaq^q nn'aⁿ

na cwilayu' jo' jo'. Tyoluena na jndei'na' na cal'a na^{n!}ñeeⁿ costumbre cha'xjeⁿ ñ'oom na sa^qntjom Moisés na cal'a nn'aⁿ judíos ñequio yo'ndaa na naⁿnom. Ee xeⁿ ticalacanda^q na^{n!}ñeeⁿ jo', jluena na xocalui'n'maaⁿndye na^{n!}ñeeⁿ. ² Ndo' Pablo ñ'eⁿ Bernabé tyolañ[']een^{n!}ndyueena ñ'eⁿ na^{n!}ñeeⁿ na tquie Antioquía. Tyoluena na tiyuu' na macaⁿna' na cal'a na^{n!}ñeeⁿ costumbre'ñeeⁿ. Jnd^a chii teijndaa' na wendye joona ñequio nt'omchen nn'aⁿ na cwilayu' nnc'oona Jerusalén. Nnc'oontyjaa'na nquie apóstoles ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye quii'ntaaⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n!}aⁿ tsjoom'ñeeⁿ. Jo ndaq^a na^{n!}ñeeⁿ nleijn-daa' ñ'oomwaa'.

³ Quia jo' tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwentaa^{n!}aⁿ tsjoom Antioquía ty'ioomna ts'iaaⁿ na^{n!}ñeeⁿ. Jo' chii ty'ena. Teinomna ndyuua Fenicia ñequio Samaria. Tyolacandiina nn'aⁿ na cwilayu' jo' jo' na mati nn'aⁿ na nchii judíos macwilcwe' n'om, macwilayu'na. Ndo' quia na jndye na^{n!}ñeeⁿ na ljo', cha'tsondyena tquiaana' na jeeⁿ neiiⁿna.

⁴ Quia tuee' Pablo ñ'eⁿ Bernabé Jerusalén, cha'waa tmaa^{n!} nn'aⁿ na cwilayu' jo' jo' ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye quii'ntaaⁿna ñequio apóstoles to'ñoomna na^{n!}ñeeⁿ ñequio na neiiⁿna. Quia jo' na^{n!}ñeeⁿ tyoluena cha'tso na jnd^a s'aa Ty'ooots'om ñ'eⁿndyena. ⁵ Sa^q nt'om nn'aⁿ na cwilayu' na cwilaxmaⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ judíos na jndyu fariseos teicantyjana. Tyoluena:

—Jndei'na' na cal'a na^{n!}ñeeⁿ costumbre na cwil'aa jaa nn'aⁿ judíos ñequio yo'ndaa na naⁿnom ndo' cal'uuya ndaq^ana na calacandqa[']ndyena cha'tso ljeii na tqueⁿ Moisés.

6 Ndo' apóstoles ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye tjomndyena na m'maⁿna ñ'oomwaa'.

7 Mayo tyol'uee'ndyena chiuu nl'ayoona na nlajndaa'ndyena ñ'oom'ñeeⁿ. Jndq chii teicantyja Pedro. Tsoom ndaana:

—'O re nn'aⁿya na cwilayu'yo' manquiu'yo' na jaach'ee xuee tjeii'ñe Ty'oots'om ja quii'ntaaⁿ'yo' na nñequiaya ñ'oom naya chiuu na nlui'n'maaⁿndye nn'aⁿ na nchii judíos cha nlayu'na. **8** Ee nqueⁿ mantyjeeⁿ chiuu cwila'xmaⁿ nn'aⁿ naquii' n'om. Ndo' jndq t'mooⁿ na mati maco'ñoom nn'aⁿ na nchii judíos laxmaⁿ ee tquiaaⁿ Espíritu Santo na nnc'oomñe naquii' n'omna cha'xjeⁿ tquiaaⁿ juu na nnc'oomñe naquii' n'ooⁿ jaa. **9** Mein tiquich'eeⁿ na we waa ñ'eⁿndye joona ndo' ñ'eⁿndyo jaa ee seiljoom'm n'omna nc'e na cwilayu'ya n'omna ñ'eⁿñê. **10** Quia jo' je' je' ñchiuu na ñe'cal'a'yo' xjeⁿ Ty'oots'om? 'O cwil'a'yo' na jnde'i'na' na joo nn'aⁿ na cwilayu' na nchii judíos calacandaaⁿ ñ'oom na matsa'ntjomna' jaa nn'aⁿ judíos na juuna' matseijomna' cwii xuu, ndo' xuul'ñeeⁿ mein' welooya na ñet'om teiyo ticananⁿndyena mein' jaa. **11** Saq tiyuu' na ljo' macaⁿna' ee cwilayuu'a na macandaaⁿ juu naya na matseixmaⁿ Ta Jesús na cwe' yu jo' na cwilui'n'maaⁿndyo jaa ndo' mati joona.

12 Quia jo' cha'tsondye nn'aⁿ na tjomndye jla'cheⁿna. Tyoqueⁿna cwenta ñ'oom na tyotseineiⁿ Bernabé ñequio Pablo cantyja 'naaⁿ ts'iaaⁿ t'maⁿ ñequio 'naaⁿ na tyol'ana quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na nchii judíos na xocandaaⁿ nluiina' na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ. **13** Jndq na jla'neinⁿ naⁿñeeⁿ quia jo' t'q Jacobo, matsoom:

—'O re nn'aⁿya na cwilayu'yo' candy'e'yo' ñ'oom na nntsjoo. ¹⁴ Juu Simón Pedro jndā tsoom ndaaya chiuu waa na jnaⁿjndyeena' na tio'nnaaⁿñē Ty'oots'om nn'aⁿ na nchii judíos na macwjii'ñē nn'aⁿquii'ntaaⁿ naⁿñeeⁿ na nlaxmaⁿtmaaⁿ cwentaaⁿaⁿ. ¹⁵ Juu ñ'oomwaa'ljo'yu tseixmaⁿna' ñequio ñ'oom na tyola'ljeii profetas. ¹⁶ Luaa matsona': Quia na jndā tuii cha'tso nmeiⁿ, nnc'ooⁿnnda'a na wi' ts'ooⁿya tsjaanⁿ 'naaⁿ David na jndyowicantyjoo'.

Matseijndaa'ndyo na cwii joona nntsa'ntjom.

¹⁷ Luaa' matseijndaa'ndyo cha mati nn'aⁿ na nchii judíos nl'ueena ja na cwiliindyo na matsa'ntjoⁿya.

Cha'tsondye naⁿñeeⁿ na quia nlaxmaⁿ cwentaya nl'ueena ja.

¹⁸ Ñ'oom'ñeeⁿ tsotina':

Luaa' ñ'oom na teiyo t'moⁿ Ty'oots'om ndaaya ñequio ts'iaaⁿmeiⁿ na mach'eeⁿ.

¹⁹ Tsoti Jacobo:

—Nc'e ñ'oom'ñeeⁿ, jo' chii matseitiuuya cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na nchii judíos na cwilcwe' n'om na cwilayu', meiⁿ ticatsona' na nlacachuuya xuu joona joo ñ'oom na matsa'ntjomna' jaa.

²⁰ Malei'tyen xeⁿ cwe' nlaljeiyya ñ'oom na nlacwanooⁿya na m'aⁿna na tacwaⁿna nantquie na jndātsa'nn'aⁿjo ndaqⁿ'naⁿ na cwila't'maaⁿndyena na nchii Ty'oots'om. Ndo' tanc'omna na cwe' nnc'omyana ñ'eⁿ nc'iaana. Tantquiina seii quioo' na cwe' cwi'uqo cantyo'. Ndo' tantquiina niom'.

²¹ Ee teiyo maxjeⁿ cwit'moⁿ nn'aⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Ndo' cha'tso njoom cwila'naaⁿ nn'aⁿ

judíos ñ'oom'ñeeⁿ naquii' lan'om 'naaⁿna ticwii cwii xuee na cwita'jndyeena.

Carta na tja na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos

22 Quia jo' apóstoles ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ñequio cha'waa tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooot'som cwentaa^{n!}aⁿ tsjoom Jerusalén t'maⁿna na ya na nntjeii'ndyena nn'aⁿ quii'ntaaⁿna na nnc'oo tsjoom Antioquía ñequio Pablo ñ'eⁿ Bernabé. Ty'ioomna ts'iaa^{n!}ñeeⁿ Judas ts'aⁿ na jndä we xuee' Barsabás, ñequio Silas. Naⁿnomm'a^{n!} cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿna.
23 Ndo' jla'cwanomna cwii carta ñequio na^{n!}ñeeⁿ. Carta'ñeeⁿ matsona':

"Jâ apóstoles ñequiondyo jâ nn'aⁿ na cwiluiitquiendyo quii'ntaaⁿ tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'ooot'som cwentaa^{n!}aⁿ tsjoom Jerusalén, cwilacwanooⁿyâ cartawaa na m'a^{n!} 'o nn'aⁿ na nchii judíos na m'a^{n!}yo' tsjoom Antioquía ñequio ndyuua Siria ñ'eⁿ Cilicia. Cwil'uuyâ na xmaⁿndyo' 'o nn'aⁿya na cwilayu'yo'. **24** Jâ jndä jndyaqayâ na ljoo jnaⁿ nt'om nn'aⁿ na ty'e na m'a^{n!}yo' ndo' tyolañ'ee^{n!}ndyena 'o ñ'eⁿ ñ'oom na tyoluena. Tyola'ndaa'na n'om'yo' ñequio ñ'oom'ñeeⁿ. Saa nchii jâ l'uuyâ na caluena na ljo'. **25** Jo' chii jâ tjomndyô ndo' ñe'cwii jndä t'maaⁿyâ na ya na nntjeii'ndyô nt'om nn'aⁿ quii'ntaaⁿyâ na nnc'ona na m'a^{n!}yo' ñequio Bernabé ñ'eⁿ Pablo, nquiee nn'aⁿya na jeeⁿ jndä nquiuyu. **26** Ee naⁿm'a^{n!} ti'maa^{n!} n'omna meiⁿ cwjena na m'aⁿna cantyja 'naa^{n!} Taya Jesucristo. **27** Jo' chii cwijñooⁿyâ Judas ñequio Silas na m'a^{n!}yo'. Joona nlue jndaa'ndyena ndaq'yo' ñ'oom na

cwil'uuyâ. ²⁸ Ee nquii Espíritu Santo jndä t'mooŋⁿ ndaqayâ na tilacachuutyäayâ xuu 'o, macandä nmeiiⁿ laxmaŋ'yo' na calacandaŋ'yo': ²⁹ Tacwaŋ'yo' nantquie na jndä tsäŋ nn'aŋ jo ndaq 'naŋ na cwe' nn'aŋ l'a. Tantquie'yo' niom' meiiⁿ seii quioo' na cwe' cwi'uoo cantyo'. Ndo' meiⁿ tanc'om'yo' na cwe' nnc'om'yaŋ'yo' ñ'eŋ nn'aŋ. Xeŋ cwilacandaŋ'yo' nmeiⁿ quia jo' malei'tyeŋ, ya cwil'a'yo'. Macandä ñ'oommeiiⁿ cwil'uuyâ ndaaŋ'yo'. Xmaŋdyo' na cha'tsondyo'."

³⁰ Quia jo' jluiⁱ Judas ñ'eŋ Silas. Ty'ena tsjoom Antioquia ñ'eŋ Pablo ñ'eŋ Bernabé. Quia na tquiena jo' jo' jla'tjomna nn'aŋ na cwilayu' ndo' tquiana carta na cwileiñ'omna ndaq naŋ'ñeeŋ. ³¹ Ndo' jndä na jla'naaŋ naŋ'ñeeŋ juuna' tquiana' na neiiŋna, ty'omt'maaŋ'ndyena n'omna. ³² Ndo' Judas ñequio Silas, mati cwiluiindyena profetas. Jo' chii jndye ñ'oom tyola'neiŋna ndaa naŋ'ñeeŋ, tquiana na t'maŋ n'om naŋ'ñeeŋ ndo' ty'enajndäna na cwilayu'na. ³³ Judas ñ'eŋ Silas tyom'aŋna jo' jo' cwantindyo xuee. Xjeŋ na macwi'oolcwee'na Jerusalén yuu m'aŋ nn'aŋ na jñoom joona, nn'aŋ na cwilayu' tsjoom Antioquia tioo joona l'o Ty'oots'om na c'oona na tjaŋ ñomtiuu c'omna. ³⁴ Saq Silas seitioom na nljoo'ñetyeeŋ jo' jo'. ³⁵ Mati Pablo ñ'eŋ Bernabé ljoo'ndyena. Joona ñequio jndye nt'omcheŋ nn'aŋ tyot'mooŋna ndo' tyoñequiana ñ'oom naya 'naaŋ' Ty'oots'om ndaa nn'aŋ.

*Pablo na ndä we ndii' wjaanquiaaŋ ñ'oom'
Ty'oots'om*

36 Jndā na teinom cwanti xuee na ñet'omna jo'jo', tso Pablo nnom Bernabé:

—Cwa nntsaalcwaa'nndaa'a nntsacanty'iaaya chiuu cwi'l'oom'aⁿ nn'aanya na cwilayu' cwii cwii tsjoom yuu na tyoñequiaaya ñ'oom 'naaⁿ Ta Ty'oqts'om.

37 Ndo' Bernabé l'ue ts'oom na nncjaañ'en Juan ñ'eñndyena, ts'aⁿ na ndā we xuee' Marcos. **38** Saä Pablo tiljoya ts'oom na nncjaaa tsa^{n!}ñeeⁿ ee 'ñeeⁿ joona ndyuuaa Panfilia ts'iaaⁿ na ty'ena. **39** Jo' chii Pablo ñequio Bernabé ticjaañjoom' t'maⁿna hasta tqⁿndyena. Bernabé tjañ'oom Marcos. Tuona ts'om w'aandaa. Ty'ena ndyuuaaxeⁿncwe Chipre. **40** Saä Pablo, tjeii'ñê Silas. Cwii tjoochēⁿ na nnc'oona tioo nn'aⁿ na cwilayu' joona l'o Ty'oqts'om na catio'naaⁿñê joona. Jndā chii ty'ena. **41** Tyowi'nomna ndyuuaa Siria ñequio Cilia-cia. Tyotei'jndeiiina na ty'enajndā ntmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji' Ty'oqts'om cwentaa^{n!}aⁿ.

16

Pablo ñequio Silas ty'eñ'omna Timoteo

1 Quia jo' Pablo ñ'eⁿ Silas tquienaa tsjoom Derbe. Jndā chii ty'ena tsjoom Listra. Jo' jo' tajnaa^{n!}na cwii ts'aⁿ na matseiyu' na jndyu Timoteo. Jom jnda yuscu ts'aⁿ judía na matseiyu' saä tsotyeeⁿ nchii ts'aⁿ judío juu. **2** Nn'aⁿ na cwilayu' na m'aⁿ tsjoom Listra ñ'eⁿ tsjoom Iconio tyotjeii'yana Timoteo. **3** L'ue ts'om Pablo na nncjaañ'en Timoteo ñ'eⁿñê. Jo' chii seijndaa^{n!}ñê na tuii ñ'eⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ cha'xjenⁿ costumbre na cwil'a nn'aⁿ judíos ñequio yo'ndaa na naⁿnom.

S'aaⁿ na ljo' cha nn'aⁿ judíos na m'aⁿ ndyuua na cwi'oona til'ana na tila'ñoom'ndyena ñ'oom na cwiñequiana ee nquiu naⁿ'ñeeⁿ na Timoteo nchii ts'aⁿ judío tsotyeeⁿ. ⁴ Pablo ñequio Silas ñ'eⁿ Timoteo tyoma'nomna. Ndo' ticwii cwii tsjoom yuu na tyoquienaa tyola'candiina nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'oom na jla'jndaa'ndye apóstoles ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿ tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿ'aⁿ tsjoom Jerusalén. ⁵ Jo' chii cwii cwii tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿ'aⁿ tyo'oonajndana na cwila'yu'ya n'omna ndo' 'io ndii 'io ty'ewijndyendyetina.

Tco'na' nnom Pablo cwii ts'aⁿ ndyuua Macedonia

⁶ Pablo ñequio nn'aⁿ na ñ'eⁿ ñ'eⁿñê, seicu' Espíritu Santo na nnc'oola'neiⁿna ñ'oom' Ty'oots'om ndyuua Asia. Jo' chii tei'nomna ndyuua Frigia ñequio ndyuua Galacia. ⁷ Quia na tquienaa tyeⁿcloo ndyuua Misia jla'tiuuna na nnc'ooquieⁿna ndyuua Bitinia sãq tinquiaa Espíritu Santo na nnc'oonaa jo'. ⁸ Jo' chii cwe' tei'nomna ndyuua Misia. Ty'ecuenaa hasta tquienaa tsjoom Troas, nnnyoo' 'ndyoo ndaaluee. ⁹ Jo' jo' waa na tco'na' nty'iaa' Pablo natsjom. Nty'iaaⁿ'aⁿ meintyjee' cwii tsaa^s'a ts'aⁿ ndyuua Macedonia. S'aa tsaⁿ'ñeeⁿ ty'oo nnoom, tso: "Cwinoom' ntyjawaa ndyuua Macedonia. Candyo'tei'jndeijâ." ¹⁰ Jndã na nty'iaa' Pablo na tco'na' nnoom, mantyja jla'jndaa'ndyô na nncwit'iqo'â ndaaluee nntsaayâ ndyuua Macedonia. Ee jla'nqoⁿ'â na

majñom Ty'oots'om jâ na nntsaanquiaayâ ñ'oom
naya ndaq nn'aⁿ ndyuaa'ñeeⁿ.

Tyjee' Pablo ñ'eⁿ Silas tsjoom Filipos

11 Jo' chii tuooyâ ts'om w'aandaa tsjoom Troas. Saandyeyuuyâ squiaayâ ndyuaaxeⁿncwe Samotracia. Teincoo cwiicheⁿ xuee saayâ squiayâ tsjoom Neápolis. 12 Jo' jluii'â ñ'eⁿ w'aandaa, saayâ squiayâ tsjoom Filipos. Tsjoom'ñeeⁿ m'aaⁿna' nacie 'naaⁿ nn'aⁿ romanos ndo' t'maⁿti matseixmaⁿna' na cha'tso njoom cha'waa ndyuaa Macedonia. Tsjoom Filipos'ñeeⁿ ljoo'ndyoyaayâ cwantindyo xuee. 13 Xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos jluii'â nnom tsjoom 'ndyoo jndaa. Ee jla'tiuuyâ aa nchii nliuuyâ yuu cwila'neiⁿ nn'aⁿ nnom Ty'oots'om, nlajomndyô ñ'eⁿndyena. Jo' jo' jliuuyâ nt'om yolcu. Saacwindyuaandyô jlanaqⁿyâ ñ'oom' Ty'oots'om ndaq naⁿñeeⁿ. 14 Quii'ntaaⁿ yolcu'ñeeⁿ ñ'eⁿ ts'aⁿ na jndyu Lidia. Jom ts'aⁿ na jnaⁿ tsjoom Tiatira na majndaq liaa ya, liaa colo catsioo'. Jom ts'aⁿ na matseit'maaⁿñê Ty'oots'om. S'aa Ta Ty'oots'om naquii' ts'oom na ya tqueeⁿ cwenta ñ'oom na tyoñeeⁿ na seineiⁿ Pablo. 15 Ndo' teits'oomñê ñ'eⁿ nn'aⁿ waⁿaⁿ. Jndaq chii seity'ooñê ndayâ, tsoom:

—Xeⁿ cwinty'ia'yo' na matseicandaya na matseiyu'a ñequio Ta Jesús cwa caljoo'ndyo' w'aya.

Ndo' s'aaⁿ na caljoo'ndyô waⁿaⁿ.

Pablo ñ'eⁿ Silas ñjomndyena w'aancjo tsjoom Filipos

16 Cwii xuee'ñeeⁿ saayâ yuu cwila'neiⁿ nn'aⁿ nnom Ty'oots'om ndo' tjomndyô cwii yuscuchjoo

na macjawee' 'ndyoo nc'e na m'aaⁿ jndyetia naquii' ts'om. Tsa^{n'ñeeⁿ m'aaⁿtyeeⁿ luee nn'aⁿ na cwita'ntjom cantyja 'naa^{n'a}ⁿ. T'maa^{n'} s'om cwiquioo luee na^{n'ñeeⁿ nc'e na macjawee' 'ñom. **17** Toq^{n'q}ⁿ na tyojaantyjooⁿ nanqua^{n'â} ñ'eⁿ Pablo. Tacwaxua 'ñom, tyotsoom:}}

—Naⁿnomm'aⁿ cwindye'ntjomna nnom Ty'ooots'om na m'aaⁿ nandyeticheⁿ. Cwila'candiina 'o cantyja nato na cwicalui'n'maaⁿndye nn'aⁿ.

18 Jndye xuee tyoch'ee yuscuchjoo'ñeeⁿ na ljo'. Jo' chii seilioo'ñe Pablo, taqueen seineiiⁿ nnom jndyetia na m'aaⁿ naquii' ts'om yuscuchjoo'ñeeⁿ. Tsoom:

—'U jndyetia, ñequio xuee' Jesucristo matsa^{n'tjonya}, calui' naquii' ts'om yuscuchjoom'aa^{n!}.

Ndo' mantyjachenⁿ jlui' jndyetia'ñeeⁿ.

19 Ndo' nn'aⁿ na cwita'ntjom cantyja 'naa^{n'} juu, quia na nty'iaana na jnd^a jlui' jndyetia'ñeeⁿ naquii' ts'oom jla'no^{n'na} na jnd^a tsuundyena s'om na cwiquioo lueena cantyja na macjawee' 'ñom. Jo' chii t'uena Pablo ñ'eⁿ Silas. Ty'echona na^{n'ñeeⁿ jo ndaq^a na^{n'maⁿ'iaaⁿ naquii' ts'ua t'maⁿ. **20** Quia na tquien^a ndaq^a na^{n'maⁿ'iaaⁿ jlueena:}}}

—Nn'aⁿ judíos m'aⁿ, cwitjaa'ndyena tia' nn'aⁿ tsjoomya. **21** Ee cwit'mooⁿna ñ'oom na jaa na cwilaxmaaⁿya nn'aⁿ romanos, ticaty'iomna' na nnto'ñooⁿya meiⁿ na nl'aaya chiuu na cwiluena.

22 Quia jo' jla'wendye nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ nacjoo' Pablo ñ'eⁿ Silas ndo' na^{n'maⁿ'iaaⁿ sa^{n'tjomna} na calui' liaa na^{n'ñeeⁿ ndo' cacho'na n'oomjneiⁿ. **23** Jndye tjaa'na na^{n'ñeeⁿ. Jnd^a chii tioomna joo}}}

w'aancjo. Jluena nnom ts'aⁿ na mach'ee cwenta w'aancjo na ya ya cats'aⁿ cwenta joona. ²⁴ Ndo' tsaⁿ'ñeeⁿ, jndā na jñeeⁿ ñ'oomwaa' tjaal'ñē naⁿ'ñeeⁿ w'aancjo naquii'cheⁿ ndo' seityeeⁿ joona na tyeⁿ ñjoom' nc'ee'na ts'oom tscaa'.

²⁵ Ndo' Pablo ñ'eⁿ Silas, cha'na xcwe tsjom to'na tyola'neiⁿna nnom Ty'ooot'som, tyotana luantsa, ndo' praso na too'ndye ñ'eⁿndyena naquii' w'aancjo, tyondyeendye naⁿ'ñeeⁿ. ²⁶ Ndo' mats'ia jo' jndeii s'eii, teincwii' tsiaⁿtsjoⁿ w'aancjo. Xjeⁿ'ñeeⁿ cha'tso ndyueel'a w'aancjo'ñeeⁿ jnaaⁿ cheⁿnquieena' ndo' mati l'uaancjo na ñjoom cha'tso praso jnaⁿ'na'. ²⁷ Ndo' juu ts'aⁿ na mach'ee cwenta w'aancjo lcweeⁿ, nty'iaaⁿ'aⁿ na meiⁿnaaⁿ ndyueel'a w'aancjo. Jo' chii tjeii'ñē espada 'naan'ⁿaⁿ na nntseicuee'ñē cheⁿnqueⁿ ee seitioom na jndā jleinom praso. ²⁸ Saq Pablo jndeii seixuaⁿ nnom tsaⁿ'ñeeⁿ tsoom:

—Aa ndi' re, tintseicuee'ndyu' ee cha'tsondyô ndi m'aaⁿyâ.

²⁹ Quia jo' tcaⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ chom. Jndeii tjaqueⁿ'eⁿ naquii' w'aancjo. Cwiteiñē na ty'ueeⁿ. Cwe' seiquooñetoom jo nnom Pablo ñ'eⁿ Silas. ³⁰ Jndā chii tjeii'ⁿeⁿ joona ch'eⁿ. Matsoom ndaana:

—'O ta, ¿ijo' macaⁿna' na cats'aaya cha nluiⁿ'maaⁿndyo?

³¹ Jluena nnoom:

—Catseiyu' ñequio Ta Jesucristo, quia jo' nluiⁿ'maaⁿndyu' 'u ndo' mati nn'aⁿ wa'.

³² Quia jo' tyola'neiⁿna ñ'oom' Ty'ooot'som nnom tsaⁿ'ñeeⁿ ñequio cha'tso nn'aⁿ waⁿ'aⁿ. ³³ Juu xjeⁿ'ñeeⁿ na ndicwaⁿ jaaⁿchen' tjacjom joona ndo' tmaaⁿ yuu na tquiee'ndyena na cho'na. Jndā chii

teits'oomñê ndo' mati cha'tso nn'aⁿ wa'aⁿ. ³⁴ Jndä jo' tjañ'oom Pablo ñequio Silas wa'aⁿ, tquiaaⁿ na tcwa'aⁿ. Jom ndo' ñequio cha'tso nn'aⁿ wa'aⁿ neiiⁿna na jndä macwilayu'na ñequio Ty'oots'om.

³⁵ Quia na jndä teixuee, na'ma'n'iiaⁿ jñoomna policía na m'aaⁿ tsaⁿ na mach'ee cwenta w'aancjo na candyaañe Pablo ñ'eⁿ Silas. ³⁶ Jo' chii ts'aⁿ na mach'ee cwenta w'aancjo seicañeeⁿ Pablo, matsoom nnom:

—Na'ma'n'iiaⁿ jndä jla'cwanomna ñ'oom na nndyaandyo'. Wanaaⁿ na nlui'yo'. Catsa'yo', meiⁿcwii ñomtiuu tac'om'yo'.

³⁷ Säq Pablo matsoom ndaq polícía:

—Jâ cwilaxmaanyâ cantyja 'naaⁿ tsjoom Roma. Säq meiiⁿ na ljo' tja'aⁿna jâ na jndoo' cha'tso nn'aⁿ meiiⁿ na tyoowijndaa' aa waa na jla'tjoondyô. Jndä chii tioomna jâ w'aancjo. Nmeiiⁿ l'ana jâ meiiⁿ na meinchjoo ticatsona' na nl'ana na ljo' nn'aⁿ romanos. Ndo' je' ;aa cwe' nt'iu nntjeii'na jâ? Xoya na ljo'. Nquieena quiocatjeii'na jâ.

³⁸ Quia jo' polícía'ñeeⁿ ty'elacandiina na'ma'n'iiaⁿñeeⁿ ñ'oommeiⁿ!. Ndo' na'aⁿñeeⁿ quia jndyena na Pablo ñequio Silas cwilaxmaⁿna nn'aⁿ romanos, jeeⁿ tyuena. ³⁹ Jo' chii na'ma'n'iiaⁿ ty'ecataⁿna ñ'oom t'maⁿ ts'om ndaa na'aⁿñeeⁿ. Jndä chii tjeii'na joo w'aancjo. Jla'ty'oondyena na calui' na'aⁿñeeⁿ tsjoomna. ⁴⁰ Quia jo' jlui'na w'aancjo, ty'ena waa' Lidia. Jo' jo' tyola'neiⁿna ñequio nn'aⁿ na cwila'yu'. Tyoñe'quiana na t'maⁿ n'om na'aⁿñeeⁿ. Jndä jo' jlui'na tsjoom Filipos'ñeeⁿ.

¹ Pablo ñ'eⁿ Silas ty'ena tei'nomna tsjoom Anfípolis ñ'eⁿ tsjoom Apolonia. Jndā chii tquienas tsjoom Tesalónica yuu waa cwii wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. ² Ndyee smaⁿna tyom'aⁿna tsjoom'ñeeⁿ. Ñequii' quia xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos, Pablo s'aaⁿ cha'xjeⁿ quich'eeⁿ. Tjatseijomñē ñ'eⁿ naⁿñeeⁿ na cwitjomndyena wats'om 'naaⁿna. Tyotseineiiⁿ ndaqana. ³ T'mooⁿ na juu ñ'oom' Ty'ooots'om na teiyo teiljeii matsona' na maxjeⁿ jnde'i'na' na cwajndii nntjom Cristo. Nnty'ioom nn'aⁿ jom ts'oom'naaⁿ, maxjeⁿ nncueeⁿeⁿ jndā chii nncwando'xcoom. Tsoti Pablo:

—Jndyocwji'yuu'ndyo cantyja 'naaⁿ! Jesús ndaa'yo', jom cwiluiiñē Cristo.

⁴ Quia jo' nt'om nn'aⁿ judíos'ñeeⁿ jla'yu'na, jla'jomndyena ñequio Pablo ñ'eⁿ Silas. Mati nn'aⁿ na nchii judíos na cwila't'maaⁿ'ndye Ty'ooots'om jndyendyena jla'yu'na. Mati jndye yolcu na cwiluitquiendye jla'yu'na. ⁵ Säq joo nn'aⁿ judíos na tyoola'yu' jeeⁿ ndya' taa' n'omna nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'oom na mañequiaa Pablo. Jo' chii jla'tjomna cwii tmaaⁿ nn'aⁿ na wi'ndye. Jndā chii jla'jmein'na nn'aⁿ tsjoomna. Ndo' ty'ena waa' ts'aⁿ na jndyu Jasón. Ty'equie'na w'aa'ñeeⁿ ñequio na jnde'i'na' na cwil'ueena Pablo ñequio Silas ee ñe'catsä'na naⁿñeeⁿ jo ndaq nn'aⁿ tsjoomna. ⁶ Säq tîcaliuna naⁿñeeⁿ, jo' chii ty'eñ'omna Jasón ñequio nt'omchenⁿ nn'aⁿ na cwila'yu'. Ñequio na jnde'i'na' tylechona naⁿñeeⁿ jo ndaq naⁿmaⁿn'iaaⁿ tsjoomna. Jndeii tyolaxuaana, jluena:

—Joo naⁿnom na cwila'ñ'eeⁿ'ndyena nn'aⁿ na

cha'waa tsjoomnancue, mati ñjaan' jndaq tquienas. ⁷ Ndo' Jasónm'aa' jndaq seiljoom joona wa'an'. Ndo' cha'tso na'm'a'ñ cwi'l'ana na tjaa yuu l'ue ñ'oom na maque' tsa'ma'ñts'iaa' t'ma' tsjoom Roma, ee cwi'luena cwi'iche' ts'a' m'aa' na matsaq'ntjom na jndyu Jesús.

⁸ Ndo' na'ma'n'iaa' ñequio nn'a' tsjoom'ñee', quia jndyena ñ'oommei' jla'jmei'ndyena. ⁹ Saa Jasón ñequio nt'omche' nn'a' na cwila'yu', jndaq na tioomna s'om, quia jo' jla'candyandye na'ññee' joona.

Pablo ñ'e' Silas cwiñequiana ñ'oom' Ty'oots'om tsjoom Berea

¹⁰ Jndaq na teijaa' xuee'ñee' nn'a' na cwila'yu' mañoom' jñoomna Pablo ñ'e' Silas na c'oo na'ññee' tsjoom Berea. Quia na jndaq tquienas tsjoom'ñee' ty'ena wats'om 'naa' nn'a' judíos. ¹¹ Nn'a' judíos tsjoom Berea'ñee' ya nn'a'ndyetina nchiiti nc'iaana na m'a' tsjoom Tesalónica. Ñequio na xcwee' n'omna tyoquen'na cwenta ñ'oom na tyolue na'ññee'. Ndo' 'io ndi 'io tyola'naa'na ñ'oom' Ty'oots'om na teijo teiljeii na tyol'ueena aa mayuu' ñ'oom na cwi'luen na'ññee' ndaq'na. ¹² Jo' chii jndyendye nn'a' judíos jla'yu'na. Mati nn'a' na cwi'lanen' ñ'oom griego, jndye yolcu na t'manti cwi'luiitquiendye ndo' mati na'nom na cwi'lanen' griego jndyendye jla'yu'na. ¹³ Saa nn'a' judíos na m'a' Tesalónica jndyena na mañequiaa Pablo ñ'oom' Ty'oots'om ndaq' nn'a' Berea. Jo' chii ty'ena tsjoom'ñee', ty'ela'jmei'na na'ññee'. ¹⁴ Jo' chii nn'a' na cwila'yu' jla'tyuaa'na jñoomna Pablo na cja' n'dyoo ndaaluee. Saa Silas

ñequio Timoteo ljoo'ndyena Berea'ñeeⁿ. ¹⁵ Nn'aⁿ na ty'ela'jomndye ñ'eⁿ Pablo ty'eca'ndyena jom tsjoom Atenas. Jndq chii ty'elcwee'na tsjoomna Berea. Ty'eñ'omna ñ'oom na seintyjaña Pablo ndaqna na catseityuaa' Silas ñ'eⁿ Timoteo na nnc'oontyjona naxeeⁿeⁿ. Tila'yoo'ndyena.

Pablo matseineiiⁿ ndaq nn'aⁿ tsjoom Atenas

¹⁶ Yocheⁿ na meindoo' Pablo joona tsjoom Atenas seilioo'ñê na nty'iaaⁿaⁿ na cha'waa quii' tsjoom'ñeeⁿ too' 'naⁿ na cwe' nn'aⁿ l'a. ¹⁷ Jo' chii tyotseineiiⁿ ndaq nn'aⁿ judíos naquii' wats'om 'naaⁿna ñequio ndaq nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwitjomndye jo' jo' na cwila't'maaⁿndyene Ty'oots'om. Mati 'io ndi 'io tyotseineiiⁿ ndaa nn'aⁿ na m'aⁿ ts'ua t'maⁿ. ¹⁸ Tyom'aⁿ nt'om nn'aⁿ naquii' tsjoom'ñeeⁿ na cwila'jomndye ñ'oom na cwit'mooⁿ nn'aⁿ epicúreos ndo' tyom'aⁿ nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwilajomndye ñ'oom na cwit'mooⁿ nn'aⁿ estoicos. To' naⁿñeeⁿ na cwila'neiⁿna ñ'eⁿ Pablo. Nt'omndye joona jluena:

—¿Ljo' ñ'oom matseinein tsaⁿm'aaⁿ na jeeⁿ jndye ñ'oom ntyjeeⁿ?

Ndo' nt'omndye jluena:

—Ndoo' ntyjii matseineiiⁿ cantyja 'naaⁿ nty'oots'om xcondye.

Luaa' jluena ee tyotseineiⁿ Pablo ndaqna cantyja 'naaⁿ Jesús ndo' cantyja na nncwando'xco ts'aⁿ xeⁿ jndq tue'. ¹⁹ Quia jo' ty'eñ'omna jom cwii joo na jndyu Areópago yuu cwitjomndye nn'aⁿ na cwi'oocandye ñ'oom. Jluena nnoom:

—Cwa catsu' ndaqya chiuu waa ñ'oom xco na ma'mooⁿ ndaq nn'aⁿ. ²⁰ Ee tijoom ñejndyaayya

ñ'oom na mañequia', jeeⁿ xuii' juuna'. Jo' chii
ñe'caliuuyâ chiuu cwit'moqⁿ ñ'oommeiⁿ.

²¹ Ee nn'aⁿ tsjoom Atenas ñequio nn'aⁿ na jnaⁿ
nt'omcheⁿ njoom na cwic'eeⁿya tsjoom'ñeeⁿ
jeeⁿ ntyja'ⁿ n'omna na ñe'candyena ndo'
ñe'cala'neiⁿna meiⁿnquia nnom ñ'oom na xoti.

²² Quia jo' tjameintyjee' Pablo quii'ntaaⁿ nn'aⁿ
yuu cwiwijndaa' ñ'oom. Tsoom:

—'O re nn'aⁿ tsjoom Atenas, ndiocheⁿ
na mant'yaya, jnd^a ljeiya na 'o jeeⁿ
cwila't'maaⁿndyo'. ²³ Ee quia na tjotseicaandy^o
quii' tsjom'yo', jndye joo nty'iaya yuu
cwila't'maaⁿndyo'. Jo' ljeiya cwii tio na
chuna' ljeii: "Tiowaa' cwentaa' Ty'ooots'om
na ticata'jnaaⁿa." Majuu Ty'ooots'om na cwe'
cwila't'maaⁿndyo'to'yo' meiⁿticata'jnaaⁿyo' jom,
majom na matseinaⁿya ndaq^a'yo' cantyja 'naaⁿaⁿ.

²⁴ 'Jom s'aaⁿ tsjoomnancue ñequio cha'tso 'naⁿ
na niom nnomna'. Cwiluiiñê na mats^antjoom
cha'waa cañoom'luee ñequio tsjoomnancue. Jo'
chii ticaⁿna' w'aa na nl'a nn'aⁿ yuu na nnc'oomñê.

²⁵ Meiⁿ ticaⁿna' nn'aⁿ na nntei'x'ee jom ee tjaan'aⁿ
ljo' na matsei'tjoona' jom. Ee nqueⁿ mañequiaaⁿ na
cha'tsondy^o cwitandoo'a, cwitjaaya jndye ñequio
cha'tsoti 'naⁿ na macaⁿna' jaa.

²⁶ 'Ñequio ñe'cwii ts'aⁿ s'aaⁿ tsjaan' jaa nn'aⁿ
tsjoomnancue meiⁿ na meinch'o ndyuua na
m'aanya ee nqueⁿ s'aaⁿ na jnd^a t'oom'ndyo
cha'waa nnom tsjoomnancue. Ndo' seijndaa'ñê
cwaan' xjeⁿ nncue'ntyjo na nnc'oom ts'aⁿ ndo'
yuu na cwii cwii joo. ²⁷ Luua' s'aaⁿ cha
cha'tsondy^o jaa cal'uaya jom, cal'aanc'uaa'ndyo

na calacandyoo'ndyo na nnta'jnaaⁿ'a jom, meiiⁿ na mayuu' titquia m'aan̄ ñequio cwii cwiindyo. ²⁸ Ee cantyja 'naaⁿ' jom cwitando^o'a, cwima'n^ooya ndo' cwic'q^aya cha'xjeⁿ tyolue nt'om nn'aⁿ'yo' na jndo' n'om. Tyoluena: "Jaa laxmaa^rya ntseinda Ty'oots'om." ²⁹ Jo' chii nc'e na cwilaxmaa^rya ntseinda Ty'oots'om ticaty'iomna' na nlajoom'ndyo jom cwe' cwii 'naⁿ na tuiina' ñequio s'om cajaⁿ, oo s'om xuee, oo ljo' na cwil'a nn'aⁿ cwe' cantyja na cwila'tiuu cheⁿquieena. ³⁰ Ncuee na jnda teinom, Ty'oots'om seiquii ts'oom ñequio nn'aⁿ cantyja na tijndo' n'omna, sa^q je' je' cha'tso nn'aⁿ mei'yuucheⁿ joo na m'aⁿna matsa'ntjoom na calcwe' n'omna. ³¹ Ee jnda seijndaa'ñê xuee na nncu'xeeⁿ jaa nn'aⁿ tsjoomnancue cantyja na maty'iomyana'. Jnda tqeeⁿ na nquii Jesús nncu'xeⁿ jaa. Ndo' jnda t'mo^on na mayuu' na nluii na ljo' ndaq^a cha'tso nn'aⁿ ee s'aaⁿ na tando'xco juu jnda na tue'.

³² Ndo' nn'aⁿ tsjoom Atenas quia jndyena na matseineiⁿ Pablo cantyja na nntando'xco nn'aⁿ na jnda tja, cwantindyje joona cwe' tyonconna. Saa nt'omndye joona tyoluena:

—Io cha luua' nndy^aayaayâ ñ'oomwaa'.

³³ Quia jo' jlui' Pablo quii'ntaaⁿna. ³⁴ Saa cwantindyje nn'aⁿ jla'jomndyena ñequio Pablo ndo' jla'yu'na, mandiñ'eⁿ Dionisio. Jom ts'aⁿ na cwiluitquieñe Areópago yuu cwiwijndaa' ñ'oom. Mati yuscu na jndyu Dámaris ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ jla'yu'na.

Pablo mañequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oots'om tsjoom Corinto

¹ Jndā tuii na nmeii^{n!} jlui' Pablo Atenas, tjaaⁿ tsjoom Corinto. ² Jo' jo' ljeiiⁿ cwii ts'aⁿ judío na jndyu Aquila. Tsanⁿñeeⁿ tuiiñē ndyuua Ponto. Nmeiiⁿndyo ñejnaaⁿ ndyuua Italia ñequio scoom'm Priscila. Saq̄ jlui'na jo' jo' ee Claudio, tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma na matsaⁿntjom ndyuua Italia tqueⁿ ñ'oom na calui' cha'tso nn'aⁿ judíos tsjoom'ñeeⁿ. Jo' na tja Aquila ñequio scoom'm jlui'na jo' jo', ty'ena tsjoom Corinto. Tjacando' Pablo joona. ³ Ndo' na ñe'cwii ts'iaaⁿ 'naaⁿna ñ'en Pablo na cwil'ana l'aaliaa, jo' chii ljoo'ñē ñ'eⁿndyena. Ñe'naa^{n!} tyol'ana ts'iaa^{n!}ñeeⁿ. ⁴ Ticwii cwii xuee na cwita'jndyee nn'aⁿ judíos tyoccaa Pablo wats'om 'naaⁿ naa^{n!}ñeeⁿ. Tyotseineiiⁿ ndaana ñequio ndaaq̄ nn'aⁿ na nchii judíos ee na l'ue ts'oom na nla'yu'na ñ'en Cristo.

⁵ Silas ñequio Timoteo jndā tquienaa na m'aaⁿ Pablo na jnaⁿna ndyuua Macedonia. Quia jo' Pablo, macanda ts'iaaⁿ 'naa^{n!} Ty'oots'om na tyoquenñē. Tyocwji'yuu'ñē ndaqq̄ nn'aⁿ judíos na Jesús cwiluiiñē Cristo tsaⁿ na meindoo'na na nnndyocwji'n'maañē joona. ⁶ Saq̄ joona ty'ena nacjoonm, tyola'jmeiⁿndyena nnoom. Jo' chii seitei'ncwee^{n!}lia^{n!}aⁿ ndaana na ma'mooⁿ na nts'ooⁿ joona, je' nncjaⁿ cwiicheⁿ ntyja. Matsoom ndaana:

—Je' meiiⁿ na nntsuundyo' saq̄ jna^{n!} ncjo'yo' nchii jnaⁿ ja. Na je' xuee na cwii wjaana' nncjo na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii laxmaⁿna nn'aⁿ judíos.

⁷ Quia jo' jluee^{n!}en quii' wats'om'ñeeⁿ, tjaanⁿ waa' ts'aⁿ na jndyu Justo, tsaⁿ na matseit'maa^{n!}ñē

Ty'oots'om. Waa' tsa^{n!}ñeeⁿ ñe'cwii t'uii' ñequio wats'om'ñeeⁿ. ⁸ Tyom'aaⁿ cwii ts'aⁿ na jndyu Crispo na cwiluiitquieñe cantyja 'naa^{n!} wats'om'ñeeⁿ. Jom ñequio cha'tso nn'aⁿ wa^{n!}aⁿ jla'yu'na ñequio Ta Jesús. Ndo' jndye nt'omcheⁿ nn'aⁿ tsjoom Corinto, quia na jndyena ñ'oom na tyoñequiaa Pablo, jla'yu'na ndo' teits'oomndyena. ⁹ Pablo waa na tco'naⁿ nnoom cwii teijaaⁿ. Jñeeⁿ na seineiⁿ Ta Jesús. Matso nnoom:

—Tinty'ue'. Tincjaameintyje' na matsei'nei^{n!} ñ'oom 'naⁿya. Tintseiche^{n!}. ¹⁰ Ee ja m'aaⁿya ñ'eⁿndyu[!] ndo' mein^cwii ts'aⁿ tixocats'aa wi^{n!} ñ'eⁿndyu[!]. Ee ja jndye nn'aⁿ m'aⁿ tsjoomwaañe quia nla'xmaⁿ cwentaya.

¹¹ Jo' chii ljoo'ñe Pablo tsjoom Corinto cwii chu waljoo' xcwe na tyo'mooⁿ ñ'oom' Ty'oots'om ndaaⁿ na^{n!}ñeeⁿ.

¹² Jnda chii t'oom Galión gobiernom tsjoom Corinto na matsa'ntjoom cha'waa ndyuua Acaya. Quia jo' nn'aⁿ judíos na m'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ ñe'cwii jla'jomndyena na jla'wendyena nacjoo' Pablo. Ty'enⁿomna jom wats'iaaⁿ. ¹³ Ty'enquiana jnaa^{n!}aⁿ nnom gobiernom. Jluena:

—Tsaⁿm'aaⁿ matseijnqo^{n!}oⁿ n'om nn'aⁿ na xuii' calat'maa^{n!}ndyena Ty'oots'om, tachii cha'xjeⁿ na matso ljeii na tqueⁿ Moisés.

¹⁴ Xjeⁿ na manntseineiⁿ Pablo, seityuaa'ti Galión. Tso tsa^{n!}ñeeⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ judíos:

—O nn'aⁿ judíos, xeⁿ waa ljo' mach'ee tsaⁿm'aa^{n!} oo xeⁿ t'maⁿ jnaa^{n!}aⁿ waa quia jo' maty'iomna' na nntseicachjuundyⁿ na nndii ñ'oom na cwindu'yo!. ¹⁵ Saⁿ 'o cwe' jnaa^{n!} ñ'oom na mañequiaa tsaⁿm'aa^{n!} ndo' xuee' ts'aⁿ na maleiñ'oom, jo'

cwilancjoo'ndyo', ndo' cwe' cantyja 'naa^{n!} ljeii na cwileiñ'om' 'o nn'aⁿ judíos nchii ljeii cantyja 'naa^{n!} wats'iaaⁿ. Jo' chii cajndo'to' ncjo'yo', ee ja tiñe'cu'xq̃anya ñ'oommei^{n!}.

16 Ndo' tjeii^{n!}eⁿ na^{n!}ñeeⁿ naquii[!] wats'iaaⁿ.
17 Quia jo' cha'tso nn'aⁿ na tyoolayu' na nchii judíos t'uena Sóstenes, ts'aⁿ na cwiluiitquieñe wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tyotjaa'na jom tach'eⁿ wats'iaaⁿ. Saa^q Galión tīcatseiñ'oom'ñê na^{n!}ñeeⁿ.

Tjalcwe' Pablo Antioquia, jndq chii wjaanquiaaⁿ ñ'oom' Ty'ooots'om na jndq ndyeen ndii'

18 Pablo, jndyeti xuee tyoljoo'ñetyeeⁿ Corinto. Jndq jo' tsoom ndaq nn'aⁿ na cwila'yu' na mawjaⁿ. Jndq chii mana tjaanⁿ. Ndo' Priscila ñ'eⁿ Aquila ty'ena ñ'enñê. Tquirena tsjoom Cencrea. Jo' jo' teinqui[!] xqueenⁿ na ma'moⁿnaⁿ na matseicandaq ñê ñ'oom na jndq tsoom nnom Ty'ooots'om na nnnts'aaⁿ. Jndq jo' tuona w'aandaa na wjaanaⁿ ndyuua Siria. **19** Tquirena tsjoom Éfeso. Priscila ñ'eⁿ Aquila ljoo'ndyena jo' jo'. Pablo tjaanⁿ wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos, tjaquen^{n!}eⁿ tyotseineiiⁿ ndaq na^{n!}ñeeⁿ. **20** Ndo' na^{n!}ñeeⁿ tyol'ana ty'oo nnoom na majndyeti xuee caljoo'ñê ñ'eⁿndyena, saa^q ticwancue^{n!}eⁿ. **21** Jndq chii t'maaⁿ joona na mawjaⁿ. Tsoom ndaqana:

—Jnde'i'na' na jo' Jerusalén na manndyoo' na nncuee[!] xuee saa^q xeⁿ Ty'ooots'om l'ue ts'oom nndyonnda'a na m'a^{n!}yo'.

Jndq jo' jlueen^{n!}eⁿ Éfeso ñ'eⁿ w'aandaa. **22** Ndo' quia na jndq tue^{n!}eⁿ tsjoom Cesarea, tjawaaⁿ Jerusalén yuu na tjanquiaaⁿ na xmaⁿndye tmaa^{n!} nn'aⁿ na macwji[!] Ty'ooots'om cwentaa^{n!}aⁿ. Jndq

chii jluee^{n'e}n jo' tue^{n'e}n tsjoom Antioquia. ²³ Ndo' quia na jndā teinom cwantindyo xuee na tyom'aaⁿ tsjoom'ñeeⁿ jluee^{n'e}n jo' jo'. Tcuu tcuu tyomanoom ndyuaa Galacia ñequio ndyuaa Frigia, ndo' ñ'oome na tyoñequiaaⁿ, tquiaana' na ty'enajndati cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yū'.

Apolos mañe'quiaaⁿ ñ'oom' Ty'oots'om tsjoom Éfeso

²⁴ Tsjoom Éfeso tuee' cwii ts'aⁿ judío na jndyu Apolos, ts'aⁿ tsjoom Alejandría. Jom ts'aⁿ na mawajnaaⁿ'ya ñ'oom' Ty'oots'om na teiyo teiljeii, ndo' jeen' ya matseineiiⁿ cantyja 'naa^{n'na}'. ²⁵ Jndā ñet'mooⁿ nn'aⁿ nnoom cantyja 'naa^{n'} natoo' nquii na nndyocwji'n'maa^{n'ñ}e nn'aⁿ. Jo' chii ñequio na ntyjaal' ts'oome tyotseineiiⁿ ndaqⁿ nn'aⁿ. Xcwe tyo'mooⁿ cha'waa na ntyjiityeeⁿ cantyja 'naa^{n'} na nndyocwji'n'maa^{n'ñ}e Jesús nn'aⁿ, saqⁿ cantyja 'naa^{n'} na nleits'oome nndyocwji'n'maa^{n'ñ}e nn'aⁿ, macandaⁿ ntyjeeⁿ cantyja 'naa^{n'} ñ'oom na tyoñequia Juan. ²⁶ Toq^{n'ñ}na tyotseineiiⁿ naquii' wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Meiⁿchjoo t'í'maa^{n'} ts'oome. Ndo' Priscila ñ'e Aquila, quia na jndyena ñ'oom na seineiiⁿ, quia jo' ty'eñ'omna jom w'aana. T'mooⁿtina nnoom cantyja 'naa^{n'} natoo' Ty'oots'om. ²⁷ Ndo' quia s'aana' ts'oome na ñe'cjaⁿ ndyuaa Acaya, quia jo' nn'aⁿ na cwila'yū' tyoluena na ya. Tyola'ljeiina ñ'oom na tjañ'oom na m'aⁿ nn'aⁿ na cwila'yū' ndyuaa'ñeeⁿ na cala'ljo na^{n'ñ}eeⁿ jom. Na^{n'ñ}eeⁿ jndā jla'yū'na nc'e naya na matseixmaⁿ Ty'oots'om. Jo' chii quia na tuee' Apolos na m'aⁿna t'maⁿ tyoteijndeii tsa^{n'ñ}eeⁿ joona. ²⁸ Ndo' tyo'mooⁿ ndaqⁿ nn'aⁿ judíos chiuu waa na tixcwe

cwila'yu'na. Ndo' na jeen jndaq n'oom tyotseineiiⁿ tîcandaq nluena na tiyuu!. Ee ñequio n'oom' Ty'oots'om na teiyo teiljeii tyo'mooⁿ ndaqana na Jesús tseixman Cristo tsaⁿ na meindoo'na na nndyocwji'n'maaⁿñee joona.

19

Pablo mañequiaaⁿ n'oom' Ty'oots'om tsjoom Éfeso

¹ Yocheⁿ na m'aaⁿ Apolos tsjoom Corinto ndyuaa Acaya, Pablo tyomanoom njoom nch'u quii' ntsjo. Jndaq chii tueⁿ'en tsjoom Éfeso yuu na ljeiiⁿ cwantii nn'aⁿ na jla'jomndye n'oom na tyoñequiaa Juan.

² Matsoom ndaq naan'ñeeⁿ:

—¿Aa tjaquiee' Espíritu Santo naquii' n'om'yo' quia na jlayu'yo'?

Jluena nnoom:

—Tja'aⁿa. Meiⁿchjoo tyoondyaayâ aa m'aaⁿ Espíritu Santo.

³ Quia jo' matsoom ndaqana:

—¿Cwaaⁿ n'oom t'mooⁿ nn'aⁿ ndaq'yo' na teits'oomndyo'?

Jluena nnoom:

—Aa jâ cantyja 'naaⁿ n'oom na tyo'moⁿ Juan, jo' na teits'oomndyô.

⁴ Quia jo' tsoom ndaqana:

—Juan tyotseits'oomñê nn'aⁿ quia na tyolcwe' n'omna. Ndo' tyotsoom ndaa naan'ñeeⁿ na cala'yu'na ñequio Jesús tsaⁿ na nndyontyô naxeeⁿeⁿ. Juu tseixman Cristo.

⁵ Ndo' jndaq na jndyena n'oommeiⁿ quia jo' teits'oomndyena ñequio xuee' Ta Jesús. ⁶ Ndo' quia na jndaq tio Pablo l'ooⁿ nacjoona quia jo' tjaquiee'

Espíritu Santo naquii' n'omna. Mana to'na tyola'neiⁿna nt'omcheⁿ nnom ñ'oom na nchii ñ'oom na maxjeⁿ cwila'neiⁿna. Tyoñe'quiana ñ'oom na t'moⁿ Ty'oots'om ndaqana. ⁷ Naⁿnom'ñeeⁿ cha'na canchoo'wendyena.

⁸ Cha'na ndyee chi' tyom'aaⁿñe Pablo tsjoom Éfeso ndo' ñequii'cheⁿ tyocaⁿ wats'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tyotseineiiⁿ ndaq naⁿñeeⁿ ñequio na t'maⁿ ts'oom. Tyoqueⁿñê tyo'mooⁿ ndaqana cantyja na matsaⁿntjom Ty'oots'om na mal'uee'ñê na nla'yu'na. ⁹ Saq cwantindye naⁿñeeⁿ tyola'quie' n'omna, tiñe'cala'yu'na. Ndo' quii'ntaaⁿ nn'aⁿ na jndq tjomndye tyoluena ñ'oom ntjeiⁿ cantyja 'naaⁿ natoo' Ty'oots'om. Quia jo' Pablo 'ñeeⁿ joona, tjachom nn'aⁿ na cwila'yu' w'aa scwela cwentaa' ts'aⁿ na jndyu Tirano. Jo' jo' ticwii xuee tyo'mooⁿ ndaqana. ¹⁰ We chu tyo'mooⁿ ndaq nn'aⁿ hasta cha'tsondye nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii judíos na tyom'aⁿ ndyuua Asia jndyena ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ Ta Jesús. ¹¹ S'aa Ty'oots'om na tyoch'ee Pablo 'naaⁿ t'maⁿ na xocandqaⁿ nnts'aa na cwe' najndeii nquii ts'aⁿ. ¹² Ee liaa ñequio payom 'naaⁿ nn'aⁿwii, jndq na ty'ioom nn'aⁿ joona' Pablo, n'maaⁿ naⁿwii'ñeeⁿ. Mati nn'aⁿ na m'aⁿ jndyetia naquii' n'om tjei'na' jndyetia'ñeeⁿ.

¹³ Nt'om nn'aⁿ judíos na calua'ndye tyoma'nomna, tyotjeii'na jndyetia naquii' n'om nn'aⁿ. Jndq chii jla'tiuuna na nntjeii'na jndyetia ñequio xuee' Ta Jesús. Jo' chii cwii cwiindyena tyoluena ndaq jndyetia:

—Matsaⁿntjoⁿya na calui'yo' ñequio xuee' Jesús, tsaⁿ na matseineiⁿ Pablo cantyja 'naaⁿ!

14 Maljo' tyol'a cha'tso ntquiee' ntseinda cwii ts'aⁿ judío na jndyu Esceva. Tsaⁿ'ñeeⁿ tyee na cwiluiitquieñe. **15** Saq t'o jndyetia, matsoom ndaqana:

—Jesús mawajnaⁿa, ndo' mati Pablo, saq 'o je' ñeeⁿ cwiluiindyo'?

16 Ndo' juu tsaⁿs'aⁿñeeⁿ na maleiñ'oom jndyetia, tju'ñê nacjoona. Jnaaⁿ joona. Cwajndii s'aaⁿ hasta 'ñeeⁿ joona na ñecantsei'ndyena ndo' tquiee'ndyena. Jndeii jlui'na naquii' w'aa na jlei'nomna jom. **17** Ndo' cha'tso nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii judíos na tyom'aⁿ tsjoom Éfeso'ñeeⁿ jliuna na ljo' tuii. Jo' chii cha'tsondyena tyuena, ndo' tyola't'maaⁿndyena xuee' Ta Jesús.

18 Mati nn'aⁿ na jndq jla'yu' jndyendyena tquionquia na jnaaⁿna, tjei'yuu'ndyena ljo' ñel'ana na ticatsqntjomna'. **19** Jndye nn'aⁿ na ñet'om na calua'ndye, tquiochona nom 'naaⁿna na quio cwil'ana ts'iaaⁿñeeⁿ. Jla'cona joona' jo ndaq cha'tso nn'aⁿ. Ndo' quia na tjeii'na cwenta cwantina jndq nom'ñeeⁿ jliuna na jndana' wen'aaⁿ nchoo' qui meiⁿ s'om xuee. **20** Maxjeⁿ tjawit'maaⁿ ñ'oom 'naan' Ta Ty'ooqts'om. Tjawijndyendyetai nn'aⁿ tyola'yu'.

21 Jndqnia seitiuu Pablo na nncjaawinoom ndyuua Macedonia ñequio ndyuua Acaya. Jndq chii nncjaⁿ tsjoom Jerusalén. Xeⁿ jndq tjaq Jerusalén maxjeⁿ jndeii'na' na cjaⁿ tsjoom Roma. **22** Quia jo' we nn'aⁿ na cwitei'jndeii jom, juu Timoteo ñequio Erasto, jñoom joona, ty'eñetina ndyuua Macedonia, saq nqueⁿ ljoo'ñetyeeⁿ ndyuua Asia.

Jla'jmeiⁿndye nn'aⁿ tsjoom Éfeso

²³ Ncuee'ñeeⁿ jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom s'aana' tsjoom Éfeso na tyotseinein Pablo cantyja 'naa^{n!} natoo' Ty'oots'om. ²⁴ Ee jo' jo' tyom'aaⁿ cwii tsan's'a na jndyu Demetrio na tyotseindo s'om. Ñequio s'om xuee tyoch'eeⁿ na jlui'tsjaanⁿ wats'om cwentaa' ndyoo Diana. T'maa^{n!} tantjoom ñequio nc'iaa^{n!}aⁿ na tyol'ana ts'iaa^{n!}ñeeⁿ. ²⁵ Seitjoom na^{n!}ñeeⁿ ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ na majo' ts'iaaⁿ cwil'a. Matsoom ndaana:

—'O re nn'aⁿya manquiu'yo' cantyja 'naa^{n!} ts'iaaⁿwaa jeeⁿ ya cwitantjooⁿya. ²⁶ Saa cwindye'yo' ndo' cwinty'ia'yo' na manom Pablo. Matsoom ts'iaaⁿ na cwil'a nn'aⁿ ñequio lueena, tiyuu' na Ty'oots'om joona'. Ndo' nchii macanda nn'aⁿ tsjoom ñijaaⁿ Éfeso saa manntycwii ndyuua Asia jndq s'aaⁿ na cwiñequiandye nn'aⁿ ñequio ñ'oomwaa' na matseineiiⁿ. ²⁷ Jo' na jeeⁿ teincuu' ee ts'iaaⁿ na cwil'aaya jaach'eetona' na cwe' ts'iaa^{n!}ndyo. Ndo' mati wats'om t'maⁿ na ndii' Diana, ndyoo na nquiui cha'tso nn'aⁿ na t'manti ñ'oom tseixmaⁿ, jaach'eetona' tjaa 'ñeeⁿ cwitjooñe wats'om'ñeeⁿ. Je' nn'aⁿ na m'aⁿ cha'waa ndyuua Asia ñequio cha'waa tsjoomnancue cwila't'maan!ⁿndyena juu saaⁿ cwe' ts'iaaⁿ na mach'ee Pablo nntycwii na jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom juu nquiuna.

²⁸ Quia jndyena ñ'oommei^{n!} jeeⁿchenⁿ ndya' jla'wjeena. Jndeii tyola'xuaana, tyoluena:

—Nqui Diana cwentaa jaa nn'aⁿ Éfeso, jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom.

²⁹ Quia jo' cwe' seiñ'ee^{n!}tona' nn'aⁿ cha'waa naquii' tsjoom'ñeeⁿ. Mantyja t'uena Gayo

ñequio Aristarco, nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿ Pablo na jnaⁿ ndyuua Macedonia. Ty'echona na^{n!}ñeeⁿ, ty'equie'na naquii' w'aa yuu cwitjomndye nn'aⁿ quia na waa jomta. ³⁰ Pablo ñe'cjaaque^{n!}eⁿ w'aa'ñeeⁿ saa^a tinquia nn'aⁿ na cwila'y^u' na nncjaⁿ. ³¹ Mati cwanti nn'aⁿ na m'aⁿ n'iaaⁿ ndaa^a nn'aⁿ ndyuua Asia na ya ñ'oom ñ'eⁿ Pablo, jla'cwanomna ñ'oom na m'aaⁿ na tincjaaque^{n!}eⁿ w'aa'ñeeⁿ. ³² Nn'aⁿ na jnd^a tjomndye naquii' w'aa'ñeeⁿ nchii na nndi' ljo' cwiluena, cwe' c'uaato m'aⁿna. Nt'omndye na^{n!}ñeeⁿ cwii ñ'oom cwila'xuaana, ndo' nt'omndyena cwiicheⁿ ñ'oom cwila'xuaana. Ee majndyendyetina ticaliuna ljo ts'iaa^{n!} na tjomndyena. ³³ Saq^a nn'aⁿ judíos l'ana na cjaatseineiⁿ cwii ts'aⁿ na jndyu Alejandro ndaa^a nn'aⁿ. Ee nt'om nn'aⁿ majnd^a jluena nnoom ljo' ts'iaa^{n!} na tjomndyena. Jo' chii seiweeⁿ ts'o^o_gⁿ na cala'cheⁿ nn'aⁿ ee na ñe'catseineiiⁿ ñ'oom ndaa^a ñ'oom na ncwañoom'na' nn'aⁿ judíos. ³⁴ Saq^a quia na tqueⁿna cwenta na jom ts'aⁿ judío, cha'tsondyena jla'tjoom'na jndyeena. Cha'na cwii we hora ñe'cwii tyola'xuaana, tyoluena:

—Jeeⁿ t'maⁿ ñ'oom tseixmaⁿ Diana cwentaa jaa nn'aⁿ Éfeso.

³⁵ Quia jo' tsantseiljeii tsjoom'ñeeⁿ, quia na jnd^a jndaa^a s'aaⁿ na seicheenⁿ joona, tsoom:

—'O nn'aⁿ Éfeso, nn'aⁿ cha'waa tsjoomnancue manquiuna na jaa nn'aⁿ tsjoomwaa teijnoomya na nntei'x'aaya wats'oom' ndyooⁿ Diana na nquiuyua na t'maⁿti ñ'oom tseixmaⁿ. Mati cwitei'x'aaya tsjo^a na tuiina' cha'xjeⁿ nqueⁿ na jnaⁿna' cañoom'luee jndyocuena' na m'aaⁿya. ³⁶ Meiⁿ tjaa 'ñeeⁿ nntso na tiyuu' na ljo'. Jo'

chii cala'cheⁿndyo!. Tacal'a'yo' na ñoomñoom ljo' nl'a'yo!. ³⁷ Ee ti'm'aⁿ na tquio'cho'yo' ñjaanⁿ chaa! l'uu jnd^a nty'ueena 'naⁿ na tseixmaⁿ ndyo^o Diana na cwila't'maaⁿndyo, meiⁿ tyooluena ñ'oom ntjeiⁿ nacjoom'm. ³⁸ Jo' chii Demetrio ñequio nn'aⁿ na ñe'cwii ts'iaaⁿ cwil'ana ñ'eⁿñê, xeⁿ waa ñ'oom na ñe'queⁿna nacjoo' ts'aⁿ quia jo' c'oona na m'aaⁿ jwe. Ee na m'aaⁿ jom cwiwijndaa' ñ'oom na cwiqueⁿ nn'aⁿ nacjoo nc'iaana. ³⁹ Ndo' xeⁿ waa cwiicheⁿ ñ'oom na l'ue n'om'yo' na nleijndaa', nleijndaa'na' quia na nncuaa jomta. ⁴⁰ Ee teincuu' na lcaa' cwil'a'yo' xuee je' ee nnda^a nntso gobiernom na cwilawendyo^o nacjoom'm ee xeⁿ nncwax'eeⁿ ndaaya tjaa'naⁿ ljo' ñ'oom ya nnt'qoya nnoom.

⁴¹ Quia na jnd^a seineiiⁿ ñ'oomwaa', tsoom na cat'oom'ndyena.

20

Tja Pablo ndyuua Macedonia ñ'eⁿndyuua Grecia

¹ Jnd^a na teicheⁿ tia' t'maⁿñeen, Pablo tqueenⁿ'eⁿ nn'aⁿ na cwila'yu'. Tyotseineiiⁿ ndaq^ana ñ'oom na nñequaana' na t'maⁿ n'omna. Ndo' t'maⁿndye ntyjeena. Jnd^a chii jlueeⁿ'eⁿ tjaaⁿ ndyuua Macedonia.

² Tyomanoom cha'waa ndyuua'ñeeⁿ. Tyotseineiiⁿ ndaq^a nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'oom na tquiaatina' na t'maⁿ n'omna. Jnd^a chii tjaaⁿ, tueⁿ'eⁿ ndyuua Grecia. ³ Ndyee chi' t'oomeñê jo' jo'. Jnd^a chii manncuq^on w'aandaa na wjaⁿ ndyuua Siria, ndo' ljeiiⁿ ñ'oom na cwind^o nn'aⁿ judíos jom. Jo' chii seitioom na nomtyuua nncjaalcweeⁿ'eⁿ, nncwinomnnaaⁿ'aⁿndyuua Macedonia. ⁴ Tyom'aⁿ

nt'om nn'aⁿ na tyocañ'eeⁿ ñ'eⁿñê. Tyocañ'eⁿ Sópater ts'aⁿ tsjoom Berea. Mati ñ'eⁿ Aristarco ñequio Segundo, joona nn'aⁿ tsjoom Tesalónica. Ndo' tyoñ'eⁿ Gayo ts'aⁿ tsjoom Derbe. Tyoñ'eⁿ Timoteo. Mati Tíquico ñequio Trófimo nn'aⁿ ndyuua Asia tyocañ'eeⁿna ñ'eⁿ Pablo. ⁵ Joo na^{n!}ñeeⁿ ty'eñetina. Tquiema tsjoom Troas. Jo' jo' tyomei'ndoo'na Pablo ñ'eⁿ ja Lucas. ⁶ Jâ tyom'aaⁿyâ tsjoom Filipos ncuee na cwicwa' nn'aⁿ judíos tyoo' na tja'a'naⁿ ndaaljo' tjaquiee'. Quia na jndâ teinom ncuee'ñeeⁿ tuoøyâ w'aandaa. Saayâ squiaacañaⁿñeeⁿ na^{n!}ñeeⁿ tsjoom Troas xuee jndâ 'om. Jo' jo' l'joo'ndyô cwii ntquiee' xuee.

Tyatseineiⁿ Pablo ndaq nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Troas

⁷ Xuee najndyee smaⁿna, nn'aⁿ na cwila'yu' tjomndyena na nl'ana xeⁿnta^{n!} tyoo' na nlcwa'na na cwicañjom n'omna Jesús. Ndo' tyatseineiⁿ Pablo ndaana. Na nneiⁿncoo cwiichenⁿ xuee mawjaⁿ, jo' chii tyatseineiⁿ tyatseineiⁿ ndaana hasta tuee' xcwe tsjom. ⁸ Jeeⁿ jndye ncjocandi na niom chom cuarto nandye yuu tyom'aⁿna. ⁹ Ndo' cwii tsan's'a na titquieñe na jndye Eutico wacatyeeⁿ mantana cuarto'ñeeⁿ na jndâ ndyee na teicantyjoo'na!. Tyjee' na ñe'catsom ee teinc oo ñ'oom tyoñequiaa Pablo. Jo' chii jnaⁿjndeii tsan'tsjom ñ'eⁿñê. Mana tiooñê xjeⁿ nomtyuaacheⁿ. Ty'ela'we nn'aⁿjom, jndâ tueenⁿeⁿ. ¹⁰ Quia jo' Pablo tjacueeⁿ. Tcoom'm xtyeeⁿ nacañoom' tsan'ⁿñeeⁿ, taxcweeñê juu. Matsoom ndaq nn'aⁿ na cwila'yu': –C'om't'maaⁿndyo' n'om'yo'. Mawando'nnda' tsan'm'aaⁿ.

11 Jndā tsoom na ljo' tjawannaan'a naquii' w'aa. Tyoch'eeⁿ xeⁿnta^{n!} tyoo' tcwa'na na tyocañjom n'omna Jesús. Jndā chii tyotseinei'ntyeeⁿ hasta na tjawixueecheⁿ. Jndā jo' mana tjaanⁿ. **12** Ndo' tsaa^s'a'ñeeⁿ na titquieñe nchii cwe' cwantindyo tquiaana' na neiiⁿ nn'aⁿ na wando'nnaan'aⁿ.

Tjanty'iaa' Pablo nn'aⁿ tsjoom Troas ñ'eⁿ Mileto

13 Jâ saañetyaayâ ñ'eⁿ w'aandaa hasta tsjoom Asón. Jndā t'maa'yâ na jo' jo' nleincwindyô ñ'eⁿ Pablo ee jom nomtyuaa wjanⁿ. **14** Jndā na teincwindyô tsjoom Asón ñe'cwi saayâ ñ'eⁿ w'aandaa. Squiaqayâ tsjoom Mitilene. **15** Jluii'â jo' jo' ndo' cwiicheⁿ xuee tei'nooⁿyâ ndyuaxeⁿncwe na jndyu Quío. Cwiicheⁿ xuee squiaqayâ ndyuaxeⁿncwe Samos. Jndā chii saayâ ta'jndyaqayâ ndyuua Trogilio. Cwiicheⁿ xuee saatyqayâ squiaqayâ tsjoom Mileto. **16** Ee jndā seitiuu Pablo na ticjaameintyjeeⁿeⁿ tsjoom Éfeso ndyuua Asia ee ntyjeeⁿ xeⁿ nncwinoom jo' jo' nnseiyyoo'na' jom ndo' matseityuaan'a cha xeⁿ na aa nndaq̄a mam'aaⁿ Jerusalén ndo' nncuee' xuee Pentecostés.

Seineiⁿ Pablo ndaq̄a nn'aⁿ na cwiluitquiendye wats'om tsjoom Éfeso

17 M'aa'yâ tsjoom Mileto'ñeeⁿ ndo' jñoom nn'aⁿ na nnc'ooqueen'ndyena nn'aⁿ Éfeso na cwiluitquiendye naquii' tmaa^{n!} nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom'ñeeⁿ. **18** Ndo' jndā na tquie'cañom naⁿ'ñeeⁿ, matsoom ndaq̄ana:

—'O manquiu'yo' chiuu tyom'aaⁿya quii'ntaaⁿ'yo' cantyjati xuee na tyajndyaaya

ndyuuaa Asiawaa. ¹⁹ Tyondi'ntjo^{nya} nnom Ta Ty'oots'om ñequio na tyoju'ndyocjaya. Ndo' tyot'iqoya na jnda ntyjiya ndo' wi' tyotjo^{nya} na tyondqoⁿ nn'aⁿ judíos ja. ²⁰ Saq tícjomeintyjaq'a na tyotseina^{nya} ndaq'yo' na tyotsjooⁿ cha'tso ñ'oom na mateijndeiina! 'o. Tyo'mooⁿ ndaq'yo' quia na tyotjomndyoⁿ ndo' mati naquiiⁿ l'a'yo'. ²¹ Cha'tsondyoⁿ tyocwji'yuu'ndyoⁿ ndaq'yo', meiiⁿ nn'aⁿ judíos meiiⁿ nchii nn'aⁿ judíos. Tsjooⁿ na calcweⁿ n'om'yo' nnom Ty'oots'om ndo' cala'yu'yo' ñequio Taya Jesucristo. ²² Ndo' je', majo Jerusalén ee luaaⁿ matsa'ntjom Espíritu Santo ja, meiⁿ ticaljeiiya ljoⁿ nntjo^{nya} la'ñeⁿ. ²³ Macandaⁿ ntyjii ticwii cwii tsjoom na mawinoo^{nya} ma'moⁿ Espíritu Santo noqⁿ na maxjeⁿ nnta'wiⁿ nn'aⁿ ja la'ñeⁿ ndo' nntuee'na ja w'aancjo. ²⁴ Saq tjaan na coch'eñaⁿ ja na ljoⁿ catjoⁿ meiⁿ ticajnda ntyjii meiiⁿ xeⁿ na nlacueeⁿ nn'aⁿ ja. Ñe'cwii ntyjaⁿ ts'ooⁿ ya na ñequio na neiⁿ ya nntseicandaaⁿ ndyoⁿ ts'iaaⁿ na tquiaa Ta Jesús noqⁿ na nncwji'yuu'ndyoⁿ ñ'oom naya cantyja na wiⁿ ts'om Ty'oots'om nn'aⁿ. Ee joⁿ na macwji'n'maaⁿ ñe nn'aⁿ na cwila'yu'.

²⁵ 'Ndo' je' je' canty'ia'yo', cha'tsondyoⁿ na tyoñequiaya ñ'oom ndaq'yo' cantyja 'naanⁿ na matsa'ntjom Ty'oots'om, ntyjii na taxocanty'ia'nnda'yo' ja. ²⁶ Joⁿ chii xuee je' macwji'yuu'ndyoⁿ ndaq'yo' na meiiⁿ na nntsuuñe cwii ts'aⁿ saq ja tatjaan'aⁿ jnaⁿ cwii cachoooya ndaq'yo'. ²⁷ Ee cha'tso ñ'oom na l'ue ts'om Ty'oots'om na catsjooⁿ ndaq'yo' jnda tsjooⁿ. Meiⁿ cwii ñ'oom tícat'iuu'ndyoⁿ ndaq'yo'. ²⁸ Quia joⁿ cal'a'ndyo'cheⁿ ncjo'yo' cwenta ndo' mati cha'tso

nn'aⁿ na cwila'yu', ee jndā ty'iom Espíritu Santo ts'iaaⁿ 'o na catei'x'e'yo' tmaaⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿ'aⁿ na tue' Jesús cwentaana. ²⁹ Ee ntyjii quia na tac'qoⁿndyo ñ'eⁿndyo', nlquie nn'aⁿ naquii' ntaaⁿ'yo' na nla'ndaa'na n'om'yo' na cwilayu'yo' cha'na cwitjoom canmaⁿ. Ee quia na cwiⁿquie lowo quii'ntaaⁿ'yo' cwila'cwjee lowo'ñeeⁿjooyo'. ³⁰ Hasta quii'ntaaⁿ ncjo'yo' nntoⁿ nt'om nc'iaa'yo' nnt'mooⁿna ndaaⁿ'yo' saaⁿ taxcwe cha'xjeⁿ ñ'oom na mayuu'. Laa'ti' nnt'mooⁿna cha nt'omndyo' 'o ñequio nc'iaa'yo' na mati cwila'yu' nlajomndyo' ñ'eⁿndyena. ³¹ Jo' chii c'omc'eendyo', ndo' cjaañjoom' n'om'yo' cwii ndyee chu naxuee ndo' natsjom tîcjomeintyjaaq'a na tyoteijndeityaya 'o cha nntsaala'nōⁿti'yo' ñ'oom' Ty'oots'om. Ñes'aa na ljo' ñequio na tyot'iqoya na jnda ntyjiiya.

³² 'Ndo' je' je' 'o nn'aⁿya ma'ndiya 'o ñequio l'q Ty'oots'om ñequio juu ñ'oom naya na matseixmaan. Cantlyja 'naaⁿ' juuna' nntsaanajndā'yo' ndo' tjom nnto'ñoom'yo' naya na mañequiaaⁿ ndaaⁿ cha'tsondye nn'aⁿ na cwiluiindy'e cwentaaⁿ'aⁿ. ³³ Ja tyootseiⁿqueenⁿts'qoⁿ meiⁿ s'om xuee, meiⁿ s'om cajaⁿ, meiⁿ liaaⁿ ts'aⁿ. ³⁴ 'O nquiui'yo' nncoⁿ tyots'aa ts'iaaⁿ ñequio l'qoⁿ na tyowantyjoⁿ 'naⁿ na tyocaⁿna' ja ñequio nn'aⁿ na ñeñ'eeⁿ ñ'eⁿndyo. ³⁵ Cantlyja na tyots'aa ñequii'cheⁿ tyo'mooⁿya ndaaⁿ'yo' na ts'iaaⁿ cal'a'yo' cha nndaaⁿ nntei'jndeⁿ 'yo' nn'aⁿ na matsei'tjoona'. Cjaañjoom' n'om'yo' ñ'oom na tyotseineiⁿ Ta Jesús. Tyotsoom: "Mat'maⁿti matio'naaⁿñena' ts'aⁿ na mañequiaa nchiiti ts'aⁿ na maco'ñom."

³⁶ Quia na jndā seineiⁿ Pablo ñ'oommeiⁿ, quia jo' tcoom'm xtyeeⁿ. Ndo' ñequio

cha'tsondye na^{n!}ñeeⁿ tyola'neiⁿna nnom Ty'oots'om. ³⁷ Cha'tsondyena tyotyueena, tyota'xcweendyena Pablo, ndo' tyot'uena ts'ooⁿ. ³⁸ Ee jeeⁿ jnda nquiuna na tsoom ndaqana na taxocanty'iaannda'na jom. Jndä chii ty'eca'ndyena jom yuu waa w'aandaa.

21

Tja Pablo Jerusalén

¹ Jndä to^{n!}ndyô ñequio na^{n!}ñeeⁿ, tuooyâ w'aandaa, saandyeyuuyâ, squiaayâ ndyuaxeⁿcwe Cos. Cwiicheⁿ xuee saatyaaayâ hasta tsjoom Rodas. Jluii'â jo' jo' saayâ squiaayâ tsjoom Pátara. ² Jo' jo' jliuuyâ cwii w'aandaa na ncwit'iona' na wjaana' ndyuua Fenicia. Jo' chii tuooyâ juuna', mana saayâ. ³ Quia na jndä teitquioo' ndyuaxeⁿcwe Chipre, 'ndyaayâ ndyuua'ñeeⁿ jo ntyja tymaanⁿ. Saayâ, squiaayâ tsjoom Tiro ndyuua Siria. Jo' jo' jluii'â w'aandaa ee tsjoom'ñeeⁿ tjameintyjee'na' na nlui' canchuu na ñjom ts'omna'. ⁴ Tyol'uqayâ nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom'ñeeⁿ ndo' quia jliuuyâ joona lwoo'ndyô ñ'eⁿndyena cwii ntquiee' xuee. Joona jndä t'moⁿ Espíritu Santo ndaqana ljo' nntjom Pablo, jo' chii tyoluena nnoom na tincjan Jerusalén. ⁵ Jndä na teinom ntquiee' xuee na lwoo'ndyô tsjoom'ñeeⁿ, cha'tsondye nn'aⁿ na cwila'yu' ñequio lcuuna, ndana ty'eca'ndyena já nnom tsjoom. Squiaayâ su ts'otei' 'ndyoo ndaaluee. Jo' jo' taa'â cantyaaayâ jlanqaⁿyâ nnom Ty'oots'om. ⁶ Jndä jo' t'maⁿndyô ntyjaayâ ndo' tyota'xcweendyô. Jndä chii tuooyâ

ts'om w'aandaa. Ndo' naⁿ'ñeeⁿ ty'elcwee'na l'aana.

⁷ Jluii'â tsjoom Tiro'ñeeⁿ, saayâ squiaayâ tsjoom Tolemaida. Jo' jo' jluii'â w'aandaa. Saanquiaayâ na xmaⁿndye nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom'ñeeⁿ ndo' ljoo'ndyô ñ'eⁿndyena cwii xuee. ⁸ Teincoo cwi-icheⁿ xuee jluii'â tsjoom'ñeeⁿ, saayâ squiaayâ tsjoom Cesarea. Squiaayâ waa' Felipe ts'aⁿ na quijaanquiaa ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ' Jesucristo. Jom cwii joo nn'aⁿ na ntquiee'ndye na tyoty'ioom nn'aⁿ ts'iaaⁿ joona na nndye'ntjomna naquii' tmaaⁿ' nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwen-taaⁿ'aⁿ Jerusalén. Jo' ljoo'ndyô na m'aaⁿ jom. ⁹ M'aⁿ ñequiee yolcu ntseinaaⁿ na tyooma'co. Joona tyoñequiana ñ'oom' Ty'oots'om. ¹⁰ Cwantindyo xuee na m'aaⁿyâ jo' jo' ndo' tyjee' cwii ts'aⁿ na jndyu Agabo na jnaⁿ ts'ondaa Judea. Jom profeta. ¹¹ Na m'aaⁿ jâ tyjeeⁿ'eⁿ. Seityeeⁿ nc'eeⁿ l'qoⁿ ñequio 'naⁿ na chu'tyeⁿ tsiaa' Pablo. Matsoom:

—Luua matso Espíritu Santo na nl'a nn'aⁿ judíos na m'aⁿ Jerusalén. Malaa'ti' nla'tyeⁿna ts'aⁿ na 'naaⁿ'naⁿwaa ndo' nntioona jom luee nn'aⁿ na nchii nn'aⁿ judíos.

¹² Quia na jndyaayâ ñ'oommeiⁿ', jâ ndo' mati nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Cesarea'ñeeⁿ tyola'ty'oondyô nnom Pablo na ticjaⁿ Jerusalén.

¹³ Saq matsoom:

—¿Chiuu na cwityuee'yo'? Na nmeiiⁿ! cwil'a'yo' yacheⁿ nñe'quia'yo' na chjoo' ts'ooⁿya. Ee ja mañequiaandyô ljo'chen na ñe'cal'a nn'aⁿ Jerusalén ñ'eⁿndyô. Meiiⁿ na nlatyeⁿna ja oo meiiⁿ na nlacuee'na ja cantyja 'naaⁿ' xuee' Ta Jesús maxjeⁿ ñecuaato.

14 Tîcandaqâ nl'aayâ nlalcwaa'â jom na wjaⁿ Jerusalén. Jo' chii 'ndyqatqooyâ, ndo' l'uuyâ:

—Cats'aa Ta Ty'oots'om yuu na l'ue ts'oom ñ'eⁿ Pablo.

15 Jndâ jo' mana jla'jndaa'ndyô saawaayâ Jerusalén. **16** Ndo' cwantindye nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Cesarea ty'eñ'eeⁿna ñ'eñndyô. Squiaayâ na m'aaⁿ Mnasón. Jom ts'aⁿ na jnaⁿ ndyuaaxeⁿncwe Chipre ndo' jaach'ee xuee na matseiyoom'm. Waa' jom ljoo'ndyô.

Pablo tjacanoom'm Jacobo

17 Quia na jndâ squiaayâ Jerusalén, nn'aⁿ na cwila'yu' to'ñoomna jâ ñequio na neiiⁿna. **18** Teincoo cwiicheⁿ xuee saayâ ñ'eⁿ Pablo na m'aaⁿ Jacobo. Jo' jo' jndâ tjomndye cha'tso nn'aⁿ na cwiluitquendye quii'ntaaⁿ tmaanⁿ nn'aⁿ na macwji' Ty'oots'om cwentaaⁿaⁿ. **19** Pablo tquiaaⁿ na xmaⁿndye naⁿñeeⁿ. Jndâ chii tcuu tcuu tyotseineiiⁿ cha'tso na tyoteijndeii Ty'oots'om jom ts'iaaⁿna tyoch'eeⁿquii'ntaaⁿ nn'aⁿna nchii judíos. **20** Ndo' joona jndâ na jndyena na tyotseineiiⁿ tyola't'maaⁿndyena Ty'oots'om. Tyoluena nnoom:

—Mayuu' re nn'aanya saaq mantyji' cwantimeiⁿ nn'aⁿ judíos jndâ jla'yu'na tsjoom ñjaanⁿ, ndo' cha'tsondyena cwiluena na jndei'na' na catseicanda ts'aⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. **21** Saq jndâ jndyena cantyja 'naⁿ na 'u xuii' ma'mooⁿ ndaaⁿ cha'tso nn'aⁿ judíos na cwic'eeⁿ nt'omcheⁿ njoom naquii' ntaaⁿ nn'aⁿ na nchii judíos. Jndâ jndyena na matsu' na tacalan'oom'ndye naⁿñeeⁿ ñ'oom na tqueⁿ Moisés. Mati jndâ jndyena na matseijndo' n'om naⁿñeeⁿ na tacal'ana costumbre

na cwil'aaya ñequio yo'ndaa na naⁿnom, meiⁿ tacalacanda^qaⁿdyena nt'omcheⁿ costumbre 'naaⁿ welooya na ñet'om teiyo. ²² Quia jo' ¿chiuu ya nl'aayoo^ya? Ee nn'aⁿya na cwila'yu' na m'^an tsjoomwaa, maxjeⁿ nntjomndyena quia na jnd^qa jndyena na mam'aaⁿndyu'. ²³ Cwa sa lcaa catsa' cha'xjeⁿ na nl'uuyâ njom'. Quii'ntaaⁿyâ m'^an ñequiee naⁿnom na jnde'i'na' na cala'candaa^qaⁿdyena cwii ñ'oomtyeⁿ na jnd^qa tqueⁿna nnom Ty'oots'om. ²⁴ Catseijomndyu' ñ'eⁿndyena, na nlqueⁿ lju'na' 'o nnom Ty'oots'om. Ndo' catiom'l'ua' cantyja na macaⁿna' 'o na nlqueⁿlju'na' 'o. Quia na jnd^qa t'ioo' ñ'oom 'naaⁿna quia jo' ya nnteinqui' nqueⁿna. Lcaa' catsa' cha nla'nqⁿ cha'tso nn'aⁿ na tiyuu' ñ'oom na jnd^qa jndyena cantyja 'naⁿ!. Nliuna na mati 'u matseicanda^qaⁿndyu' ljeii na tqueⁿ Moisés. ²⁵ Saa cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na cwila'yu' na nchii nn'aⁿ judíos, jnd^qa jla'cwanooⁿyâ ljeii na m'aⁿna na tanc'oom' n'omna cantyja 'naaⁿ costumbre 'naaⁿ jâ nn'aⁿ judíos. Macanda t'maaⁿyâ na tacwa'na nantquie na jnd^qa ts^qaⁿ nn'aⁿ nd^qaⁿ 'naⁿ na cwe' nn'aⁿ nl'a. Tantquiina niom' meiⁿ seii quioo' na cwe' cwi'u^qo cantyo'. Ndo' tanc'omna na cwe' nnc'omyana ñ'eⁿ nc'iaana.

T'uena nawi' Pablo naquii' wats'om t'maⁿ

²⁶ Quia jo' Pablo seijomñê ñequio ñequiee naⁿnom'ñeeⁿ. Teincoo cwiicheⁿ xuee s'aaⁿ ts'iaaⁿ na tqueⁿ lju'na' joona jo nnom Ty'oots'om. Jnd^qa chii tjaqueⁿeⁿ naquii' wats'om t'maⁿ. Tjatseicañeeⁿ ntyee cwaanⁿ xuee na

nla'candaa'ndyena ñ'oom na waa ndaana ndo' na
ñnequiana quoo' na nncwje cwentaa' Ty'oqots'om.

27 Quia na wjaacandaa' ntquiee' xuee'ñee'n
cantyja na nla'candaa'ndyena, nt'om nn'aⁿ judíos
na jnaⁿ ndyuua Asia nty'iaana Pablo naquii'
wats'om t'maⁿ. Jo' chii tyola'jmeiⁿ'na cha'tso nn'aⁿ
ndo' t'uena Pablo. **28** Jeeⁿ jndeii tyola'xuaana
jluena:

—'O re nn'aaⁿya Israel catei'jndei'yo' jâ ee luala
ts'aⁿ na ñetonom cha'tso njoom. Tyotseineeiⁿ
ñ'oom nacjoo cha'tsondyo ñequio nacjoo' ljeii
na tqueⁿ Moisés, ndo' nacjoo' wats'om t'marwaa.
Ndo' nchii macanda luala', mati jnda jndyochom
nt'om nn'aⁿ na nchii judíos naquii' wats'om
t'marwaa. Jo' na jnda seitsliaaⁿñê juuna' na
matseixmaⁿna' cwentaa' Ty'oqots'om.

29 Luala' tyoluena ee cwe' na nty'iaana Pablo
naquii' tsjoom ñequio ts'aⁿ na nchii judío na jndyu
Trófimo, jom ts'aⁿ Éfeso, jo' chii jla'tiuuna na
tjañ'oom Pablo tsaⁿñeeⁿ naquii' wats'om t'maⁿ.

30 Quia jo' cha'tso nn'aⁿ quii' tsjoom
jla'jmeiⁿ'ndyena. **Maje'** maje'ndyo
jla'tjomndyena. **T'ueña** Pablo,
ty'eñ'omtscoo'ndyena jom, tjeii'na jom tach'eⁿ
wats'om t'maⁿ. Jnda jo' ntyja ntyja jla'cu'na
ndyueel'a juuna!. **31** Manla'cuee'na jom saa
majuu xjeⁿñeeⁿ tuee' ñ'oom na m'aaⁿ ts'aⁿ na
cwiluiitquieñe ndaa sondaro na cha'tsondye
nn'aⁿ quii' tsjoom Jerusalén cwila'jmeiⁿ'ndyena.
32 Jo' chii tsaⁿñeeⁿ mantyja tjachom sondaro
ñequio capeitaⁿ na cwitsaⁿntjom cwii cwii siaⁿnto
sondaro'ñeeⁿ. Jndeii ty'ena yuu m'aⁿ nn'aⁿ

na cwila'jmeiⁿ'ndye. Quia na nty'iaa naⁿ'ñeeⁿ ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ñequio sondaro 'naaⁿ'aⁿ, quia jo' mañoom' 'ndyena na cwitja'a'na Pablo. ³³ Ndo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a sondaro, quia na jndq^a tyjee'cañoom, sa^antjoom sondaro na cat'uena Pablo, cala'tyeⁿna tsaⁿ'ñeeⁿ ñequio we l'uaancjo. Jndq^a chii tax'eeⁿ 'ñeen ts'aⁿ Pablo ndo' ljo' s'aa tsaⁿ'ñeeⁿ. ³⁴ Sa^a nn'aⁿ na cwila'jmeiⁿ'ndye tiñe'cwii ñ'oom tyola'xuaana. Cwe' c'uaato ndyueena. Ndo' na luala' tileicaljeiⁿ ñ'oom na mayuu'. Yati sa^antjoom sondaro na c'ooñ'omna Pablo w'aa yuu na cwic'eeⁿna. ³⁵ Quia na jndq^a tquiena tioo' yuu na jaawa ts'aⁿ na wjaaquiee' naquii' w'aa'ñeeⁿ jla'wena Pablo ee manchjena' jom na cwajndii cwil'a nn'aⁿ na jndyendye. ³⁶ Ee cha'tsondye naⁿ'ñeeⁿ ty'entyjona. Tacwaxua ndyueena, tyoluena:

—Calacue'yo' jom.

Pablo macaaⁿ na nntseineiiⁿ ndaq nn'aⁿ

³⁷ Mannc'ooñ'om sondaro Pablo naquii' w'aa ndo' tsoom nnom ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a sondaro:

—¿Aa wanaaⁿ na nntsjo^o cwii ñ'oom njom'?

Matso tsaⁿ'ñeeⁿ:

—¿Aa 'naⁿ' ñ'oom griego? ³⁸ Quia jo' aa nchii ts'aⁿ egipto 'u na nmeiiⁿndyo ñeseiweñe nacjoo' gobiernom na seitjoom cwii ñequiee meiⁿ nn'aⁿ na tia nn'aⁿndye na tjachom joona ndyuaa yuu tjaa nn'aⁿ c'oom.

³⁹ Ndo' t'o Pablo nnom tyo na cwiluiitquieñe:

—Ja ts'aⁿ judío. Ja tuiindyo tsjoom Tarso, tsjoom t'maⁿ na matsa^antjom ndyuaa Cilicia. Sa^a

mats'aaya ty'oo njom' quiaa' ñ'om' na nntseinaⁿ
ndaa^a nn'aⁿ.

⁴⁰ Tquiaa tsaⁿ'ñeeⁿ ñ'oom'm. Quia jo' teintyjee'
Pablo cjoo' ntioo' yuu na jaawa ts'aⁿ na wjaaquiee'
naquii' w'aa'ñeeⁿ. Seiweeⁿ ts'ooⁿ ndaa^a nn'aⁿ na
waa na nntsoom. Quia jo' jla'cheⁿna, seineiiⁿ
ndaa^ana ñequio ñ'oomna ñ'oom hebreo.

22

¹ Matsoom:

—'O ta ñequio 'o re nn'aⁿya, candyeyo' nnt-
seinaⁿya ndaa^ayo' cantyja 'naⁿya.

² Quia na jndyena na seineiiⁿ ndaa^ana ñequio
ñ'oomna ñ'oom hebreo, jla'cheⁿna, tyoqueⁿtina
cwenta. ³ Matsoom ndaa^ana:

—Ja ts'aⁿ judío. Tuiindyo tsjoom Tarso ndyuaa
Cilicia, saa^a tjowijndo^aya tsjoom Jerusalénwaa
na tyotsei'naⁿya na tyo'moⁿ maestro Gamaliel
nooⁿ. Jom tcuu tyo'moⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés
na tyoleiñ'om welooya na ñet'om teiyo.
Ñequio na xcwee' ts'ooⁿya mandi'ntjoⁿ nnom
Ty'ooot'som majo'ti cha'xjenⁿ na xcwee' n'om' 'o
na cwindye'ntjom'yo' nnoom. ⁴ Ja ñetco'wi'a
nn'aⁿ na m'aⁿ natoo' Jesú, hasta s'a na tja^a
joona. Tyowjaya naⁿnom ndo' na'lcu, tyotiooⁿya
joona w'aancjo. ⁵ Nquii tyee na cwiluiitquiene
ñequio cha'tso nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaa^ayo'
manquiuna na to'ñooⁿ carta lueena na nncjoñ'oⁿya
na m'aⁿ nn'aⁿya nn'aⁿ judíos na m'aⁿ tsjoom
Damasco. Tjocachoo^aya nn'aⁿ na cwila'y^a na
m'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ na nñequiona w'aancjo ñjaanñé
Jerusalén na nntioomna cantyja na cwila'y^ana
ñ'eⁿ Jesú.

*Pablo matseineiiⁿ cantyja na nlcwe' ts'oomb
jnaa^{n'aⁿ}*

(Hch. 9:1-19; 26:12-18)

⁶ Tsoti Pablo:

—Xcwe na wa'njooⁿ nato na jo' Damasco na manndyoo' nncuaya, ndo' cha'na quiajmei^{n'} ñejomto tioo chom ndiochen nacañomya. Jna^{n'na'} cañoom'luee ndo' jeeⁿ ndya' xueena!. ⁷ Quia jo' tioondyo^o nomtyuua ndo' jndiiya na matseineiⁿ ts'aⁿ nooⁿ, matso: “Aa ndi' Saulo, ¿chiuu na maco'wi' ja?” ⁸ Ndo' t'oya: “¿'Neeⁿ 'u Ta?” Quia jo' tso nooⁿ: “Ja Jesús ts'aⁿ Nazaret na maco'wi'.” ⁹ Ndo' nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyo^o nty'iaana chom'ñeeⁿ ndo' tyuena, saa tîcandyena ñ'oom na seineiⁿ ts'aⁿ ñ'eⁿndyo^o. ¹⁰ Ndo' tsjooya: “¿Chiuu nnts'aayo^o Ta?” Quia jo' matsoom nooⁿ: “Quicantyja', cja' qui' tsjoom Damasco. Jo' jo' nndi' cha'tso ts'iaaⁿ na matsaⁿtjooⁿya na nntsa!.” ¹¹ Seinchjaa^{n'na'} ja na jeeⁿ ndya' xuee chom'ñeeⁿ. Jo' chii nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyo^o cwe' ts'oo^o ty'et'uena chii tuaya Damasco.

¹² 'Jo' jo' m'aaⁿ cwii ts'aⁿ na jndyu Ananías. Jom ñequio na xcwee' ts'oomb matseicanaaⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. Ndo' cha'tso nn'aⁿ judíos na m'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ tyotjeii'yana jom. ¹³ Tue^{n'eⁿ} na m'aaⁿya. Matsoom nooⁿ: “U re nn'aⁿya Saulo canty'ia'nnda!” Ndo' majuu xje^{n'ñeeⁿ} teitquionnda'a, mana teitquioo'ñê nty'ia. ¹⁴ Tsotyeeⁿ nooⁿ: “Nquii Ty'ooot'som cwentaa welooya na ñet'om teiyo majndä seijndaa'ñê na 'u nljei' chiuu waa na l'ue ts'oomb. 'U nnty'ia' nquii Jnaaⁿ tsaⁿ na tja jnaⁿ tseixmaⁿ, ndo' na nndi' ñ'oom na nntseineiⁿ njom!. ¹⁵ Ee nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naa^{n'aⁿ}

ndaa^a cha'tso nn'aⁿ. Nntsu' ndaa^ana cantyja na jndä

nty'ia' jom ndo' na jndä jndi' ñ'oom na seineiiⁿ njom!. ¹⁶ Quia jo' ¿ljo' meindo' je'? Quicantyja' ndo' cwits'oomndyu'. Ca^{n!} nnom Ta Jesús na cat-seiljoom'm 'u jna^{n!} na matsei'xma^{n!}."

Matseineiiⁿ Pablo na jñom Ty'oots'om jom na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos

¹⁷ Tsoti Pablo:

—Quia na jndä jndyoolcwa'a ñjaaⁿñe Jerusalén waa na tco'na' noqⁿ naquii' wats'om t'maⁿ xcwe na matseinaⁿya nnom Ty'oots'om. ¹⁸ Nty'iaya Jesús. Matsoom noqⁿ: “Catseityua' calui' quii' tsjoomwaa ee xocandyé nn'aⁿ ñ'oom na nncwjí' yuu'ndyu' cantyja 'naⁿya.” ¹⁹ Quia jo' tsjooⁿnoom: “Nquieena, Ta, nquiuna na ja tyojoquia'a naquii' cha'tso lan'om 'naaⁿna. Nquiuna na tyocwjaa'a nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'eⁿndyu' ndo' tyotiqoⁿya joona w'aancjo. ²⁰ Ndo' quia na jla'cuee' nn'aⁿ Esteban, ts'aⁿ na tyocwjí' yuu'ñe cantyja 'naⁿ!, ja ñ'aⁿya. Seijomndyo na cal'ana na ljo' jom, ndo' tyots'aa cwenta liaa naⁿñeeⁿ xjeⁿ na jla'cuee'na jom.” ²¹ Saqⁿ matso Ta Jesús noqⁿ: “Cja', ee tquia majñooⁿya 'u na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos.”

Pablo m'aaⁿ l'q ts'aⁿ na cwiluitquieñe ndaqⁿ sondaro

²² Tyotqueⁿ nn'aⁿ cwenta ñ'oom na tyotseineiⁿ Pablo, saqⁿ quia na tsoom ñ'oomwaa' taticandyetina. Toⁿna tyolaxuaana. Tyoluena ndaqⁿ sondaro:

—Calacue'yo' tsaⁿm'aaⁿ ee tacatseixmaaⁿ na nncwanoom'm.

23 Jndeii tyola'xuaana. Tjeii'na liaana, tyola'caandyena joona' na jeeⁿ ndya' lioona. Ndo' tyotju'ndyeendyena ts'ojindaq na ticuee' n'omna.

24 Jo' chii ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondaro sa'ntjoom na c'oon'om naⁿñeeⁿ Pablo naquii' w'aa yuu cwic'eeⁿna. Matsoom:

—Catja'yo' tsaⁿm'aaⁿ cha nntsoom ljo' s'aaⁿ ee ñe'caljeiiya chiuu na jeeⁿ jla'xuaa nn'aⁿ nacjoom'm.

25 Quia jo' jla'tyeⁿna jom na nntja'aⁿna jom. Saa^a tsoom nnom capeitaⁿna meintyjee' jo' jo':

—¿Aa wanaaⁿ na nntja'yo' ts'aⁿ meiiⁿ na mat-seixmaaⁿ ts'aⁿ tsjoom Roma ndo' tyoowijndaa' jnaaⁿaⁿ?

26 Ndo' capeitaⁿñeeⁿ quia na jñeeⁿ ñ'oomwaa' tjaan na m'aan ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq cha'tso sondaro. Matsoom nnom tsaⁿñeeⁿ:

—Catsa' cwenta na luaeⁿ ñe'catsa' ñ'eⁿ tsaⁿm'aaⁿ ee tseixmaaⁿ ts'aⁿ tsjoom Roma.

27 Quia jo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondaro tjaan na m'aan Pablo. Matsoom:

—Catsu' nooⁿ ñaa ts'aⁿ tsjoom Roma matsei'xmaaⁿ?

Ndo' t'ooⁿ matsoom:

—Mayuu' na jo' ja.

28 Quia jo' tso ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondaro:

—Ja t'maaⁿ s'om tquiaya chii tseixmaaⁿya ts'aⁿ tsjoom Roma.

Matso Pablo nnom:

—Saa^a ja cantyja na tuiindy^o tseixmaaⁿya jo'.

29 Jo' chii sondaro na manntjaa' Pablo mana 'ndyena jom, tei'ndyona nacañom'm. Ndo' ts'aⁿ

na cwiluiitquieñe ndaqana quia na jñeeⁿ na ts'aⁿ tsjoom Roma matseixmaⁿ Pablo ty'ueeⁿ ee nqueⁿ sa'ntjoom na cwityeⁿñee tsaⁿñeeⁿ.

Pablo m'aaⁿ jo ndaq naⁿmaⁿn'iaaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ judíos

³⁰ Saq juu tsaⁿ na cwiluiitquieñe ndaq sondaro ñe'caljeiiⁿ chiuu na cwiqueñ nn'aⁿ judíos ñ'oom nacjoo' Pablo. Jo' chii teincoo cwiichenⁿ xuee sa'ntjoom na catjomndye ntyee na cwiluiitquiendye ñequio cha'tso naⁿmaⁿn'iaaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Jndaq chii seicanaaⁿaⁿ l'uaancjo na chu'tyeⁿñee Pablo, tjañ'oom tsaⁿñeeⁿ jo ndaq naⁿmaⁿn'iaaⁿñeeⁿ.

23

¹ Pablo nty'iaaⁿaⁿ ndaq naⁿmaⁿn'iaaⁿ 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Matsoom ndaqana:

—Ja ntyjii, 'o re nn'aⁿya, cha'tso xuee na jndaq jndyowanaⁿ ñequi'cheⁿ mats'aaya cantyja na matsei'noⁿa na maty'iomnaⁿ jo nnom Ty'ooots'om.

² Quia jo' tyee na cwiluiitquieñe, tsaⁿ na jndyu Ananías, sa'ntjoom nn'aⁿ na meintyjeeⁿ nacañoomⁿ Pablo na catmeiiⁿna ndaⁿ 'ndyoo tsaⁿñeeⁿ. ³ Ndo' jo' matso Pablo nnom tyeeⁿñeeⁿ:

—Ty'ooots'om nlco'weenⁿeⁿ 'u ee 'u ts'aⁿ na we waa mache'. 'U matsei'xmaⁿ na nncu'xeⁿ ja cha'xjeⁿ na matso ljeii na tqueñ Moisés saq matsuⁿ na catjaⁿ nn'aⁿ ja meiiⁿ ljeiiⁿñeeⁿ matsonaⁿ na ticwanaaⁿ.

⁴ Ndo' nn'aⁿ na meintyjeeⁿ jo' jo' tyoluena nnom Pablo:

—¿Chiuu na matsei'nei^{n'} ñ'oom na matseij-naa^{n'}na' tyee na cwiluiitquieñe na mandi'ntjom nnom Ty'oots'om?

⁵ Matso Pablo:

“O re nn'aⁿya, ticaljeiiya na jom tyee na cwiluiitquieñe. Ee mayuu' ñ'oom' Ty'oots'om na maxjeⁿwaa na jndaq^a teiljeiina' matsona' na tintseineiⁿts'aⁿ ñ'oom na matseijnaa^{n'}na' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a nn'aⁿ tsjom'm.”

⁶ Pablo ntyjeeⁿ na we ndii' naⁿmaⁿl'iaaⁿ na matseineiⁿ ndaq^a. Nt'omndye joona cwilaxmaⁿna tmaa^{n'} nn'aⁿ judíos na jndyu saduceos. Ndo' nt'omndye joona cwilaxmaⁿna tmaa^{n'} fariseos. Jo' chii jndeii seineiⁿ, tsoom:

—O re nn'aⁿya ja tseixmaⁿya fariseo. Mati tsoty^a majo' jom. Saa 'o cwitu'xeⁿ'yo' ja cwe' nc'e na matseiyu'a na nnta'ndo'xco nn'aⁿ na jndaq^a tja.

⁷ Quia na jndaq^a tsoom na nmeii^{n'}, jla'ntja'ndye nn'aⁿ fariseos ñ'eⁿ saduceos. Taticatjoom' jla'neiⁿna. ⁸ Ee nn'aⁿ saduceos cwiluena xocatando'nnda' nn'aⁿ na jndaq^a tja, meiⁿ ángel meiⁿ espíritu, tja'aⁿnaⁿ. Saa nn'aⁿ fariseos cwilayu'ⁿna na m'aⁿ ángel, ndo' na m'aⁿ espíritu ndo' na nntando'nnda' nn'aⁿ na jndaq^a tja. ⁹ Quia jo' cha'tsondye nn'aⁿ na tjomndye tacwaxua ndyueena na tyolantja'ndyena. Ndo' nt'om nn'aⁿ na cwit'mooⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés na laxmaⁿ nn'aⁿ fariseos tei'cantjana, jluena:

—Tsaⁿm'aⁿ tjaaa jnaaⁿ'aⁿ coliuuyâ. Ndo' xeⁿ mayuu' na seineiⁿ cwii espíritu oo cwii ángel nnoom, quia jo' tantsaaya nacjoo' Ty'oots'om.

¹⁰ Jeeⁿ cwajndii tyolantja'ndyena hasta ty'ue ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a sondaro. Nty'iaaⁿ'aⁿ

maxjeⁿ nla'cuee'na Pablo. Jo' chii sa'ntjoom na c'oocatjeii'ndye sondaro tsa^{n!}ñeeⁿ naquii' luee nn'aⁿ na cwiluiitquiendye, c'ooñ'omnnda'na jom naquii' w'aa yuu cwic'eeⁿna.

¹¹ Quia na jndā teijaaⁿ teitquioo'ñe Ta Jesús nnom Pablo, matso nnoom:

—C'om't'maaⁿndyu' ts'om', ee cha'na jndā tjei'yuu'ndyu' cantyja 'naⁿya naquii' tsjoom Jerusalénwaa, malaa'ti' nncwji'yuu'ndyu' cantyja 'naⁿya tsjoom Roma.

Cantyja na cwiwijndaa' chiuu nla'cuee'na Pablo

¹² Teincoo cwiichenⁿ xuee nt'om nn'aⁿ judíos jla'jomndyena. Tquentyeⁿna cwii ñ'oom na w'ii nacjoona na tacwa'na tacwena ndaa hasta xeⁿ jndā jla'cuee'na Pablo. ¹³ Teinom wen'aaⁿ ts'aⁿ na tquentyeⁿ ñ'oomwaa' cjoo'. ¹⁴ Ty'e na^{n!}ñeeⁿ na m'aⁿ ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaqⁿ nn'aⁿ judíos. Jluena ndaa na^{n!}ñeeⁿ:

—Jâ jndā tquaⁿtyaqⁿyâ ñ'oom na w'ii nacjooyâ na tacwaa'â hasta cueⁿjndyee Pablo nl'aayâ. ¹⁵ Ndo' je' je' 'o ñequio cha'tso naⁿmaⁿn'iaaⁿ 'naaⁿ jaa nn'aⁿ judíos, cataⁿ'yo' nnom ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaaⁿ sondaro na 'io catseicwanoom tsa^{n!}ñeeⁿ na m'a^{n!}yo'. Cal'aⁿ'yo' na ndoo' na tcuuti ñe'cata'x'eendyo' cantyja 'naaⁿaⁿ. Ndo' jâ m'aaⁿc'eendyoⁿ na nlacuaa'â jom cwii tjoocheⁿ na nlquie'ñ'omna jom na m'a^{n!}yo'.

¹⁶ Saⁿ tyochjoo jnda yuscu tyjee Pablo jndii na ljo' nl'ana. Jo' chii tjaanⁿw'aa yuu cwic'eeⁿ sondaro. Tjaqueⁿeⁿ seicañeeⁿ Pablo na ljo'. ¹⁷ Quia jo' Pablo t'maaⁿ cwii capeitaⁿ. Matsoom nnom:

—Cja'ñ'oom'ya' tyochjoom'aaⁿ na m'aaⁿ ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a'yo' ee waa ñ'oom na nntsoom nnom tsaⁿñeeⁿ.

¹⁸ Quia jo' capeitaⁿñeeⁿ tjañ'oom tyochjoo yuu na m'aaⁿ nquii ts'aⁿ na cwiluiitquieñeti ndaq^ana. Matsoom:

—Nquii praso Pablo t'maaⁿ ja. Tcaaⁿ na candyoñ'qⁿ tyochjoom'aaⁿ na m'aaⁿ!, ee waa na nntsoom njom'.

¹⁹ Quia jo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^ana t'ueeⁿ ts'o tyochjoo, tjañ'oom juu yuu na ñe'wendyena. Tax'eeñê nnom, matsoom:

—¿Cwaaⁿ ñ'oom na ñe'catsu' noqⁿ?

²⁰ Quia jo' matso tyochjoo'ñeeⁿ:

—Nn'aⁿ judíos jnd^a t'maⁿna na ntaⁿna njom' na 'io nntseicwanom' Pablo na m'aⁿ na'maⁿ'iaaⁿ 'naaⁿna. Ni'lana na ndoo' ñe'cata'x'eeti na'maⁿ'iaaⁿ cantyja 'naaⁿ'aⁿ. ²¹ Saa^a 'u tintseiyu' na ljo' ee joona teinom wen'aaⁿndyena na m'aⁿc'eendyena na nla'cuee'na jom. Jnd^a ta'wi'ndye cheⁿnquieena na tacwa'na ndo' tacwena hasta xjeⁿ na nla'cuee'cheⁿna jom. Je' macand^a cwii meindoo'na xeⁿ chiuu nnts^a! 'u.

²² Ndo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a sondaro seicoom'm 'ndyoo tyochjoo'ñeeⁿ na tintseineiⁿnnom meiⁿcwii ts'aⁿ na jnd^a seicandii jom ñ'oomwaa'. Jnd^a chii jñoom tyochjoo'ñeeⁿ.

Cwilacwanomna Pablo na m'aaⁿ gobiernom Félix

²³ Quia jo' ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaq^a sondaro t'maaⁿ we capeitaⁿ. Sa'ntjoom na cala'jndaa'ndyena we siaⁿnto sondaro na cwi'ooca' nc'ee' ñequio ndyeen'aaⁿ nchoo' qui

sondaro na ntyjondye catso ndo' we siaⁿto sondaro na cwileicho ncjo lantsa. Sa'ntjoom na ñjeeⁿ na teijaaⁿ nlui' naⁿñeeⁿ na nnc'oona tsjoom Cesarea. ²⁴ Mati tsoom na calajndaa'ndyena quioo' na nncjaawa'ljoo Pablo, ndo' ya ya cal'ana cwenta jom cha mati ya nncueeⁿ'eⁿ na m'aaⁿ Félix ts'aⁿ na m'aaⁿ gobiernom. ²⁵ Ndo' seiljeiⁿ cwii carta na 'ooñ'omna na m'aaⁿtsaⁿñeeⁿ.

²⁶ Matsona': "Ja Claudio Lisias matseicwanoⁿ na xmaⁿndyu' 'u ta gobiernom Félix. ²⁷ Tsan's'am'aaⁿ t'ue nn'aⁿ judíos jom ndo' mawaa na nla'cuee'na jom. Sa'a quia na jndiiya na jom matseix-maaⁿ ts'aⁿ tsjoom Roma jo' na saayâ ñ'eⁿ sondaro 'naⁿya. Tjeii'ndyoⁿ jom luee naⁿñeeⁿ. ²⁸ Ee l'ue ts'ooⁿ na nleijndaa'ya chiuu na cwiqueⁿna ñ'oom nacjoom'm. Jo' chii yati tjoñ'qⁿ jom jo ndaq^a naⁿmaⁿn'iaaⁿ 'naaⁿ naⁿñeeⁿ. ²⁹ Ndo' ljeiya na cwe' cwiqueⁿtona ñ'oom nacjoom'm cantyja 'naaⁿ ljeii na cwileiñ'om nquieena. Sa'a nchaa l'uu waa ljo' s'aⁿ na tseixmaaⁿ na nncueeⁿ'eⁿ oo na nljoo'ñê w'aancjo. ³⁰ Sa'a jndiiya na cwindooⁿ nn'aⁿ jom. Jo' chii matseicwanoⁿya jom na m'aaⁿ!. Ndo' mati matsjooⁿ ndaq^a nn'aⁿ na cwiqueⁿ ñ'oom nacjoom'm na c'oona na m'aaⁿ! na calaf'jndaa'ndyeyana ñ'oom'ñeeⁿ. Cwe' la'ti' waa na matsjooⁿ."

³¹ Ndo' sondaro'ñeeⁿ jla'candana ñ'oom na sa'ntjom ts'aⁿ na cwiluiitquieñe ndaana. Ty'eñ'omna Pablo natsjom hasta na tquiena tsjoom Antípatris. ³² Teincoo cwiicheⁿ xuee sondaro na cwi'ooca' nc'ee' ty'elcwee'na w'aa yuu cwic'eeⁿna. Ndo' sondaro na ntyjondye catso ty'eca'ndyena Pablo. ³³ Jnda na tquiena Cesarea,

tquiana carta na ñ'omna nnom gobiernom ndo' tioona cwenta Pablo l'ooⁿ. ³⁴ Quia sei'naaⁿ gobiernom carta'ñeeⁿ, ta'x'eeⁿ 'ndyoo Pablo cwaaⁿ ts'ondaa jnaⁿ. Ndo' ljeiiⁿ na jnaⁿ tsaⁿ'ñeeⁿ ts'ondaⁿ Cilicia. ³⁵ Jo' chii matsoom nnom tsaⁿ'ñeeⁿ:

—Quiejndyee nn'aⁿ na cwiqueⁿ ñ'oom cjo' quia jo' nndiiya ñ'oom 'ndyo' ndo' nleijndaa'ya.

Ndo' sa'ntjoom na cal'a sondaro cwenta tsaⁿ'ñeeⁿ naquiiⁿ wats'iaaⁿ na jndo' Herodes na tuii.

24

Pablo matseineiiⁿ cantyja 'naaⁿ nqueⁿ jo nnom Félix

¹ Xuee jnd^a 'om tjacue Ananías tsjoom Cesarea. Jom tyee na cwiluiitquieñe. Mati nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwiluiitquiendye quii'ntaaⁿ nn'aⁿ judíos tsjoom Jerusalén ty'ena ñ'eⁿñê. Jnd^a na tquienas Cesarea ty'entyjaaⁿ na gobiernom na ññe'quiana jnaaⁿ Pablo. Mati Tértulo, ts'aⁿ na 'naaⁿ'ti na nntseitjoomⁿ ñ'oom, tjañ'eeⁿ ñ'eⁿndyena. ² Quia jo' tqueeⁿ'ñe gobiernom Pablo. Jnd^a chii to' Tértulo tyoñequiaaⁿ jnaaⁿ Pablo. Tsoom nnom gobiernom:

—Cwe' cantyja na jndo' ts'om' 'u ta Félix cwic'aⁿyâ na tja'a'naⁿ ntiaⁿ quii'ntaaⁿyâ. Ndo' t'maⁿ waa na matsei'jndaa'ndyu'tiⁿ naquiiⁿ njoommeiiⁿ. ³ Jo' chii já cwila't'maaⁿ'ndyô 'u. Ndo' ñequiiⁿchenⁿ cwil'uuyâ na quianl'uaⁿ cha'tso naya na mache!. ⁴ Sa^a ticaⁿnaⁿ na jeeⁿ jndye ñ'oom nla'cachjuuyâ 'u. Macan'a cwii naya'ñeeⁿ njomⁿ na catseit'maⁿ ts'om' na nndi' ljo' nl'uuyâ meiiⁿ na tiyo. ⁵ Já jnd^a jliuuyâ Pablom'aaⁿ jeeⁿcheⁿ ndyaⁿ tia ljo' mach'eeⁿ. Tiaⁿ macwjaaⁿ ñê já nn'aⁿ

judíos cha'waa tsjoomnancue. Ndo' majuuutyeeⁿ cwiluiñê xqueⁿ ñ'oom quii'ntaaⁿ ntmaa^{n!} nn'aⁿ na cwila'yu['] ñ'eⁿ ts'aⁿ na jnaⁿ tsjoom Nazaret.

6 Ñe'cjaachom nn'aⁿ na nchii judíos naquii' wats'om t'maⁿ 'naaⁿyâ. Ndo' na luala['] nnts'aaⁿ nntseits'iaaⁿñê juuna'. Jo' chii jâ t'uqayâ jom na ñe'catu'xaaⁿyâ jom ñequio ljeii na tqueⁿ Moisés na cwileñ'ooⁿyâ. **7** Saa tjacatii'ñe nquii Claudio Lisias, tsaⁿ na cwiluiitquieñe ndaaⁿ sondaro. Ndo' ñequio na jndeい'na['] tjacwjii'ñê Pablom'aa^{n!} luqayâ.

8 Tsoom na jâ nn'aⁿ na cwiⁿquaq^añyâ ñ'oom nacjoo' tsaⁿm'aa^{n!} quiooyâ na m'aⁿ!. Quia jo' 'u nnⁿdaaⁿ nncwax'e['] nnom tsaⁿm'aa^{n!} ndo' nljei' na mayuu' cha'tso ñ'oom na cwiⁿquaq^añyâ nacjoom'm.

9 Ndo' mati nn'aⁿ judíos na ñ'eenⁿna ñ'eⁿ Tértulo jla'jomndyena. Jluena na mayuu' na luala['] waa.

10 Quia jo' gobiernom s'oo['] l'ooⁿ na catseineiⁿ Pablo. Jo' chii t'o Pablo matsoom:

—Ntyjiiyaya 'u ta na jndye ndyu macu'xe^{n!} ndyuuaa njoomyâ. Jo' chii t'manya ts'ooⁿya na nnc'oya 'ndyo'. **11** Ja cwe['] jnda[']ti canchoo[']we xuee na tjowaa Jerusalén na tjocatseit'maaⁿndyo Ty'oots'om, ndo' 'u ta nnⁿdaaⁿ nljei' na mayuu' na ljo[']. **12** Ja meinⁿcwii t'icatseintja'ndyo ñ'eⁿ nn'aⁿ meinⁿticwjaa'ndyo tia['] nn'aⁿ naquii' wats'om t'maⁿ meinⁿ naquii' lan'om nch'u oo meinⁿquia joo naquii' tsjoom. **13** Jo' chii naⁿm'a^{n!} xocalui'yuu['] ñ'oom na cwiluena nacjoya. **14** Saa xonquiu'nn'aⁿya 'u ta. Ja maxjeⁿ matseit'maaⁿndyo Ty'oots'om na tyola[']t'maaⁿndye weloya na ñet'om teiyo. M'aⁿya na matseijomndyo majuu nato xco na cwilue naⁿm'a^{n!} na tachii jo'ndyo. Saa tiyuu' na

tachii jo'ndyo ee matseiyu'a cha'tso ljeii na tqueⁿ
Moisés ñequio cha'tso ñ'oom na tyola'ljeii profetas.

¹⁵ Ja ljo'waayu ntyjaal'ya ts'ooⁿya cantyja 'naaⁿ'
Ty'oots'om cha'xjeⁿ na ntyjaal'ya n'om na'm'aⁿ.
Ntyjaal'ya ts'ooⁿya na cha'tso nn'aⁿ na jndā tja
nnta'ndo'nnda' meiiⁿ laxmaⁿna nn'aⁿ na jndā
jlui'ya oo meiiⁿ nn'aⁿ na waa jnaaⁿ. ¹⁶ Jo'
chii maqueⁿndyo^o na ñequii'cheⁿ nnc'ooⁿya na
tico'tiana' ntyjiya jo nnom Ty'oots'om ndo' ticat-
seitjoondyo^o meiⁿ nnom jom meiⁿ jo ndā^q nn'aⁿ.

¹⁷ Je' jndā s'aa xuee na tacoca ndyuuaa tsjomya
Jerusalén. Jo' chii tjolcwā'a na nñe'quiaya cwen-
taa' Ty'oots'om ndo' mati na nnts'aaya naya nn'aⁿ
ndyuuaaya. ¹⁸ Majo' mats'aaya naquii' wats'om
t'maⁿ. Jndā tqueⁿlju'ndyo^o cha'xjeⁿ costumbre
na cwil'aayā nnom Ty'oots'om. Nchii na jeeⁿ
jndye nn'aⁿ m'aⁿ ñ'eⁿndyo^o ndo' meiⁿ nchii c'uaa
ndyueena na cwila'ntja'ndyena. Saa^q jndā na
tqueⁿlju'ndyo^o cwanti nn'aⁿ judíos na jnaⁿ ndyuuaa
Asia jliuna ja jo' jo'. ¹⁹ Maty'iomna' na nquiee
naⁿñeeⁿ quiocaluena njom' xeⁿ na mayuu' waa
ñ'oom na cwituee'na nacjoya. ²⁰ Oo xeⁿ tin-
quio naⁿñeeⁿ quia jo' calue na'm'aⁿ ljo' waa na
tis'a jliuna na s'aaya quia na tyom'aaⁿya jo ndā^q
na'man'iaaⁿ cwentaa jā nn'aⁿ judíos. ²¹ Macanda^q
cwii waa na c'uaa seinaⁿya quii'ntaaⁿ naⁿñeeⁿ.
Tsjoo^qya ndā^qana: "Meintyjaal'ya jo ndā^q'yo' xuee
je' na cwitu'xeⁿ'yo' ja cwe' nc'e na matseiyu'a na
nta'ndo'nnda' nn'aⁿ xeⁿ jndā tja."

²² Ndo' Félix mantyjiitcuuñê chiuu waa ñ'oom
cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndyena cantyja
'naaⁿ' Cristo. Jo' chii tīcatsein'oom'ñê nn'aⁿ na

tquionquia jnaa^{n!} Pablo. Matsoom:

—Quia na nncwjee' nquii Lisias, tsaⁿ na cwiluitquieñe ndaq sondaroo, nncwax'atyq 'ñom cha nljeijndaa'ndyo ñ'oom na cwindu'yo!.

²³ Ndo' jo' sa'ntjom Félix capeitaⁿ na cal'ana cwenta Pablo na cwe' nnc'oomjnaⁿyaan ndo' nchii na nla'cu'na na nnquiocajndoo' nc'iaa^{n!}aⁿ jom.

²⁴ Tyoowijndyecheⁿ xuee matyjee'nnda' Félix ndi ñ'eⁿ scoom'm Drusila, ts'aⁿ judía. Tqueen^{n!}ñê Pablo na nndyena nntseineiiⁿ cantyja na nntseiyu' ts'aⁿ ñequio Jesucristo. ²⁵ Quia jo' Pablo tyotseineiiⁿ na cats'aa ts'aⁿ cantyja na maty'iomyana' ndo' na tiñequiaafñe ts'aⁿ na nnts'aaⁿ yuu na tis'a. Mati tyotseineiiⁿ na maxjeⁿ nncuee' xuee na nncu'xeⁿ Ty'ooots'om nn'aⁿ. Quia na jndii Félix ñ'oommei^{n!}, ty'ueenⁿ. Mana tsoom nnom Pablo:

—Cja'nnda' je!. Nnty'iaa cwaanⁿ na nnecju'naaⁿñena' ja, nlqueen^{n!}ndyonnda'a 'u.

²⁶ Mati macantyjaa' ts'om Félix na nntso Pablo nnoom aa xoquiñoom s'om cha nntseicandyaañê tsa^{n!}ñeeⁿ. Jo' chii jndye ndii' tyoqueeen^{n!}ñê Pablo na tyola'neiⁿna. ²⁷ Jndaq teinom we chu na m'aaⁿ Pablo jo' jo' teijndyooñe gobiernom Félix, to'ñom Porcio Festo. Ndo' cwe' na jeeⁿ l'ue ts'om Félix na calat'iuu nn'aⁿ judíos na jom ya ts'a^{n!}ñê, 'ñeeⁿ Pablo na ndicwaⁿ m'aaⁿ tsa^{n!}ñeeⁿ na praso.

25

Pablo matseineiiⁿjo nnom Festo

¹ Jndati ndyee xuee na mam'aaⁿ Festo ts'iaaⁿ quia jo' jlueen^{n!}eⁿ Cesarea tjaanⁿ Jerusalén. ² Ndo'

ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluiitquiendye ndaq^a nn'aⁿ judíos ty'enquiana jnaaⁿ^l Pablo nnom tsaⁿ'ñeeⁿ. ³ Tyota^rna na cats'aaⁿ cwii naya'ñeeⁿ na cjaacandyoo'ñe Pablo. Taⁿna na ljo' ee jndq^a jla'tiuuna na nndoona tsaⁿ'ñeeⁿ nato na nla'cuee'na juu. ⁴ Saq^a Festo tinquiaaⁿ ñ'oom'm. Tsoom ndaq^ana:

—Pablo maxjeⁿ m'aaⁿ praso Cesarea ndo' ja tajndye cwii tjoo^a na nncjolcwa^a jo' jo'. ⁵ Jo' chii 'o nn'aⁿ na cwiluiitquiendyo^t tsa'yo^t Cesarea ñ'eⁿndyo^o. Jo' jo' nñe'quia'yo^t jnaaⁿ^l tsaⁿ'ñeeⁿ xeⁿ waa ljo^t s'aaⁿ.

⁶ Ñe'ñeeⁿ ñe'qui xuee ljoo'ñe Festo Jerusalén. Jndq^a chii tjalcween'eⁿ Cesarea. Teincoo cwiicheⁿ xuee tjawacatyeeⁿ yuu na maxjeⁿ quiwacatyeeⁿ na m'aaⁿ gobiernom. Saq^antjoom na quioñ'omna Pablo. ⁷ Quia na jndq^a tyjee' Pablo, mam'aⁿ nn'aⁿ judíos na tquiona Cesarea na jnaaⁿna Jerusalén. Ty'ela'candyoo'ndyena nacañom'm. Ndo' t'maⁿ jnaaⁿ^l tyol'ana saq^a ticalui'yuu' ñ'oom na cwiluena nacjoom'm. ⁸ Quia jo' tso Pablo na tiyuu' ñ'oom na cwiluena. Tsoom:

—Ja meiⁿchjoo tjaa na cotseitjoondyo^o meiⁿ na cjoo^t ljeii na tqueⁿ Moisés na cwileiñ'ogⁿ jâ nn'aⁿ judíos, meiⁿ na cjoo^t wats'om t'maⁿ, meiⁿ nnom tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma.

⁹ Saq^a Festo l'ue ts'oom na c'om nn'aⁿ judíos na ya ñ'oom ñ'eⁿñê. Jo' chii tsoom nnom Pablo:

—¿Aa ñe'cja' Jerusalén na jo' jo' nleijndaa'ya ñ'oom 'naⁿ^l na nncu'x^anya 'u?

¹⁰ Matso Pablo nnom:

—Je' mameintyjaq^a a jo njom! 'u ta yuu na maty'iomna' na nntu'xeⁿndyo^o ee 'u waa na

matsei'xma^{n'} cantyja 'naa^{n'} tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma. Ee nn'aⁿ judíos tjaa na cotseitjoondyo ndaqana ndo' mantyji'ya' na ljo'. **11** Ja nñequiaandyo na nnc'iø xeⁿ waa ljo' s'aa na maty'iomna' na c'iø na nntiøonya jnanya. Saa tiyuu' ñ'oom na cwiqueⁿ na'm'aⁿ nacjoya. Jo' chii ticwanaaⁿ na nñequiaa ts'aⁿ ja lueena. Ja macan'a na nquii tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma nncu'xeⁿ ja.

12 Quia jo' seineiⁿ Festo ñequio naⁿtquie. Jndä chii tsoom nnom Pablo:

—Jndä tca^{n'} ñ'oom na tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma nncu'xeⁿ 'u. Jo' chii maxjeⁿ wja' na m'aaⁿ jom.

Matseineiⁿ Festo cantyja 'naa^{n'} Pablo nnom Agripa

13 Jndä teinom cwantindyo xuee ndo' tuee' Agripa tsjoom Cesarea ñequio tyjeeⁿ Berenice. Ty'enquiana na xmaⁿñe Festo. Agripa'ñeeⁿ cwiluiñê tsaⁿ na matsaⁿntjom nn'aⁿ judíos. **14** Jndye xuee ljoo'ndyena jo' jo'. Jo' chii seineiⁿ Festo cantyja 'naa^{n'} Pablo nnom Agripa'ñeeⁿ. Matsoom:

—Ljoo m'aaⁿ cwii tsas'a na 'ndii Félix na praso juu. **15** Quia na tjoya Jerusalén, ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye ndaq nn'aⁿ judíos tyoñe'quiana jnaaⁿ'aⁿ nooⁿya. Tyotaⁿna na catsaⁿntjoⁿya na cueeⁿeⁿ. **16** Saa tsjoo ndaqana na tiquil'a nn'aⁿ romanos na cwe' nncueⁿto ts'aⁿ. Najndyee nntjomndye nn'aⁿ wats'iaaⁿ nluena ljo' s'aa ts'aⁿ. Ndo' mati nquii ts'aⁿ nntsoom ljo' s'aaⁿ. **17** Jo' chii quia na jndä tquie naⁿñeeⁿ ñjaan

tícatseiyoo'ndyo. Teincoo cwiicheⁿ xuee mana tjowa'catyaⁿya yuu na maxjeⁿ quiwa'catyaⁿya na m'aaⁿya ts'iaaⁿ. Saⁿntjoⁿ na cjaacandyoo'ñee Pablo. ¹⁸ Seitiuuya aa nchii t'maⁿ jnaaⁿ'a. Sa^a quia na jlue naⁿñeeⁿ jnaaⁿ'a sei'nqoⁿ'a tiyuu' na waa ljo' s'aaⁿ. ¹⁹ Macanda^a cwila'ncjoo'ndyena ñ'eⁿñé cantyja ñ'oom na cwila't'maaⁿ'ndyena ndo' cantyja 'naaⁿ Jesú. Ee jnd^a tue' tsaaⁿñeeⁿ sa^a Pablo matsoom na mawando'xco tsanⁿñeeⁿ. ²⁰ Sa^a ja ticaljeii chiuu nnts'aayoⁿ na nntseijndaa'ndyo ñ'oom'ñeeⁿ. Jo' chii tax'aya 'ndyoo Pablo aa ya na wjaⁿ Jerusalén na jo' jo' nncu'xaⁿya jom cantyja 'naaⁿ ñ'oom'ñeeⁿ. ²¹ Sa^a jom tcaaⁿ na nquii Augusto, tsaaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma, nncu'xeⁿ jom. Jo' chii saⁿntjoⁿya na caljoo'ñé na praso jom hasta xjeⁿ na nndaq^a njñooⁿya jom na m'aaⁿ tsaaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿñeeⁿ.

²² Quia jo' matso Agripa nnom Festo:

—Mati ja ñe'candiyya na nntseineiiⁿ.

Matso Festo nnoom:

—'Iochenⁿ nndiⁿ nntseineiiⁿ.

²³ Teincoo, quia ljo' Agripa ñequio Berenice tcwee'na liaa na jeeⁿ ndya' ya. Ty'ena na m'aaⁿ Festo. Ty'equie'na naquii' w'aa ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye ndaa^a sondaro ndo' ñequio nn'aⁿ na cwiluitquiendye quii' tsjoom. Quia jo' saⁿntjom Festo na c'ooc'omna Pablo. ²⁴ Ndo' matso Festo:

—U ta Agripa ñequio 'o na m'aⁿ'yo' ñjaan^a, macwinty'ia'yo' tsaaⁿs'am'aaⁿ!. Cha'tso nn'aⁿ judíos na m'aⁿ Jerusalén ndo' mati nn'aⁿ na m'aⁿ ñjaan^a Cesarea cwiqueⁿna ñ'oom nacjoom'm. Jndeii' ndyueena cwiluena na tseixmaaⁿ na

cuee^{n'e}. ²⁵ Saq ja jndq ljeiya na tjaa ljo' mach^{'ee}ⁿ na tseixmaaⁿ na cuee^{n'e}. Ndo' jndq tcaaⁿ na nquii Augusto, tsan^{mants'iaa}ⁿ t'maⁿ tsjoom Roma, nncu^{'xe}ⁿ tsan^{n'ñee}ⁿ jom. Jo' chii jndq seitiuuya na nntseicwano^{nya} jom na m'aaⁿ tsa^{n'ñee}ⁿ. ²⁶ Saq tjaa^{'na}ⁿ jnaa^{n'a}ⁿ na majndaa['] na nntseiljeiya na m'aaⁿ ta tsa^{n'mants'iaa}ⁿ t'ma^{n'ñee}ⁿ. Jo' na jndq jndyo^{ñ'q}^{nya} jom jo ndaa^{'yo}', ndo' majndeiticheⁿ jo njom^{'u} ta Agripa. L'ue ts^{'oo}^{nya} na nncwaxe['] nnoom. Aa nchii nleijndaa['] jnaa^{n'a}ⁿ na nntseiljeiya. ²⁷ Ee ja matsjoo cwe['] ts^{'iaa}^{n'ndyo} na nntseicwano^{nya} cwii praso ndo' ticatsjoo^ya chiuu waa jnaa^{n'a}ⁿ.

26

Pablo ma'mooⁿ cantyja 'naa^{n'a}ⁿ nnom Agripa

¹ Quia jo' matso Agripa nnom Pablo:

—Wanaaⁿ na catseinei^{n'} cantyja 'naaⁿ'.

Seintyja Pablo ts^{'oo}ⁿ. Too^{n'q}ⁿ na tyotseineiiⁿ cantyja 'naa^{n'a}ⁿ. ² Matsoom:

—Mañequaana['] na nei^{"ya}, 'u rey Agripa, na nndi^{'ñ'oom} 'ndyo['] nnc^o xuee je'. Nntsjoo^ya cantyja na ntyjiya na mei^{"chjoo} tiyuu['] ñ'oom na cwiqueⁿ nn'aⁿ judíos nacjoya. ³ Ee 'u mantyji^{'ya} cha'tso costumbre na cwil^{'aa} jâ nn'aⁿ judíos ñequio cha'tso ñ'oom na tileicatjoom['] m'maa^{n'yâ}. Jo' chii mats^{'aa} ty^{'oo} njom['] na c^{'oom}['] na t'maⁿ ts^{'om}['] na nndi^{'ñ'oom} na nntsjoo[.]

Chiuu tyom'aaⁿ Pablo cwii tjoocheⁿ na nlcwe['] ts^{'oom} jnaa^{n'a}ⁿ

⁴ Tsoti Pablo:

—Cha'tsondye nc'iaya nn'aⁿ judíos manquiuyana chiuu na ñet'ooⁿya quii'ntaaⁿna xjeⁿna cachjoondyo^o ndyuuaa tsjomya ndo' mati na ñet'ooⁿya tsjoom Jerusalén. ⁵ Toom cwe' nla'tiuuna na nntjei'yuu'ndyena na mats'aⁿ fariseo ja ee jndā jaach'ee xuee manquiuna na ljo'. Manquiuna na mats'aa cha'na cwil'a nn'aⁿ fariseo'ñeeⁿ na cwila'candatina chiuu na t'maⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés. ⁶ Je' m'aaⁿya ljoⁿ na nntu'xeⁿndyo^o cwe' ee ntyjiiyaya naquii' ts'ooⁿya na nnta'ndo'nnda' nn'aⁿ na jndā tja. Eeluaa' ñ'oom na tso Ty'ooots'om ndaa^owelooyâ na ñet'om teiyo na nnts'aaⁿ. Ja ntyjaal'ya ts'ooⁿya na nncue'ntyjo^o ñ'oom'ñeeⁿ. ⁷ Ndo' cha'tso na canchoo'we ntmaaⁿ nc'iaayâ nn'aⁿ Israel majo'ti ntyjaal'ya n'omna na nnta'ndo'nnda' nn'aⁿ na jndā tja. Jo' na tic'oomeintyjee'na na cwila't'maaⁿndyena Ty'ooots'om ñequio na xcwee' n'omna. Ndo' ja, nc'e na maluaa' ntyjaal'ya ts'ooⁿya, 'u ta Agripa, jo' na jndā tqueⁿ nt'om nc'iaya nn'aⁿ judíos ñ'oom nacjoya. ⁸ Ticatsona' na cwila'tiuu'yo' na tiyuu' na matseilcwinnada' Ty'ooots'om nn'aⁿ xeⁿ jndā tja.

Ñetco'wi' Pablo nn'aⁿ na cwilayu'

⁹ Tsoti Pablo:

—Nncq^o tyotseitiuuya na maxjeⁿ jndeil'na' na nlcqo^{'wi'a} nn'aⁿ na cwila'yu' ñ'eⁿ Jesús tsaⁿ na jnaⁿ Nazaret. ¹⁰ Ndo' mayuu' na tcqo^{'wi'a} nn'aⁿ naquii' tsjoom Jerusalén. Jndye nn'aⁿ na la'xmaⁿ cwen-taa' Ty'ooots'om tiooⁿya w'aancjo ñ'oom ndyuee ntyee na cwiluiitquiendye. Ndo' mati seijomndyo^o na tja naⁿñeeⁿ. ¹¹ Jndye ndii' tyoco^{'wi'a} nn'aⁿ

cha'tso lan'om 'naaⁿ nn'aⁿ judíos. Tyol'uee'ndyo chiuu nnts'aa cha catjeii'ndye nn'aⁿ cantyja na cwila'yu!. Mayuu'chenⁿ na seijmeiⁿ'na' ja hasta mati nt'omcheⁿ njoom na tquia tjo na tyoco'wi'a nn'aⁿ na cwila'yu!.

Matseineiⁿnnda' Pablo na nlcwe' ts'oomb jnaaⁿ'aⁿ
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² Tsoti Pablo:

—Majo' ts'iaaⁿ na tjo tsjoom Damasco ñequio ljeii na tquia ntyee na cwiluiitquiendye na mañequaana' na jndoya ee ty'ioomna ts'iaaⁿ'ñeeⁿ ja. ¹³ 'U ta, wa'njoqⁿya nato, ndo' cha'na quiajmeiⁿ nty'iaya chom na jnaⁿ'na' cañoom'luee na xueetina' nchiiti ñe'quioom!. Seixueena' ndiocheⁿ yuu m'aaⁿya ñequio nn'aⁿ na ñ'eeⁿ ñ'eⁿndyo. ¹⁴ Cha'tsondyô tquiaandyô nomtyuua, ndo' jndiiya na seineiⁿ ts'aⁿ nooⁿ ñequio ñ'oom hebreo. Matso: “Aa ndi' Saulo, ¿chiuu na maco'wi' ja? 'U maco'wi'ndyu' cheⁿnncu' cha'na matjom quioo'ndyo na mameiⁿ ntsio' nnom ts'oomb t̄ na ñ'eⁿ matseityuaal' ts'aⁿ juuyo!.” ¹⁵ Quia jo' tsjoo: “¿Ñeeⁿ 'u Ta?” Ndo' matsoom nooⁿ: “Ja Jesús tsaⁿ na maco'wi!. ¹⁶ S̄aqⁿ quicantja', cwintyje', ee ja jndā teitquioo'ndyo njom' na nnt'iqⁿ ts'iaaⁿ 'u na nndi'ntjom' nooⁿ. Nncwji'yuu'ndyu' ljo' na jndā nty'ia' je' ndo' mati na quia nnty'ia'ti' ja. ¹⁷ Nncwañooⁿ'a 'u ljo' na ñe'cal'a nn'aⁿ judíos ñequio nn'aⁿ na nchii judíos. Ee majñooⁿya 'u na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos. ¹⁸ 'U nntei'jndeⁿ naⁿ'ñeeⁿ na nla'nqⁿ'na cha tacal'ana yuu na tia ee jo' matseijomna' cha'cwijom mac'eⁿ ts'aⁿ yuu na joqⁿñe. S̄aqⁿ nl'ana yuu na l'ue ts'om Ty'ooots'om

ee jo' matseijomna' cha'na mac'eⁿ ts'aⁿ yuu na xueeñe. Ndo' nnc'oomeintyjee'na na m'aⁿna nacje 'naaⁿ' Satanás, nnc'omna nacje 'naaⁿ' Ty'oots'om. Cartyja na nla'yu'na ñ'eⁿndyo^o jo' na nntseit'maⁿ ts'ooⁿya jnaaⁿna ndo' maxjeⁿ matjom nndaana cha'xjeⁿ cwicandaa nt'omcheⁿ nn'aⁿ na jndā lju' naquii' n'om."

Pablo matseicanaaⁿ ñ'oom na tso Jesús nnoom

19 Tsoti Pablo:

—Jo' chii seicandaya, 'u rey Agripa, ñ'oom na tso Jesús quia na teitquioo'ñé nooⁿ. **20** Najndyee seinaq^anya ndaq^a nn'aⁿ tsjoom Damasco. Tsjoo^o na calcwe' n'omna jnaaⁿna, c'oontyjona naxeⁿ' Ty'oots'om. Mati tsjoo^o na cal'ana yuu na maty'iomyana' cha ca'moⁿna' na mayuu' na jndā lcwe' n'omna. Jndā jo' majo'ti seinaq^anya ndaa^a nn'aⁿ Jerusalén ñequio cha'waa ts'ondaⁿ Judea. Mati seinaq^anya ndaq^a nn'aⁿ na nchii judíos. **21** Cwe' jnaaⁿ' na tyotseinaq^anya ñ'oommeiⁿ' jo' na t'ue nn'aⁿ judíos ja naquii' wats'om t'maⁿ na nla'cuee'na ja. **22** Saa^o mateijndeii Ty'oots'om ja. Jo' chii hasta je' ndicwaⁿ mañequiaya ñ'oom ndaq^a cha'tso nn'aⁿ meiiⁿ nn'aⁿ na t'maⁿ cwiluiindy^e ndo' meiiⁿ nn'aⁿ na tjaa ljo' coluiindy^e. Ñ'oom na matseinaq^aya meiⁿchjoo tjaa na matseicwaljoo^a ntyjati cha'xjeⁿ ñ'oom na tyoñequiaa Moisés ñequio profetas na jluena chiuu waa na quia nluii. **23** Naⁿ'ñeeⁿ tyoluena na maxjeⁿ wi' nntjom Cristo, nquii na nncwjil'n'maaⁿñé nn'aⁿ. Nncueen'eⁿ ndo' nncwando'xcoom. Jom ts'oo najndyee na nncwando'xco na cha'tso nn'aⁿ na jndā tja. Cartyja na nncwando'xcoom m'moⁿna' ndaq^a já

nn'aⁿ judíos ndo' ndaq n't'omcheⁿ nn'aⁿ na nchii
judíos na nquii Cristo, tsaⁿ na nncwji'n'maaⁿñe
nn'aⁿ, jndq jndyo.

Pablo mal'uee'ñê chiuu nndaq nnts'aaⁿ na nnt-seiyu' Agripa

²⁴ Xcwe na matseineiⁿ Pablo ñ'oommeiⁿ ndo'
majndeito t'o Festo. Jndeii seineiiⁿ matsoom:

—Xqueⁿ 'u Pablo, matseintjeiⁿna', cwe' na jeeⁿ
jndye seiⁿnaⁿ, jo' na luala' matjom'.

²⁵ Saq tso Pablo:

—'U ta, ja tjaa'naⁿ na matsei'ndaa'na' xquaq^an.
Matseitiuyaya naquii' xquaq^an ndo' matseinaⁿya
ñ'oom na mayuu'. ²⁶ Luala m'aaⁿ Agripa, ts'aⁿ na
matsaⁿntjom. Jom tcuu ntyjeeⁿ ñ'oommeiⁿ!. Jo'
chii ja ñequio na t'maⁿts'ooⁿ matseinaⁿya jo nnoom
ee ntyjiiya na jom cha'tso ñ'oommeiⁿ mantyjeeⁿ
cantyja na jndq tuii, ee nchii na tuii jo' na cwe'
wanty'iuu'. ²⁷ 'U ta Agripa, ¿aa matsei'yu' ñ'oom na
tyola'ljeii profetas? Ja ntyjii na matsei'yu' ñ'oom
na tyolue naⁿñeeⁿ.

²⁸ Matso Agripa nnoom:

—'U cwaaⁿti matsei'tiuu' na cwe' chjoowi' ñ'oom
na jndq tsu' luala', manntseiyu'ya ja ñequio Cristo.

²⁹ Matso Pablo nnom:

—Meiiⁿ na jndye oo meiiⁿ na tijndye ñ'oom
na jndq jndi' tsjooⁿ ñequio cha'tsondye nn'aⁿ na
cwindye na matseinaⁿya, toom cwe' na nnts'aa
Ty'oots'om na nc'om'yo' cha'na m'aaⁿ ja cwe' na
nchii na chu'tyeⁿndyo' cha'na chu'tyeⁿndyo ja, saa
na nlayu'yo' cha'xjeⁿ na matseiyu'a.

³⁰ Jndq seineiⁿ Pablo ñ'oommeiⁿ teintyjee'
rey'ñeeⁿ ñequio gobiernom, ñ'eⁿ Berenice, ñequio
cha'tso nn'aⁿ na meindyuaandye ñ'eⁿndyena.

31 Jlui'na ch'eⁿ. Tyola'neiⁿ ntyjeena ndaqana.
Jluena:

—Tjaa ljo' s'aa tsaⁿm'aaⁿ na tseixmaaⁿ na
nncueeⁿeⁿ oo na nljoo'ñê w'aancjo.

32 Tso Agripa nnom Festo:

—Nndaq na nndyaañe tsaⁿm'aaⁿ xeⁿ nchii
na tcaaⁿ na nncu'xeⁿ nquii tsaⁿmaⁿts'iaaⁿ t'maⁿ
tsjoom Roma jom.

27

Pablo cwilacwanomna jom tsjoom Roma

1 Jla'tiuuna na njñoomna Pablo ndyuua Italia. Jo'
chii tioona cwenta jom ñequio nt'omchen praso l'o
capeitaⁿ na jndyu Julio, ts'aⁿ na matsa'ntjom
cwii tmaaⁿ sondaro na jndyuna' Augusto.
Ndo' ja Lucas, tjoñ'aⁿ ñ'eⁿ Pablo. **2** Saacuqoyâ
w'aandaas. Ndo' tjañ'eⁿ Aristarco ñ'eⁿndyô.
Jom ts'aⁿ tsjoom Tesalónica ndyuua Macedonia.
Ndo' w'aandaas'neeⁿ jnaⁿna' tsjoom Adramitio
na wjaana' njoom na m'aⁿ 'ndyoo ndaaluee
ndyuua Asia. Jnda tuooyâ, mana saayâ. **3** Cwiicheⁿ
xuee squiaqayâ tsjoom Sidón. Ndo' Pablo, s'aa
Julio na wi' ts'om jom. Tquiaa tsaⁿñeeⁿ ñ'oom'
na nncjaacando'yaaⁿ nn'aⁿ na ya ñ'oom jom
ñ'eⁿndye ndo' na nntei'x'eeyana jom. **4** Jndq chii
saacuoonndaa'â w'aandaas. Jnaaⁿyâ tsjoom Sidón.
Saanquiandyô nandyee' ndyuaxeⁿncwe Chipre
ee jo' jo' tijndeiti maqui'caljoo jndye sta w'aandaas
cantyja na tsaayâ. **5** Saawi'nqoⁿyâ ñ'eⁿ w'aandaas
nacjee' ndyuua Cilicia ñequio ndyuua Panfilia.
Squiaqayâ tsjoom Mira ndyuua Licia.

6 Jo' jo' ljeii capeitaⁿ w'aandaa na jna^{nna'} tsjoom Alejandría na wjaana' ndyuaa Italia. Tsoom na jo' cuooyâ. Jo' chii tuooyâ juuna'.

7 Jndye xuee nioom tyotsaayâ. Nc'uaa' chii saacatsquiaayâ ndyeyu yuu na waa tsjoom Grido. Ndo' na taleicandaq̄a nntsaandyeyuuyâ na ndicwaⁿ maqui'caljoo jndye sta w'aandaa, jo' chii saanquiandyô tei'nqoⁿyâ ndyuaa Salmón, saawi'nqoⁿyâ nacjee' ndyuaaxeⁿncwe Creta.

8 Jeeⁿ ndyaa' nc'uaa' saawi'nqoⁿyâ nacañoom'wi' tyuua'ñeeⁿ. Chii squiaayâ cwii joo na nndyoo' tsjoom Lasea na jndyuna' Buenos Puertos yuu na tjaquiee'ndii'ñe ndaaluee.

9 Jndye xuee t'oqⁿyâ nato ñ'eⁿ w'aandaa nc'e na tis'a m'aaⁿ jndye. Ndo' je' jndaq̄ tue'ntyjo ncuee na teincuu' na cwii nncjaati w'aandaa ee jndaq̄ macwitsaaquiaq̄â ncueesua'. Jo' chii Pablo sei-jnooⁿoⁿ n'om nn'aⁿ. **10** Matsoom:

—Luaa matsei'nqoⁿa 'o re, xeⁿ nntsaatyäaya nntjooⁿya nata^{q̄}, ndo' t'maⁿ nntsuundyø. Nchii macanda^{q̄} canchuu ñequio w'aandaa, s̄aa mati ncjooⁿya nncwjäaya.

11 S̄aa capeitaⁿ seiyoom'm ñ'oom na tso ts'aⁿ na maleñ'oom w'aandaa ñequio ts'aⁿ na 'naaⁿ juuna'. Ñ'oom na tso Pablo tîcatseiñ'oom'ñê.

12 W'aandaa'ñeeⁿ meintyjee'na' yuu na maxjeⁿ cwi'oomeintyjee' l'aandaa. S̄aa ticuee'cheⁿ na ya na jo' jo' nncwintyjee'na' naquii' ncueesua'. Ndo' majndyendyetina cwiluena na tsaatsaatyäaya. Jluena aa nchii nnts'aana' na nntsquiañqoⁿyâ yuu na cwi'oomeintyjee' l'aandaa tsjoom Fenice majuu ndyuaaxeⁿncwe Creta. Ee jo' jo' ya

nljoo'ndyô ncueesua' ee tijndeii mawinom jndye.

Jndeii tioo jndye ts'om ndaaluee

¹³ Jndyo jndye tijndeii tijndeii. Tjantquienna' w'aandaa jo ntyja na cwitsaayâ. Jo' chii jla'tiuuna na ya na nntsaayâ. Quia jo' xjo na majaacue quii' ndaaluee cha nncwintyjee'cheⁿ w'aandaa, jla'wena juuna'. Chii saayâ saawi'nqoⁿyâ cañoom'wi' tyuaaxeⁿcwe Creta. ¹⁴ Tyoowijndye na saayâ ndo' tei'caljoo jndye t'maⁿ w'aandaa. Majuu ndyuaaxeⁿcwe Creta jnaⁿna' jondo' cantyja na cwicalui' cancjuu ntquiee'. ¹⁵ Jndye'ñeeⁿ tjomñe w'aandaa. Tyotseilcwe'na' juuna'. Jo' chii 'ndyqatooⁿyâ, cjaanⁿ'oomto jndye juuna' yuu na ñe'cjaanⁿ'oomna'. ¹⁶ Tei'nqoⁿyâ cwii ndyuaaxeⁿcwe chjoo na jndyu Clauda. Jo' jo' ticuuee'cheⁿ na jeeⁿcheⁿ jndeii m'aaⁿ jndye. Tyolajndaqayâ ndo' juu xuljoo na tsAACANTYJAANDYÔ, nc'uuaⁿ chii jndaq^a tuqa^a'â juuna' ts'om w'aandaa. ¹⁷ Jndaq^a tuqa^a'â xuljoo ts'om w'aandaa jla'tyeⁿna w'aandaa ñequio l'uua cha tintyuii'na'. Nquiaana xeⁿ nncjaac'ooⁿ w'aandaa cwii joo na jndyuna' Sirte yuu na jndye tei' ñjom. Jo' chii to'ñoomna liaa ntmeiⁿ na macwjaa'ñena' jndye ee ñe'cala'xjeeⁿndyena na jndeii mantquie jndye w'aandaa. Jndaq^a jo' 'ndyetona tjantquie jndye juuna'. ¹⁸ Teincloo cwiichenⁿ xuee ndicwaⁿ jndeii maqui'caljoo jndye w'aandaa. Jo' chii to'na tyotjeii'na canchuu ts'omna'. Tyotuee'na joona' ts'om ndaaluee cha na nntseixjeeⁿñena' na jaa' w'aandaa. ¹⁹ Ndo' xuee jndaq^a ndyee cha'tso l'ooⁿ ts'iaaⁿ cwentaa' w'aandaa ncjooyâ tyotjeii'â joona' ñequio luqayâ, tyotuqa^a'â joona'

ts'om ndaaluee. ²⁰ Jndye xuee taticanty'iaayâ ñe'quioom' meiⁿ cancjuu. Ndo' jeeⁿ ndya' jndeii tyoqui'caljoo jndye t'maⁿ w'aandaa hasta tyolatiuuyâ tjaa chiuu cwii ya, maxjeⁿ nncwjaaayâ.

²¹ Jndaq jaach'ee xuee tacocwaa'â. Jo' chii teinty-jee' Pablo quii'ntaaⁿ nn'aⁿ. Matsoom:

—'O re, yati xeⁿ cwe' jndye'yo' ñ'oom na tsjooⁿ xjeⁿ na m'aaⁿya Creta na tinquiooya. Quia jo' xocatjooⁿya na nmeiiⁿ, ndo' meiiⁿ canchuu xocatsuuna!. ²² Saa je' matsjooⁿ c'om't'maaⁿndyo' n'om'yo' ee meiⁿcwiindyoⁿ xocwjaaaya macandaⁿ nquiai w'aandaa nntsuuna!. ²³ Ee ja matseixmaⁿya cwentaa! Ty'oots'om ndo' mandi'intjoⁿya nnoom. Tsjom teincoo je' jñoom cwii ángel cwentaaⁿaⁿ na m'aaⁿya. ²⁴ Matso ángel'ñeeⁿ nooⁿ: "Tinc'oom' 'u Pablo na nquiai ee maxjeⁿ nncue' na m'aaⁿ tsamants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoom Roma. Ndo' cantyja 'naⁿ 'u cha'tso nn'aⁿ na quio ñ'eⁿ, Ty'oots'om nnts'aa na ticwjena." ²⁵ Jo' chii 'o re c'om't'maaⁿndyo' n'om'yo' ee ja matseiyu'a na nnts'aa Ty'oots'om cha'xjeⁿ na tso ángel nooⁿ. ²⁶ Saa nncjaaju'yuuna' jaa cwii ndyuaxeⁿncwe.

²⁷ Teinom cha'na quin'oom xuee na tyotsaayâ chii squiaayâ ndaaluee Adria. Lomañjaan maju' jndye w'aandaa na wjaana!. Cha'na xcwe tsjom ndo' jla'noⁿ nn'aⁿ na cwileiñ'om w'aandaa na manndyoo' nntsquiaayâ yuu m'aaⁿ tyuaa. ²⁸ Tuee'na 'naⁿ na nnty'iaana cwanti njoom naquii' ndaatooo ndo' jliuna njoom cha'na ntquiuu nc'aa. Ty'ety'etina chii jliuna njoom cha'na quin'oom nc'aa. ²⁹ Nquiaana na nnqui'ljoo

w'aandaa ljo'. Jo' chii tuee'na ñequiee xjo quii' ndaaluee na ñjoomna' jo ts'aaⁿ w'aandaa na nl'ana' na nncjaawintyjee'cheⁿna'. Jnd^a jo' ñequio na chjoo' n'omna cwii tyomeindo'tina na nleixuee. ³⁰ Jnd^a jo' nn'aⁿ na cwileiñ'om w'aandaa jla'tiuuna na nlei'nomna. Jo' chii ty'ena sta w'aandaa. Cwe' l'ayana na ndoo' cwituee'na ncjo naquii' ndaaluee na nl'ana' na nncjaameintyje'cheⁿ w'aandaa. S^aq tiyuu', ee xuljoo cwituee'na quii' ndaaluee na nlei'nomna. ³¹ S^aq Pablo matsoom nnom capeitaⁿ ñequio sondaro 'naaⁿ:

—Xeⁿ naⁿm'aⁿ ticaljoo'ndye ts'om w'aandaa quia jo' 'o xocanda^a nlui'n'maaⁿndyo' ñjaanⁿ.

³² Jo' chii tyjee sondaro ts'uua na chu'tyeⁿ xuljoo. Mana 'ndyena na tjawjaana'.

³³ Quia na jaawindyoo' nleixuee seineiⁿ Pablo nda^a nn'aⁿ na cwa'na. Matsoom:

—Je' jnd^a quin'oom xuee na m'aⁿ'yo' na chjoo' n'om'yo', tyoocwa'yo', ndo' tyoonda'yo'. ³⁴ Jo' chii mats'aa ty'oo ndaa^a'yo' na nlcwa'yo' cha nnc'omjndeii' n'om'yo' ee meiⁿcwiindyo' xocwje'yo'. Cha'tsondyo' nlui'n'maaⁿndyo'.

³⁵ Jnd^a tsoom na luaal^a to'ñoom tyoo'. Tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'oots'om jo nda^a cha'tso naⁿñneeⁿ. Jnd^a jo' tyjeeⁿ juuna', tooⁿoⁿ na macwaaⁿaⁿ. ³⁶ Ndo' na luaal^a s'aaⁿ cha'tsondyena ty'omt'maaⁿndyena n'omna. Mati joona to'na tcwa'na. ³⁷ Na cha'tsondyo^a na m'aaⁿyâ ts'om w'aandaa, we siaⁿnto waljoo' ndyeen'aaⁿ nchoo' nqui nchoo' yomndyô. ³⁸ Jnd^a na tjacjoona na tcwa'na, quia jo' tyotioomna canchuu lqueeⁿ

trigo ts'om ndaaluee cha nntseixjee^{n!}ñena' na jaa'
w'aandaa.

Tjac'oo' w'aandaando' na tei'ndaa'na'

³⁹ Quia na jndā teixuee, nn'aⁿ na cwilei'ñ'om
w'aandaa tīcata'ⁿnaaⁿ'na ndyuua'ⁿñeeⁿ. Saa
jliuna cwii joo yuu na tjaquiee'ndii' na m'aaⁿ
ndaaluee yuu ñequii' ts'otei'. Jla'tiuuna ya xeⁿ
nndaa^a nl'ana na nncjaaquiee' w'aandaa jo' jo'.
⁴⁰ Quia jo' ncjo na tuee'na ts'om ndaaluee na
nncjaaawintyjee'cheⁿ w'aandaa, tyjena l'uaa na
ñjoomna'. 'Ndyena ncjo'ñeeⁿ ts'om ndaaluee.
Ndo' jla'canaⁿ'na n'oome pala' na jla'tyeⁿna ee
joona' cwileil'uee'ndyena na wjaantquienna'
w'aandaa. Ndo' jla'ntyjana liaa jo sta w'aandaa
na macwjaa'ñena' jndye cha wjaantquienna'
w'aandaa. Jndā chii tq' w'aandaa na wjaana'
jo yuu tjaquiee'ndii' na m'aaⁿ ndaaluee. ⁴¹ Saa
squiaayâ cwii joo yuu cwitjom we tseii' ndaa.
Mana tjac'oo' sta w'aandaa naquii' tei' yuu
na cañjeii' m'aaⁿ ndaa. Mana taticanda^a
nntjeii'ndyena juuna'. Ndo' ts'aaⁿna' jnaⁿna'
na tjatyui' s'aa nmoⁿ t'maⁿ. ⁴² Quia jo' jla'tiuu
sondaro na nla'cwjeena pr̄aso cha tinc'oota'ljoo'
na^{n!}ñeeⁿ na mana nlei'nomna. ⁴³ Saa capeitaⁿ
ñe'cwañom'm Pablo. Jo' chii tinquiaaⁿ na
nla'cwjee sondaro pr̄aso. Ndo' pr̄aso na 'naaⁿ
na nnta'ljoo' sa'ntjoom na joona najndyee
catuee'ndyena ts'om ndaaluee, c'oota'ljoo'na
cha nlquienna tyuaatcwii. ⁴⁴ Ndo' nt'omcheⁿ
c'oontyjondye cjoo' lcaa' oo cjoo' lcaa'nta^{n!} na
tyuii' w'aandaa. Jo' na cha'tsondyô ya squiaayâ
tyuaatcwii.

28

*'Naa'n na tyoch'ee Pablo na tyom'aa'n
ndyuuaaxe"ncwe Malta*

¹ Jndä na jluui'n'maa"ndyô nawi'ñee'n chii jliuuyâ na Malta jndyu ndyuuaaxe"ncwe yuu squiqaqayâ.
² Nn'a'n ndyuua'a'ñee'n l'ana na ya nn'a"ndyena ñ'e"ndyô. Jla'canaa"ndyena chom. Jluena na calawiindyô, ee jee'n tei'n ndo' jndä macwiwa'.
³ Pablo seixcwee'n cwii sãa' n'oom teincwe. Ndo' quia na tioom joona' naquii' chom jluui'nom cwii catsuu na maleinomyo' chom. Mana t'uiiyo' ts'oo'n tye'n. ⁴ Ndo' nn'a'n ndyuua'a'ñee'n quia na nty'iaana na tiñe'ca'ndiiyo' ts'oo'n tyola'nei' che"nquiaenea ndaq nc'iaana. Jluena:

—Tsa"m'aa'n! ¿aa nchii maxje'n ts'a'n na ñeseicwjee nn'a'n jom? Ee meii'n na jluui'n'maa"ñê ts'om ndaaluee sãa' je' maxje'n nntioom cantyja na tis'a ñes'aa'n nncuee'n'e.

⁵ Saa Pablo seitei'ncwee'n'e'n ts'oo'n. Mana tiooñeyo' naquii' chom. Tjaa na teinioom'm.
⁶ Na"ñee'n tyomeindoo'na, jla'tiuuna na nncwjaal'ñena' tcoo' Pablo oo na mats'ia jo' cwe' nnquiooñetoom mana nncuee'n'e. Sãa jndä tjawiquiuu' na meindoo'na, cwinty'iaana na tjaa na teinioom'm, jo' chii cwiiche'n ljo jla'tiuuna. Jluena na jom cwii ty'oots'om.

⁷ Nndyoo' yuu tyolawindyô waa tyuaa cwentaa' ts'a'n na cwluiitquiañeti tyuaaxe"ncwe'ñee'n. Publio jndyu tsa"ñee'n. Tsoom na caljoo'ndyoyaayâ wa"n'a'n. Quia jo' ljoo'ndyô jo' jo' cwii ndyee xuee. Seiñ'oom'ñê jâ tquiaan' na tcwaa'â. ⁸ Ndo' sei-jomna' na wii' tsotyee'n. Matseicona' juu ndo' mateii' ndaaniom'. Tjantyjaa' Pablo tsa"ñee'n.

Seineiiⁿ nnom Ty'oots'om. Jndā chii tioom l'ooⁿ nacjoo' tsa^{n!}ñeeⁿ, sein'maaⁿ juu. ⁹ Jndā tuii na luala', nt'omcheⁿ nn'aⁿwii ndyuuaaxeⁿncwe[']ñeeⁿ ty'entyja'a'na Pablo, ndo' n'maaⁿna. ¹⁰ Jndye naya l'a na^{n!}ñeeⁿ já. Ndo' quia na saacuoojyâ w'aandaa na macwitsaayâ, tquiana cha'tso 'naⁿ na nleil'uee'ndyô yocheⁿ na cwitsaayâ.

Na tuee' Pablo tsjoom Roma

¹¹ Jndā teinom ndyee chi' na squiaayâ ndyuuaaxeⁿncwe[']ñeeⁿ ndo' saacuoojyâ w'aandaa'ñeeⁿ. Juuna' jnaⁿna' tsjoom Alejandría, saaq tjameintyjee'yana' ndyuuaaxeⁿncwe[']ñeeⁿ cha'waa ncueesua'. Juuna' ñoom 'ndyoonn nom Cástor ñequio Pólux. ¹² Saayâ squiaayâ tsjoom Siracusa yuu na cwi'oomeintyjee' l'aandaa. Jo' jo' ljoo'ndyoyaayâ cwii ndyee xuee. ¹³ Jluii'â jo' jo'. Saasaatyqayâ saawi'noⁿyâ cañoom'wi' ndyuua hasta xjeⁿ na squiaayâ tsjoom Regio. Teincoo cwiicheⁿ xuee jndyo jndye na jnaⁿna' jo ndo' cantyja na macalui'caxjuu ts'oom'naaⁿ. Tjantquie jndye'ñeeⁿ w'aandaa jo cantyja na cwitsaayâ. Ndo' xuee jndā we squiaayâ tsjoom Puteoli. Jo' jo' jluii'â w'aandaa na macandā. ¹⁴ Tsjoom'ñeeⁿ jliuyuyâ nt'om nn'aⁿ na cwila'yu'. Jlue na^{n!}ñeeⁿ na caljoo'ndyô ñ'eⁿndyena cwii ntquiee' xuee. Jo' na ljoo'ndyô. Jndā chii saayâ tsjoom Roma. ¹⁵ Ndo' nn'aⁿ na cwila'yu' tsjoom Roma, quia na jndye na mañjomndyô nato, quia jo' nt'omndye joona tquiocatjomndyena já xjeⁿ tsjoom Foro de Apio ndo' nt'omndye joona tquiocatjomndye já cwii joo na jndyu Tres Tabernas. Jndā na nty'iaa' Pablo na^{n!}ñeeⁿ tquiaaⁿ na quianl'uaa' Ty'oots'om ndo'

ty'oomt'maa^{n!}ñê ts'oom. ¹⁶ Quia na jndā squiaayâ tsjoom Roma, capeitaⁿ tquiaanⁿ cwenta praso l'o ts'aⁿ na cwiluiitquieñ cantyja 'naaⁿ sondaro. Saq Pablo tquiana na wandyo' nnc'oom ñequio cwii sondaro na nnts'aa cwenta jom.

Pablo mañequiaanⁿ ñ'oom' Ty'qots'om tsjoom Roma

¹⁷ Jnda ndyee xuee na squiaayâ, tqueen^{n!} Pablo nn'aⁿ na cwiluiitquiendye naquif'lan'om cwentaa nn'aⁿ judíos tsjoom'ñeeⁿ. Quia na jndā tjomndyena seineiiⁿ ndaqana. Matsoom:

—O nn'aⁿya meinchjoo tjaaj ljo' s'aaya nacjoo nc'iaaya nn'aⁿ judíos, meiⁿ nacjoo' costumbre 'naaⁿ welooya na ñet'om teiyo. Saq meiiⁿ na ljo' t'uena ja na praso tsjoom Jerusalén. Tioona ja luee nn'aⁿ romanos. ¹⁸ Ndo' na^{n!}ñeeⁿ taⁿna na catsjoo nnc'oo chiuu waa. Jndā jndyena ñ'oom'ñeeⁿ ñe'cala'candyandyena ja ee jla'nq^{n!}na tjaaj ljo' s'aa na tseixmaⁿ na c'iø. ¹⁹ Saq tical'ue n'om nn'aⁿ judíos na ljo'. Jo' na jnde'i'naⁿ s'aa ty'oo na nquii tsaⁿmants'iaaⁿ t'maⁿ tsjoomwaañe nncu'xeeⁿ ja. Saq ja nchii na maquaⁿya ñ'oom nacjoo nn'aⁿ ndyuuaa tsjomya na jndyoo ñjaanⁿ. ²⁰ Tqueen^{n!}ndyo 'o na nnty'iaya 'o ndo' na nntseinaⁿya ñ'eⁿndyo'. Ee cantyja 'naa^{n!} na matseiyu'a na jndā jndyo nqueⁿ na ntyjaalⁿ n'ooⁿ jaa nn'aⁿ judíos na nncwji'n'maaññe jaa, jo' na chu'tyeⁿndyo ñequio l'uaancjomeiiⁿñe.

²¹ Quia jo' jluena nnoom:

—Jâ meiⁿcwii carta tyoocwjee' na m'aaⁿyâ na nnaⁿnaⁿ ts'ondaa Judea na matseineiⁿnaⁿ cantyja 'naa^{n!}. Ndo' mati nc'iaaya nn'aⁿ judíos na cwiⁿquieñ ñjaanⁿ tjaajnaⁿ ñ'oom cotuee'na nacjo'.

22 Saa ñe'candyayaayâ chiuu waa na matsei'no^{n!} cantyja 'naa^{n!} ñ'oom xco na cwilayu'yo' ee manquiuyâ na cha'tso nn'aⁿ cwiluena na tis'a ñ'oom'ñeeⁿ.

23 Jo' chii jla'jndaa'ndyena cwaanⁿ cwii xuee na nntjomndyennda'na. Quia na tue'ntyjo xuee'ñeeⁿ jndyendye nn'aⁿ tjomndye yuu mac'eⁿ Pablo. Cwitsjoom too^{n!oⁿ} tyotseineiiⁿ ndaqana hasta xjeⁿ na tmaanchenⁿ. Tyotseineiiⁿ cantyja na matsa'ntjom Ty'ooots'om. L'ue ts'oom na nla'no^{n!}na cantyja 'naa^{n!} Jesús. Jo' chii tjac'oomna' na seineiiⁿ cantyja 'naa^{n!} ljeii na tqueⁿ Moisés ndo' cantyja 'naa^{n!} ñ'oom na tyola'ljeii profetas.

24 Nt'om na^{n!}ñeeⁿ jla'yu'na ñ'oom na seineiiⁿ, ndo' nt'om na^{n!}ñeeⁿ ticala'yu'na. **25** Ticatjoom'jla'tiuuna ñ'oom na jndyena. Jo' chii t'oom'ndyena. Saa tsojndyee Pablo cwii ñ'oom ndaqana. Matsoom:

—Mayuu' ñ'oom na seijndo' Espíritu Santo ts'om profeta Isaías. Juu ñ'oom'ñeeⁿ seineiiⁿ ndaa welooya na ñet'om teiyo. **26** Matsoom:

Cja' na m'aⁿ naⁿm'a^{n!}. Catsu' ndaqana:

Luaa matseicandii Ty'ooots'om 'o:

'O mayuu' nndye'yo' saa xocala'no^{n!}yo'.

Ndo' mayuu' na nnty'ia'ndaa'yo' saa xoque^{n!}yo' cwenta.

27 Ee jndä teiquie' n'om'yo'.

Jndä s'aana' ñ'eⁿndyo' cha'cwijom na canda'a'yo'.

Ndo' jndä s'aana' cha'cwijom na nchjaan^{n!}yo'.

Jeeⁿ cachjoo cwila'no^{n!}yo' cantyja 'naa^{n!} Ty'ooots'om.

Jo' na matseijomna' 'o na ndoo' nchjaan^{n!}yo' ndo' na canda'a'yo'.

Jo' chii xolcwe' n'om'yo' ndo' na luua' waa xocat-seit'maⁿ ts'ooⁿya jnaⁿ'yo'!

²⁸ Tsoti Pablo:

—Saq cala'noⁿ'yo' cantyja 'naaⁿ' ñ'oom naya 'naanⁿ Ty'oots'om na macwji'n'maaññé nn'aⁿ. Na je' xuee na cwii wjaana', nncjaa ñ'oomwaa na m'aⁿ nn'aⁿ na nchii judíos. Joona nndyena juuna'.

²⁹ Jnda na tso Pablo ñ'oomwaa' mana t'oom'ndye nn'aⁿ judíos. Jndye ñ'oom cwityola'neiⁿ cherⁿquieena ndaq nc'iaana.

³⁰ Candaq^a we chu ljoo'ñé Pablo cwii w'aa na cwe' tyotioml'uaaⁿ na tyom'aaⁿyaⁿ. Ndo' neiiⁿ ts'oom cha'tso nn'aⁿ na tyo'oocajndoo' jom. ³¹ Tyoñequiaanⁿ ñ'oom cantyja 'naaⁿ' na matsaq'ntjom Ty'oots'om ndo' tyo'moqⁿ cantyja 'naaⁿ' Ta Jesucristo. T'maⁿ waa na tju'naaⁿñena' na tyotseineiiⁿ. Meiⁿcwii tjaa 'ñeeⁿ seitsaaⁿñé jom.

**Ñ'oom xco na tqueⁿ ty'oots'om cantxja 'naa'
Jesucristo
New Testament in Amuzgo, Guerrero
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

cxxxvii

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61